



COLLÉGIALE DE NEUCHÂTEL

Place au théâtre

Le festival d'été de la collégiale de Neuchâtel passe dès ce soir au théâtre, avec le premier des quatre spectacles programmés jusqu'à fin août. **page 5**



L'OFFENSIVE ISRAËLIENNE AU LIBAN S'INTENSIFIE

Aucune trêve n'est en vue

La population civile est prise au piège des combats alors que les Israéliens excluent toute trêve dans l'immédiat. **page 17**

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



ESCAPADES D'ÉTÉ

Au fil de l'Aar



L'Aar: les Bernois ne manquent jamais l'occasion de s'y baigner lorsque les grandes chaleurs les assomment. Un rendez-vous rafraîchissant. **page 15**

À LA UNE

VACANCES

Le tourisme est-il durable?

page 13

FOOTBALL

Zurich privé d'Europe

page 24

Lauenstein en argent

COURSE D'ORIENTATION Le Neuchâtelois a signé un véritable exploit aux championnats de monde à Aarhus, au Danemark, en s'adjugeant la deuxième place en longue distance



Marc Lauenstein a hésité avant de s'aligner aux championnats du monde. Le Neuchâtelois souhaitait prendre du recul en raison de ses études. Or, à Aarhus, il est parvenu à rééditer sa performance de l'an-

née passée au Japon. Chez les dames, Simone Niggli-Luder a décroché la onzième médaille d'or «mondiale» de sa carrière. **page 22**

PHOTO KEYSTONE

OPINION Par Jacques Girard

Un pillage savamment organisé

Le vol consternant dont a été victime le prestigieux musée de l'Ermitage de Saint-Petersbourg est à l'image d'une Russie dont le riche patrimoine artistique a déjà beaucoup trop souffert de la cupidité humaine, des guerres et des révolutions. C'est maintenant la situation économique désastreuse du pays, malgré la hausse massive des revenus pétroliers, qui contribue à accentuer encore ce phénomène. Une première estimation avait chiffré à près de 6 millions de francs la valeur des 221 pièces volées. Les experts parlent maintenant de plus de 125 millions. Rien d'étonnant à cela. La première valeur avait été calculée par le musée lui-même, une sorte d'estimation catalogue, la se-

conde paraît correspondre à la valeur vénale des pièces, sans aucune comparaison. Le marché de l'art, comme celui du luxe, est en effet extraordinairement florissant. Et d'énormes capitaux, dont une large part d'origine suspecte, sont en attente de placement. En Russie même, des fortunes colossales se sont créées après la chute du communisme, malgré l'appauvrissement du pays. Dans le même temps, les filières mafieuses, redoutablement puissantes, s'y sont multipliées. Aucun problème par conséquent pour écouler des œuvres d'art sur le marché mondial, même les plus prestigieuses, même les plus connues, qui ne quitteront souvent plus les coffres dans lesquelles elles seront conser-

vées. Dans les musées russes, la sécurité est notoirement insuffisante, faute de moyens. Mais, surtout, les salaires des employés y sont tombés si bas que la misère pousse parfois les plus honnêtes à céder à la tentation. Et c'est bien de cette façon que tout le système fonctionne. On peut actuellement acquérir en Russie des documents officiels confidentiels, des secrets industriels, du combustible nucléaire - qui s'évapore par dizaines de kilos - et même des pièces entrant dans la fabrication d'armes atomiques. Ainsi disparaît chaque jour un peu de ce patrimoine artistique qui appartient certes à un pays, mais surtout à l'humanité... /JGi

Chaque commune a son approche du feu

POLICE DU FEU La législation entraîne des situations cocasses



Faire une grillade en forêt peut être autorisé dans une commune et interdit dans celle d'à côté. A Neuchâtel, la police du feu est affaire communale. Logique? **page 3**

PHOTO GALLEY

SOMMAIRE

Feuilleton	8
Cinés-loisirs	11
Bourse	18
Sports	19-24
Télévision	25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

SAINT-PÉTERSBOURG

Des voleurs à l'Ermitage

Des dizaines d'icônes, des vases précieux, des bijoux: le musée de l'Ermitage à Saint-Petersbourg s'est vu délester, sur plusieurs années, de trésors d'une valeur de 125 millions de francs environ. Un vol qui illustre les lacunes dans la protection du patrimoine russe. **page 28**



La qualité, c'est toujours payant!

En vente également chez **PICKPAY**

Monteleone Montepulciano d'Abruzzo DOC

2005, les Abruzzes, Italie



6 x 75 cl
17.70
au lieu de 35.40

1/2 prix

Red Bull energy drink



2 x 6 x 25 cl
18.50
au lieu de 21.-

11% de rabais

Huile d'olive italienne extra vierge



1 litre
6.95
au lieu de 8.95

2.- de rabais

Hit vitaminé!

Haricots

Suisse



500 g
2.25

A présent, en vente dans presque toutes les succursales Denner.

Papier hygiénique Hakle Super Vlaush

3 couches

- rose
- mint



24 x 150 feuilles
9.95
au lieu de 16.20

38% de rabais

Steak de porc



assaisonné, filet, 4 x env. 150 g
Suisse/UE
le kg

19.50

N'est pas disponible dans tous les satellites Denner.

Clé USB Viking

1 Go



39.95

Offre spéciale

DENNER

Valable du 3 au 9 août 2006 / jusqu'à épuisement des stocks / semaine 31 / www.denner.ch / Sous réserve de modification des prix et des millésimes.

144-176175/ROC

ATTENTION! Vendredi 4, samedi 5 et dimanche 6 août — Brocante d'Espacité La Chaux-de-Fonds

avis divers

Nous achetons COMPTANT!
TOUS PRODUITS ET SURPLUS DE STOCK
Alimentation - boissons - vins
Chaussures - vêtements
Outillage - bibelots - etc...
Enlèvement immédiat par notre centrale d'achats
Tél. 024 445 38 61 - 079 460 61 63
Fax 024 445 42 60
196-175128/DUO

Incredible super offre
sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.
Et jusqu'à 40% sur frigos
Congélateurs de grandes marques.
Livraison, installation gratuites.
ELECTRO-SERVICE
E. BERGER - Tél. 032 855 13 33
028-506005

Vous déménagez?
Bulletin de changement d'adresse sur www.lexpress.ch rubrique abonnés

FUST
Le bon conseil et la garantie de prix bas!

Spécialiste de tous les appareils électroménagers

Maintenant **SOLDES!**
Fust - la première adresse pour le café!

Superbe design en bleu, jaune ou crème!

seul. **159.-**
avant 229.-
(incl. 2.- TAR)
Vous économisez 30%

NESPRESSO. Turmix TX100
• Ejection automatique des capsules utilisées lorsqu'on relève la poignée
No art. 710217

seul. **599.-**
avant 849.-
(incl. 5.- TAR)
Vous économisez 250.-

NESPRESSO. Nespresso Celebration! Julia Nespresso N90
• Programmation de la quantité d'eau
• Filtre Claris anticalcaire
• Élément de chauffe en acier inoxydable
No art. 540197

Service de réparations rapide pour machines à café: où que vous l'ayez achetée!

Reprise dans votre succursale Fust.
tél. 0848 559 111 (Tarif local)
ou sous www.fust.ch

Professeur CAMARA célèbre grand voyant médium, dons hérités de père en fils, résout vos problèmes: amour, familiaux, travail.
Protection contre les mauvais sorts, chance et succès dans vos projets. Résultats efficaces et très rapides! Déplacement possible.
Reçoit tous les jours de 8h00 à 20h30 sur RDV à Besançon.
tél. 0033 3 675 31 90 99
tél. 0033 3 81 61 00 71
132-106340

seul. **129.-**
avant 199.-
(incl. 2.- TAR)
Vous économisez 35%

Machine à café en poudre ou en portions.
FUST PRIMOTECQ. EM 1801
• Pression pro 15 bars • Café sur simple pression d'une touche
No art. 250327

seul. **444.-**
avant 699.-
(incl. 5.- TAR)
Vous économisez 255.-

Une note italienne, jour après jour.
Saeco Vienna Superautomatica
• Système de préparation pour un maximum d'arôme • Réglage de la quantité d'eau
No art. 196055

seul. **799.-**
avant 949.-
(incl. 5.- TAR)
Vous économisez 150.-

L'Impressa classique!
Julia Impressa E-10
• 3 sélections au choix pour l'intensité de votre café sur simple pression de touche
• Système filtre Claris contre le calcaire
• Programme de nettoyage automatique
No art. 540572

véhicules
A vendre 028-531679
Citroën Xsara Picasso
1.8 excl, mod 2004, 54'000 km, clim. + cd, 4 pneus hiv. s.j., CHF 16'700.- à discuter
079 600 35 93

www.volkswagen.ch



Profitez de l'offre cool AMAG Leasing à partir de 2,9 %*.

Maintenant, top achat!

Nombreuses versions spéciales très attractives et conditions des plus avantageuses. Venez aujourd'hui même chez votre concessionnaire VW pour en profiter au plus vite.

*Taux annuel effectif 2.94 %, durée 24 mois/15'000 km/an (36 mois: taux annuel effectif 3.97 %, 48 mois: taux annuel effectif 5.01 %). Paiement spécial de 10 % du prix catalogue. L'action est valable jusqu'au 29.12.2006 et concerne les modèles Polo, Golf, Golf Plus et Touran Traveller. Assurance casco intégrale obligatoire non incluse. Le leasing est défendu s'il entraîne le surendettement du consommateur.



Par amour de l'automobile

Nous imprimons votre livre.
viscom Communiquer pour être vu
membre être vu

FUST - ET ÇA FONCTIONNE: • Garantie de prix bas • Avec droit d'échange de 30 jours • Un choix immense des tous derniers articles de marque • Occasions et modèles d'exposition • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!
Commandez par fax 071/955 52 44 ou Internet www.fust.ch
BONUS CARD Achetez sans argent liquide et collectionnez des points!

Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Route de Soleur 122, 032 344 16 00 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024 447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024 424 12 90 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch
143-795939/ROC

144-176848

L'autonomie sur le grill

SÉCHERESSE Avec la législation neuchâteloise, les foyers et engins pyrotechniques peuvent être interdits dans un village et pas dans celui d'à côté. Car la police du feu incombe aux communes

Par
Alexandre Bardet

Interdit de faire une grillade, d'allumer un feu de joie ou un engin pyrotechnique sur le territoire de sa commune? Il peut suffire de franchir la frontière communale et de frotter ses allumettes 10 mètres plus loin, sans crainte d'être puni. Ce foyer à quiproquos est rendu possible par la législation cantonale neuchâteloise, qui prévoit que «la police du feu incombe aux communes».

Face au risque d'incendie lié à la sécheresse persistante, plusieurs villes et villages neuchâtelois ont décidé ces dernières semaines d'interdire tout feu sur leur territoire jusqu'à nouvel avis. La menace d'amendes jusqu'à 5000 francs est brandie. Si certaines autorités ont agi de manière concertée, comme dans la Béroche, des écarts sont aussi constatés. Ainsi, un conseiller communal d'une localité du Littoral où les feux sont prohibés est allé griller des vésuves du 1er Août lundi soir dans le village voisin.

«Un peu spéciale»

Ces réalités cocasses nécessitent-elles pour autant d'envoyer l'autonomie communale au bûcher? Même s'il reconnaît que la situation peut être «un peu spéciale», le directeur de l'Établissement cantonal d'assurance et de prévention contre l'incendie et les catastrophes naturelles (Ecap), Laurent Memminger, se refuse à attiser la polémique. En l'occurrence, la compétence laissée aux communes permet d'adapter les règles en fonction des «réalités topographiques



Même si la sécheresse entraîne des risques plus aigus sur le Littoral que dans les Montagnes, la forêt est moins menacée qu'en 2003, affirme l'ingénieur forestier cantonal.

PHOTO MARCHON

et climatiques» différentes d'une région à l'autre. On constate d'ailleurs que les interdictions ont surtout été décrétées sur le Littoral et au Val-de-Ruz.

«Les communes du Haut sont peut-être moins touchées par la sécheresse. Après consultation, par exemple, La Chaux-de-Fonds a jugé qu'il n'y avait pas trop de problèmes», commente Patrice Huguenin, adjoint au chef du Service de la sécurité civile et militaire. Cet organe émet des recommandations, plus ou

moins strictes, en accord avec le Service des forêts. «C'est sûr que le risque est plus sensible sur le Littoral. Si en plus il y a de l'herbe, ça peut flamber», confirme l'ingénieur forestier cantonal Léonard Farron. On compte aussi sur la prudence des gens.»

La prudence de chacun

La loi forestière cantonale stipule d'ailleurs que les feux ne sont autorisés en forêt, ou à proximité, que «s'il n'en résulte aucun risque». Chacun est tenu

de prendre des précautions pour éviter un embrasement et «ne doit pas quitter les lieux avant extinction complète».

En cas de sécheresse, cette loi permet cependant au Conseil d'Etat d'interdire lui-même les feux dans toutes les forêts du canton ou dans certaines zones. Le Château a certes lancé «un appel solennel à la prudence» la semaine dernière, au lendemain d'un incendie sur la crête de Chasseral, et rappelé que les com-

munes avaient la compétence d'être plus strictes si nécessaire. Mais il n'a pas jugé utile jusqu'ici d'édicter une interdiction totale des feux, contrairement à ce qu'il avait fait en août 2003.

«Nous ne vivons pas la même sécheresse qu'il y a trois ans, et la situation pourrait se normaliser, justifie Léonard Farron. La forêt garde de l'humidité en réserve, davantage que les milieux ouverts.» Attention donc aux feux de broussaille. /AXB

Le dossier «prison» est bouclé

SYSTÈME CARCÉRAL Pour répondre à la «demande», le Château a étudié la transformation des établissements de La Chaux-de-Fonds et de Gorgier. Reste à savoir quand et comment investir

Entre 16 et 18 millions de francs: c'est le montant que le canton de Neuchâtel devrait investir pour rénover et agrandir la prison préventive de La Chaux-de-Fonds et l'établissement d'exécution des peines de Gorgier. Ce dossier pénitentiaire est bouclé, affirme Véronique Clivaz, secrétaire générale adjointe du Département de la justice, de la sécurité et des finances (DJSF). Le Conseil d'Etat doit encore déterminer quand et comment il entend concrétiser ce programme, en fonction des réalités budgétaires. Une décision est attendue d'ici l'automne.

Forte augmentation du nombre de journées de détention, obligations du concordat intercantonal d'exécution des peines, difficultés financières: c'est dans ce contexte qu'évoque le Château, rappelle Véronique Clivaz. Après avoir renoncé l'automne dernier à investir 30 millions de francs

dans la construction d'une nouvelle prison à Cornaux, le gouvernement a fait étudier l'adaptation des bâtiments existants.

Une vingtaine de places

Un projet concret, devisé à environ dix millions de francs, existe pour la prison préventive de La Chaux-de-Fonds, expli-

que Benjamin Brägger, chef du Service pénitentiaire cantonal. Sans toucher au périmètre actuel, celle-ci pourrait passer de 86 à 100 places environ. L'idée est de rénover l'ancienne caserne de gendarmerie contiguë pour y regrouper le Service pénitentiaire et le Service de probation, sis aujourd'hui à Neuchâtel, et l'administration

de la prison chaux-de-fonnière. Le déplacement de ces bureaux libérerait du volume dans la tour du pénitentier, qui serait rénovée, de même que les deux ailes. Cuisine, buanderie et ateliers d'occupation y seraient aménagés. Si le budget permet d'engager du personnel spécialisé, le Conseil d'Etat pourrait aussi décider d'y aménager un secteur de 15 places pour mineurs. Il s'agira enfin de sécuriser l'établissement, avec un nouveau mur d'enceinte.

Rénovation indispensable

Une étude de faisabilité, qui doit encore être affinée, a aussi été menée pour l'établissement d'exécution des peines (EEP) de Bellevue, à Gorgier. L'Etat devrait de toute façon investir dans l'entretien et la rénovation de ce bâtiment vieux d'une trentaine d'années, utilisé depuis dix ans comme prison, affirme Benjamin Brägger. L'objectif est d'en profiter pour mieux le rentabiliser. Des

transformations sont prévues pour une dizaine de millions de francs, montant duquel pourrait être déduit un subsides fédéral de 35%.

Mieux occuper le volume

L'EEP offre actuellement de la place à 54 détenus. C'est un seuil minimal pour justifier l'emploi de gardiens 24 heures sur 24, 365 jours par an. Le DJSF a donc l'intention de créer 20 à 25 places supplémentaires, sans agrandir le bâtiment. Celui-ci garderait un peu le même type de détenus qu'aujourd'hui, soit des délinquants qui doivent exécuter leur peine en milieu fermé. Avec peut-être quelques places pour la semi-détention.

Des demandes de crédit seront, le moment venu, soumises au Grand Conseil. Mais à côté des coûts, le Château escompte que ces investissements permettront de réduire la facture du fonctionnement du système carcéral neuchâtelois. /AXB



La prison de La Chaux-de-Fonds serait transformée et le mur d'enceinte amélioré.

PHOTO LEUENBERGER

CAISSE DE PENSIONS

Couverture toujours plus douillette

Pour la troisième année d'affilée, le taux de couverture de la caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel s'est amélioré. A fin 2005, il atteignait 74,3%, contre 71,6% en 2004. La loi cantonale fixe le degré de couverture à 70%. Ce plancher n'a été crevé qu'une seule fois, en 2002, année noire pour toutes les caisses de pensions de Suisse.

C'est donc un bon résultat qui a été réalisé l'an passé, grâce à des marchés boursiers en superforme: la valeur du portefeuille de titres a augmenté de 18,5% en une seule année. La plus-value nette frôle ainsi les 200 millions de francs, du jamais-vu. Mais en 2002, la caisse avait accusé une perte de 175 millions sur ses placements. La finance n'est pas, et de loin, une science exacte!

Prestations en hausse

Les prestations versées ont elles aussi nettement augmenté, notamment en raison de l'indexation des rentes au 1er janvier 2005. Depuis cette date, l'allocation de renchérissement est en effet prise en charge totalement par la caisse de pensions de l'Etat, ce qui a représenté une dépense supplémentaire de 3,4 millions. La caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel compte 12.000 assurés et près de 4000 pensionnés. Elle assure le personnel de l'Etat, des écoles, des lycées et de l'Université, de 58 communes neuchâteloises et de 125 institutions. Elle possède aussi un parc immobilier d'une valeur de près de 500 millions de francs, pour une fortune totale de 2,2 milliards de francs. /frk



Le Château est bien couvert grâce aux résultats boursiers.

PHOTO LEUENBERGER

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Alexandre Bardet
Florence Hügi
Françoise Kuenzi
Caroline Plachta

Tél. 032 723 53 10
Fax 032 723 53 09
e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITÉ

Taxicab

032 724 12 12

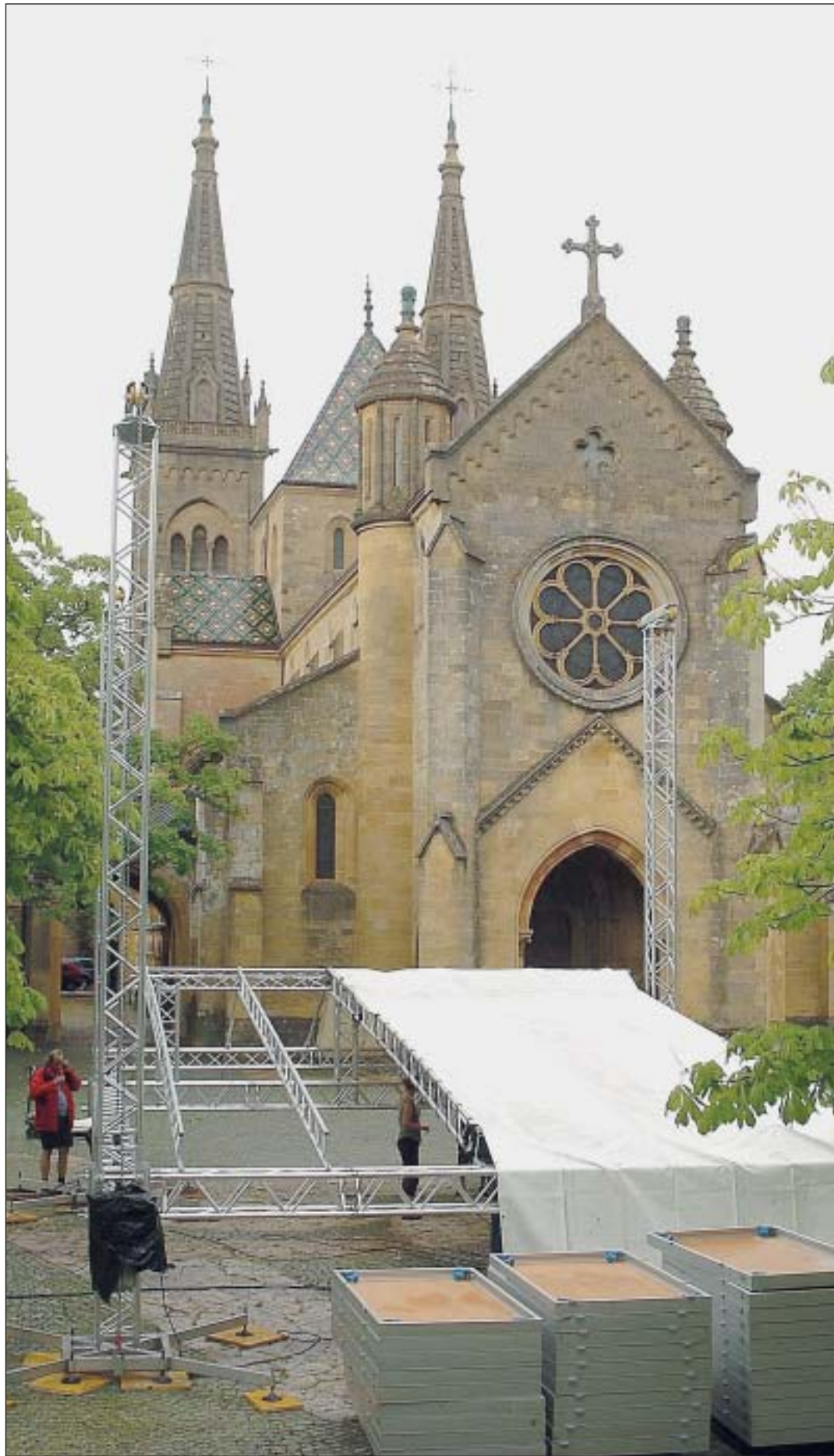
engage

Chauffeurs cat. D1/D
Auxiliaires et temps complet
Etudiants/AVS bienvenus

réservez sur
www.taxicab.ch

Le théâtre sur le parvis

NEUCHÂTEL L'esplanade de la collégiale s'est transformée cette semaine en espace voué au spectacle et à la culture. Pour parler d'eau et de feu pendant tout le mois d'août



Les installations d'éclairage de Cédric Pipoz sont en place depuis lundi. Ne manquent plus que les comédiens.

PHOTO LEUENBERGER

Par
Philippe Chopard

Après avoir démasqué le diable en 2005, l'Association de la collégiale de Neuchâtel promet un mois d'août riche de culture, autour du thème «Eau de vie, feu de Dieu». Un festival qui a démarré à la fin juin, avec deux expositions, pour ensuite proposer divers concerts dans la torpeur de juillet. Dès ce soir, place au théâtre, et en plein air. Le parvis est déjà envahi par les installations d'éclairage scénique de Cédric Pipoz, pour le premier des quatre spectacles inscrits au programme de cette année (voir encadré).

Un lieu très visité

«Eau de vie, feu de Dieu» s'engage à animer l'esplanade de la collégiale et la cité. Cette nouvelle saison d'animations culturelles autour du vénérable édifice veut promouvoir celui-ci. Tant il est vrai que le saint lieu est visité par de nombreux touristes, et que ses atouts dépassent de loin le simple cadre des célébrations religieuses. La collégiale, ce n'est

pas seulement un lieu de vie de la paroisse réformée de Neuchâtel. C'est aussi une association de promotion, présidée par Pierre-Henri Molinghen et fer de lance de ce festival estival, et une société de concerts qui remplit la nef de musique, grâce au talent de l'organiste Guy Bovet et de ses nombreux musiciens invités.

Dès ce soir, le parvis servira de théâtre à la troupe de Rumeur, pour une pièce de Dino Buzzati. Dans une semaine, les Français de Carapace viendront mettre le feu au lieu avec leurs marionnettes géantes. Le week-end suivant, l'Avant-Scène opéra agrémentera le texte de «Dom Juan», de Molière, avec des extraits de l'œuvre de Mozart. Enfin, les enfants de Rumeur concluront le festival.

Les organisateurs comptent sur divers partenariats. Avec des troupes locales ou venant de l'extérieur, avec les commerçants de la ville, associés dans le cadre d'un rallye et avec de nombreux artistes qui exposent dans la nef et le cloître. Et cela n'est possible qu'avec l'apport de divers et précieux sponsors. /PHC

Les soirées pour la scène

Si juillet a connu un démarrage en douceur, le festival d'été de la collégiale de Neuchâtel pèsera sur l'accélérateur dès ce soir. Pendant tout le mois d'août, le parvis, la cour du château et la salle des pasteurs se mettront à l'heure du théâtre et de la musique, cela pour tous les publics, grâce aux partenariats conclus par l'Association de la collégiale, organisatrice de la manifestation.

Jeudi 3 et vendredi 4 août, 21h (et le samedi 5 si l'une des représentations est victime de la pluie), sur le parvis: «Le chien qui a vu Dieu», pièce de Dino Buzzati par le théâtre Rumeur. Tout public dès 9 ans. Entrée libre, collecte. En cas de temps incertain: le 078 608 55 50 renseigne.

Vendredi 11 août, dès 21h, sur le parvis: animation musicale suivie, à la tombée de la nuit, par «Brûleur d'étoiles», spectacle pyrotechnique de marionnettes par la compagnie française Carapace. Tout public. Entrée libre, collecte.

Les 18, 19 et 20 août à 20h30 dans la cour du château: «Dom Juan», de Molière, sur la musique de Mozart, par la troupe de l'Avant-Scène opéra. Entrée payante.

Les 23, 26 et 27 août à 17h à la salle des pasteurs (rue de la Collégiale 3): «L'eau de la vie», spectacle d'Olivier Py interprété par les enfants du théâtre Rumeur. Entrée libre, collecte. /comm-phc



Le vent a apporté sa touche personnelle au spectacle.

PHOTO GALLEY

NEUCHÂTEL

Une première saluée par Eole

Le premier feu d'artifice cent pour cent neuchâtelois a régalé, mardi soir, les milliers de personnes venues célébrer la Fête nationale sur le quai Ostervald à Neuchâtel. En dehors d'un léger couac en début de feu, Eole aura été le seul perturbateur de la soirée. «Certains tableaux ont été plus éphémères que prévu. Le vent a réduit le temps de vie de certains feux d'artifice de moitié. Mais tout s'est magnifiquement enchaîné», raconte Nicolas Guinand, membre de l'association Pyro-Ephémère (notre édition de samedi).

Retardé au départ de quelques minutes, le feu d'artifice a finalement pu se dérouler sans problème majeur. «Nous avons différé le départ du feu en raison des conditions météo. Le vent nous a obligés à élargir le périmètre de sécurité pour ne courir aucun risque», explique l'artificier neuchâtelois.

Une vraie reconnaissance

Au final, un 1er Août réussi pour la quinzaine de personnes qui ont participé à la préparation de ce feu d'artifice entièrement chorégraphié par une équipe neuchâteloise. Et surtout une émotion exprimée par Nicolas Guinand mais ressentie par toute l'équipe: «C'est une vraie reconnaissance pour nous de savoir que le spectacle a plu aux gens. On se réjouit de visionner les images vidéo.» /YHU

PUBLICITÉ

EN BREF

CORTAILLOD ■ Corps sans vie repêché. Les pompiers du SIS sont intervenus hier à 15h50 au Petit-Cortailod afin de repêcher un corps sans vie. «Il s'agit d'un suicide», précise l'officier de service. Malheureusement, le cadavre a été retrouvé par des enfants qui jouaient près de l'eau. /réd

LE LANDERON-LA NEUVEVILLE ■ Le trafic sur l'A5 changera de voie. Les travaux sur le tronçon de l'A5 entre Le Landeron Ouest et La Neuveville Est «progressent rapidement», selon le Service des ponts et chaussées. Pour permettre la suite de la réfection, les barrières de sécurité seront déplacées dans la nuit de demain à samedi, «afin de libérer l'autre partie de l'autoroute». Ces travaux pourront générer «une gêne sonore pour les riverains». /comm

Puni sans pouvoir s'expliquer

AUVERNIER Il avait accusé le président de la commission d'urbanisme d'extorsion de fonds. Sa condamnation pour diffamation est annulée

Mettre en cause de prétendues pratiques illégales de l'autorité politique peut conduire à répondre de diffamation devant la justice. Mais lorsque celle-ci refuse à l'accusé d'apporter la preuve de ce qu'il allègue, elle s'expose à un recours en haut lieu. Le Tribunal fédéral vient à ce sujet d'annuler une condamnation de la Cour neuchâteloise de cassation pénale, à l'appui d'un litige opposant un habitant d'Auvernier au président de la commission d'urbanisme de la commune. Retour au canton

pour une affaire pesant 4200 francs d'amende.

Le recourant au Tribunal fédéral avait été condamné par le Tribunal de police de Boudry et par la Cour de cassation pénale pour diffamation. En mars 2003, ce particulier avait écrit à son Conseil communal pour affirmer que son voisin, président de la commission d'urbanisme du village, lui aurait demandé de retirer une opposition à un projet de construction moyennant le versement de 60.000 francs. D'administratif, ce conflit de voisinage avait pris un tour pénal. La Cour

de cassation établissant que le prévenu avait agi par vengeance contre l'homme politique.

Mandats publics

Le Tribunal fédéral n'a pas été de cet avis. Il souligne que l'exécutif d'Auvernier avait intérêt à connaître ce qui s'était réellement passé entre le prévenu et le président de la commission d'urbanisme, vu que le dossier touchait à des procédures publiques et qu'il concernait des mandats «devant être occupés par des personnes intègres». Via son avocat et par lettre, le prévenu a fait état pendant la

procédure pénale «d'indices sérieux» pour justifier une «tentative d'extorsion de fonds». Pour le Tribunal fédéral, ce n'est pas suffisant en droit.

Les juges fédéraux invitent donc la Cour neuchâteloise de cassation pénale à entendre le prévenu sur les motivations qui l'ont conduit à écrire cette missive au Conseil communal d'Auvernier, et de statuer en conséquence. Ce qui ne libère pas forcément le prévenu de tout risque de condamnation. Dans ses aventures fédérales, ce dernier va toutefois recevoir 3000 fr. de dépens... /ats-phc

THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

RÉSIDENCE HÔTELIÈRE

Vacances Thermalisme Montagne

- Logement en studio ou appartement
- 7 nuits (sans service hôtelier)
- Entrée libre aux bains thermaux
- 7 buffets du petit déjeuner
- 1 soirée raclette ou 1 menu balance
- Accès au sauna
- Accès au fitness
- Peignoir et sandales
- 1 place de parking

1 bassin thermal intérieur 33°
Whirlpool 39°

2 bassins extérieurs 34°/35°

dès Fr. 637,- par personne

Réservation on-line: 5% de rabais! (base 2 personnes)

www.thermalp.ch/offre
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00 - info@thermalp.ch

Une vie à taille humaine

SÉRIE D'ÉTÉ Arrivée de Vancouver en 1998, la famille Rohr s'était donné cinq ans avant de retourner au Canada. Mais séduite par la qualité de vie dans la région, elle a choisi de rester

Il y a ceux qui repartent dare-dare à la première occasion et ceux qui sont toujours là après sept, dix, vingt ans... et heureux de l'être. Expatriés italiens, français ou américains, arrivés généralement au hasard d'un transfert professionnel, ils se sont bien intégrés. Quel est leur regard sur la région? Quels sont leurs coups de cœur, leurs bémols? Nous sommes allés à leur rencontre dans le cadre de notre série d'été.

Par
Brigitte Rebetez

Jennifer, Ewan Rohr et leurs deux jeunes enfants ont quitté Vancouver pour s'installer à Neuchâtel en 1998. Non pas à cause d'un transfert professionnel, mais par choix personnel. Envie d'une parenthèse de ce côté-ci de l'Atlantique, de goûter à la vie à l'européenne. Les Rohr s'étaient donnés cinq ans. Mais au bout du compte, ils ont choisi de rester. Et de vendre leur maison de Vancouver, qu'ils avaient mis en location en attendant de rentrer.

«Ce n'était pas toujours facile de faire connaissance avec les Neuchâtelois»

Jennifer Rohr

S'ils ont choisi la Suisse, c'est notamment pour une question de taille: «Toutes les villes romandes sont relativement petites, on est très vite à la campagne», explique Ewan Rohr. Un avantage apprécié par ce couple issu d'une métropole de deux millions d'habitants. «Il n'y a pas de bouchons sur les routes à Neuchâtel, c'est formidable», s'exclame Jennifer. Ma sœur, qui habite juste en dehors de Van-



Les coups de cœur du couple: ski de fond nocturne sur piste illuminée, randonnées sur les crêtes et plages du Littoral. PHOTO MARCHON

couver, doit affronter chaque jour 30 minutes d'embouteillages!»

«On aime beaucoup cette ville pour sa taille humaine, dit son époux, en soulignant qu'avec le conservatoire, le théâtre, la piscine et l'université, «on a tout ce qu'ont les grands centres urbains».

Des bémols? Au début, le plus grand décalage se situait au plan des contacts: faire le premier pas est plus difficile qu'au Canada. «Ce n'était pas toujours facile de faire connaissance avec les Neuchâtelois, explique Jennifer Rohr, d'autant plus je parlais très mal le français.»

Plutôt que de rester sur la touche, elle a misé sur un atout: le tennis. Elle s'est inscrite au club des Cadolles, qui l'a aussitôt intégrée à son équipe de compétition. «Après les matches, lorsqu'on prenait un

verre ensemble, c'était dur, parce que je n'arrivais pas à m'exprimer». N'empêche que côté court, elle a brillé en remportant plusieurs fois le championnat cantonal.

Jennifer Rohr est désormais prof de tennis accréditée au club du Mail. «Je suis très fière d'avoir été acceptée en tant qu'étrangère et femme!», lâche-t-elle dans un sourire radieux.

«On connaît toutes les plages»

Mais elle n'en est pas restée là: pour pouvoir exercer sa profession (licence universitaire d'entraîneur sportif), elle a transformé l'an dernier le sous-sol de sa maison en studio de fitness. Elle y officie comme «personnal trainer» (coach), activité très en vogue outre-Atlantique, et «ça marche plutôt bien!», se réjouit-elle. Au début, la clientèle était anglophone.

Maintenant, j'ai de plus en plus de Suisses».

Au fil des ans, le couple est devenu fin connaisseur de la région. Des coups de cœur, il en cite à profusion: ski de fond nocturne sur piste illuminée, randonnées sur les crêtes, petites plages du Littoral – «On les connaît toutes!», bâtiments ocre en pierre d'Hauterive...

Dans un autre registre, Ewan Rohr y ajoute la vie de quartier – «tous nos voisins sont venus se présenter quand nous avons emménagé!» – et les commerces de proximité qui contribuent à sa vivacité. Son épouse mentionne aussi la sécurité, qui fait toute la différence pour les familles. «Pour élever des enfants, c'est une région très sûre. On peut les laisser aller à l'école à pied, ce qui n'est plus possible à Vancouver.» /BRE

Neuchâtel en questions

Un coup de cœur?

Jennifer Rohr: «Les bâtiments anciens, la vieille ville. Au Canada, il n'y en a pas: toutes les constructions sont récentes!»

Ewan Rohr: «Les villages et les quartiers, pour les relations de proximité. C'est l'occasion de discuter avec le boucher, le boulanger.»

Un coup de gueule?

J.R.: «Une mentalité difficile d'accès, mais ce n'est pas une généralité!»

Une spécialité?

J. R. «Les sèches au lard».
E. R. «La tomme.» /bre

LE LANDERON

Le swing s'invite au château

La 19e édition du Jazz Festival du Landeron s'ouvre ce soir à 20h dans la cour du château du bourg médiéval. Réparti sur six jeudis de suite, le festival permettra au public de venir découvrir une nouvelle formation lors de chaque soirée. Les concerts débiteront chaque fois à 20h pour se terminer aux alentours de 22h30.

Le Little Town Jazz Band aura le privilège de lancer ce soir l'édition 2006. Les musiciens de Zofingue, présentés comme des «*servants de dixie et de swing*», interpréteront notamment des thèmes des maîtres que sont Louis Armstrong et Duke Ellington.

«Une édition novatrice, promet Catherine Waelti, membre du comité d'organisation. Les formations programmées se produiront toutes pour la première fois au Landeron.» A relever également la présence, jeudi 24 août, du Sidney Bechet Memory, en provenance directe de Paris. «L'orchestre a lui-même demandé à venir jouer au Landeron, relève Catherine Waelti. Cela fait plaisir de voir que le festival est reconnu. Trois des musiciens ont de surcroît eu l'immense privilège de jouer avec Bechet.» /yhu

Informations et programme sur www.jazzfestival.ch

EN BREF

1ER AOÛT ■ Une fête pour deux communes. Corcelles-Cormondrèche et Peseux ont célébré ensemble la Fête nationale à la gare de Cormondrèche-Peseux, en raison d'une fusion prochaine. Patrice Neuenschwander, vice-président de Peseux, et Claude Gygax, président de Corcelles-Cormondrèche, ont coupé ensemble un ruban jaune et bleu symbolisant la frontière géographique qui sépare encore les deux communes. Un millier de spectateurs ont assisté à l'événement. /ssa

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Conférence - Cours d'été Université** 11h05, faculté des lettres, Espace Agassiz, salle RE48, «Les fables de La Fontaine. Quand l'animal est un artiste...», par Roger Zuber, professeur.

■ **Collégiale** 21h, sur l'esplanade, représentation théâtrale «Le chien qui a vu Dieu» par le théâtre Rumeur, dans le cadre du festival d'été.

■ **Cinéma Open Air** Nid-du-Crô, 21h45, «X-Men III - l'affrontement final».

DEMAIN

■ **Collégiale** 21h, sur l'esplanade, représentation théâtrale «Le chien qui a vu Dieu» par le théâtre Rumeur, dans le cadre du festival d'été.

■ **Cinéma Open Air** Nid-du-Crô, 21h45, «Le secret de Brokeback Mountain».

LITTORAL

AUJOURD'HUI

■ **Le Landeron** 20h, cour du château, jazz festival.

DEMAIN

■ **Le Landeron** 14-18h, canal de la Thielle: journée des petits bateaux à vapeur.

«Veut-on encore de nous ici?»

FESTIVAL DES SPORTS DE RUE Pendant quatre jours, la place du Port de Neuchâtel a fait la fête au sport. La manifestation organisée par la Ville a attiré 12.000 visiteurs. Déménagement possible



Dimanche matin, une course de caddies a animé la place du Port.

PHOTO LEUENBERGER

La septième édition du festival des sports de rue s'est achevée mardi sur un bilan positif. Pour Olivier Von Gunten, «l'objectif est atteint à 150%! On a eu plus de 12.000 visiteurs en quatre jours et une super ambiance. Avant, c'était un lieu de passage. Maintenant, les gens viennent pour le festival.» Le coordinateur se réjouit aussi de la participation. «Chaque jour, près de 500 personnes ont fait du sport et 150 bénévoles ont travaillé». Seule pierre d'achoppement, les autorisations concernant le bruit en soirée. «C'était un bras de fer avec la police.»

Il a sollicité des autorisations pour de la musique jusqu'à 1 heure du matin les samedi et lundi. Il a obtenu des autorisations jusqu'à 22 heures pour ces deux soirs. Olivier Von

Gunten considère qu'il y a «un manque d'ouverture de la police. C'est dommage!» Selon lui, cette ligne directrice est mise en place «par rapport à une vingtaine de personnes du voisinage».

A côté de la Maladière?

Il avertit cependant qu'il ne veut pas rompre le dialogue avec la police. Le festival ayant atteint sa taille critique, un déménagement pourrait être envisagé. «Si on agrandit, on devra aller sur une place plus grande». L'esplanade entre la Maladière et la salle de la Riveraine ferait l'affaire. Olivier Von Gunten nuance toutefois: «J'espère ne pas devoir prendre ce genre de décision. On veut amener de l'animation en ville!» Il conclut: «la grande question est de savoir si on veut encore de nous ici!» /BMW

Tout savoir sur la forêt

LA SAGNE Trois ingénieurs forestiers créent l'amicale Au près de mon arbre

Par Irène Brossard

« On entend énormément de gens qui s'interrogent lors de leurs balades en forêt: pourquoi laisse-t-on le bois mort, pourquoi ces grandes coupes? Nous voulons répondre aux idées reçues et expliquer que l'exploitation a changé. » Ingénieur forestier, formé à la Haute Ecole d'agronomie de Zollikofen, Christophe Mohri, de Tavannes, est un passionné de la forêt. Tout comme ses camarades d'études, Yves Wiedmer et Jacques Doutaz, résidant dans le canton de Fribourg. Tous trois souhaitent partager leur passion avec le public. En automne dernier, ils ont fondé une amicale avec le joli nom d'Au près de mon arbre, pour proposer des excursions de découverte en forêt.

« Nous voulons répondre aux idées reçues et expliquer que l'exploitation a changé »

Le premier rendez-vous est fixé au 26 août prochain, sur le territoire de La Sagne. Titre: « La forêt, ça naît, ça pousse, ça

meurt... et ça renaît ». Tout un programme pour décrypter un cycle qui se déroule entre rajeunissement et mortalité naturelle ou due à l'exploitation.

Ces experts vont aborder les questions de rajeunissement, avec les aspects de fructification, de germination, de dissémination des graines et les stratégies de différentes essences pionnières et climaciques. Ils inviteront aussi à observer la croissance des arbres par différents éléments (cernes annuels, différentes parties de l'arbre), sans oublier les effets de concurrence entre individus. Autre thème, la mortalité de la forêt et la question du bois mort. En dernier lieu, on parlera de la dynamique cyclique de la forêt.

Cette excursion, qui se déroulera de 9h à 15h environ, est gratuite. Il faut s'inscrire au plus vite et chaque participant recevra les indications nécessaires, dont le plan d'accès.

Une balade est également prévue le 2 septembre en Gruyère, commune de Basligny. /ibr

Renseignements et inscriptions: 079 227 42 38, entre 19h et 20h; courriel: au-pres.de.mon.arbre@gmail.com



La première excursion se déroulera dans la forêt du Communal de La Sagne.

PHOTO LEUENBERGER

Une belle Plage aérée

LA CHAUX-DE-FONDS Et une scène de plus, une! La Plage des Six-Pompes, le plus grand festival romand de spectacles de rue, installe une nouvelle scène à l'ouest de la place du Marché. Du 7 au 12 août, y'a d'la joie

Par Claire-Lise Droz

C'est la Plage des Six-Pompes, numéro treize mais pas question de parler de ce chiffre: « Nous sommes tous très superstitieux », signalent Manu Moser, programmateur, et Laurent Lecoulter, membre du comité et ancien crieur. Pour parer à toute éventualité, un « Hymne au beau temps » contenu dans le programme devra être entonné dès que le ciel devient gris. « Cet hymne a été agrégé par le syndicat des rebouteux de la région et figure également sur le blog des druides. »

Or donc, le plus grand festival de spectacles de rue en

Suisse romande débutera lundi et se conclura samedi 12 août, avec une trentaine de compagnies et déjà une quinzaine de troupes off inscrites, pour cette « Poulpes Fiction ». Car ainsi se nomme la Plage cette année, mais les décors feront référence aux poulpes, pas aux flingues de « Pulp Fiction ».

Sept décoratrices mises à contribution

Pour ces décors, appel a été fait à sept décoratrices – « il y a de plus en plus de filles dans l'équipe, on est tous pour! » –, toutes professionnelles, avec Fanny Mas comme cheffe de projet.

Cette « Poulpe » sera aérée, vu que l'an dernier, le public était un peu serré. Le but, c'est qu'il

bouge de scène en scène. Donc, changement, la grande scène occupera l'ouest de la place du Marché (le chapiteau se trouve en est) avec une série de gradins en U et les spectacles en plein milieu, tournant le dos à l'immeuble de « L'Impartial ». Et le marché? Il ne bouge pas. Il s'installera parmi les structures! Les riverains ont déjà été avertis. Afin de ne pas trop les déranger, on ne prévoit sur cette grande scène qu'un ou deux spectacles par soir, et qui ne dureront pas trop longtemps.

Cette nouvelle grande scène induit des changements en cascade. Par ordre décroissant: la très grande scène sera sur la place des Forains, la moyenne scène, sur la place des Marron-

niers et la petite scène, sur la place du Bois.

Le bar s'agrandit de 16 à 26 mètres linéaires, de quoi mettre trois ou quatre mètres de public à l'abri, sur la promenade des Six-Pompes, contre le collège. Du coup, l'ancien grand bar devient le petit bar et se situe sur la rue du Collège, avec, en face, les stands de nourriture (vietnamienne, indienne, mexicaine, etc.), et d'avantage de places pour s'asseoir! Plus de scène off: les comédiens doivent pouvoir jouer partout. De la police et des TP jusqu'aux gens qui donnent de petits coups de main, la Plage est entrée au cœur de la cité. « Quand on écrit les lettres de remerciements, c'est l'enfer! » /CLD



Les décoratrices avaient carte blanche pour des créations personnelles, mais se sont si bien entendues qu'elles ont travaillé de concert... Elles transportent ici leur poulpe géant.

PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITÉ

PRIX RAFRAÎCHISSANTS!

Valable du 1.8 au 7.8



Nectarines importées le kg **2⁹⁰**



Miniroses Max Havelaar le bouquet de 20 roses **10⁸⁰**

Miniroses le bouquet de 20 roses **9.80**



Vacherin fribourgeois Surchoix préemballé les 100 g **1⁷⁰** au lieu de 2.10



du 31.7 au 5.8 **Filet mignon de porc** frais, de Suisse le kg **39⁵⁰** au lieu de 47.-



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK **6 pour 4** Yogourts en lot de 6 x 180 g **2⁴⁰** au lieu de 3.60



Pain Création: baguette forestière 350 g **2⁵⁰**



Abricots de Suisse le kg **5⁹⁰**



du 2.8 au 5.8 **Filet de saumon sauvage avec peau** frais, d'Alaska le kg **36.-** au lieu de 42.-

MIGROS ÉVIDEMMENT

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

Hommage rendu aux verriers de Goumois

JURA La deuxième Fête de la forêt se déroulera dimanche à Fessevillers

Voici deux ans, la première édition avait remporté un vif succès en réunissant plus de 1500 personnes. D'où l'idée de lancer la deuxième édition de la Fête de la forêt dimanche 6 août (de 9 heures à 23 heures) sur le site de Joux, à Fessevillers en dessus de Goumois. Cette manifestation originale est mise sur pied par l'association A la découverte des bords du Doubs.

Pour la première fois, Claude Cattin, membre du Groupement d'échanges et d'études du Clos du Doubs (Ghete), va reconstituer un ancien four à verre et tenter d'effectuer une coulée à l'ancienne... Ceci en hommage aux verriers de Goumois qui sont enterrés dans l'église de Fessevillers. Venus de Forêt-Noire, les premiers verriers du Doubs s'étaient installés à Lobschez (1659) avant de monter à la Caborde (Goumois) en 1690.

Géant à la hache

Le programme de cette journée est par ailleurs très riche et varié. Jean-Claude Cuenin et Robert Cattin, deux solides bûcherons, vont s'attaquer à un sapin géant à la hache (le matin) et au passe-partout (l'après-midi). Il y aura des démonstrations de débardage avec les chevaux comtois de l'écurie Bu-

gnon. Une sculpture géante sera façonnée à la tronçonneuse. Plusieurs artisans du bois seront aussi présents pour expliquer leurs travaux. Il sera également possible de découvrir une scierie miniature.

Une exposition sur la faune et la flore, mise sur pied avec le concours de l'Office national des forêts, ainsi que la présentation de tractors anciens compléteront ce programme. A relever qu'il sera possible de se restaurer et que des abris sont prévus en cas de mauvais temps. L'accès au site de la forêt de Joux se fait par le village de Fessevillers. /MGO



Deux bûcherons s'attaqueront à un géant de la forêt (ici à La Theurre). PHOTO GOGNIAT

MGB www.migros.ch



Tout savoir sur la forêt

LA SAGNE Trois ingénieurs forestiers créent l'amicale Au près de mon arbre

Par Irène Brossard

« On entend énormément de gens qui s'interrogent lors de leurs balades en forêt: pourquoi laisse-t-on le bois mort, pourquoi ces grandes coupes? Nous voulons répondre aux idées reçues et expliquer que l'exploitation a changé. » Ingénieur forestier, formé à la Haute Ecole d'agronomie de Zollikofen, Christophe Mohri, de Tavannes, est un passionné de la forêt. Tout comme ses camarades d'études, Yves Wiedmer et Jacques Doutaz, résidant dans le canton de Fribourg. Tous trois souhaitent partager leur passion avec le public. En automne dernier, ils ont fondé une amicale avec le joli nom d'Au près de mon arbre, pour proposer des excursions de découverte en forêt.

« Nous voulons répondre aux idées reçues et expliquer que l'exploitation a changé »

Le premier rendez-vous est fixé au 26 août prochain, sur le territoire de La Sagne. Titre: « La forêt, ça naît, ça pousse, ça

meurt... et ça renaît ». Tout un programme pour décrypter un cycle qui se déroule entre rajeunissement et mortalité naturelle ou due à l'exploitation.

Ces experts vont aborder les questions de rajeunissement, avec les aspects de fructification, de germination, de dissémination des graines et les stratégies de différentes essences pionnières et climaciques. Ils inviteront aussi à observer la croissance des arbres par différents éléments (cernes annuels, différentes parties de l'arbre), sans oublier les effets de concurrence entre individus. Autre thème, la mortalité de la forêt et la question du bois mort. En dernier lieu, on parlera de la dynamique cyclique de la forêt.

Cette excursion, qui se déroulera de 9h à 15h environ, est gratuite. Il faut s'inscrire au plus vite et chaque participant recevra les indications nécessaires, dont le plan d'accès.

Une balade est également prévue le 2 septembre en Gruyère, commune de Bas-Inyamon. /ibr

Renseignements et inscriptions: 079 227 42 38, entre 19h et 20h; courriel: au-pres.de.mon.arbre@gmail.com



La première excursion se déroulera dans la forêt du Communal de La Sagne.

PHOTO LEUENBERGER

Une belle Plage aérée

LA CHAUX-DE-FONDS Et une scène de plus, une! La Plage des Six-Pompes, le plus grand festival romand de spectacles de rue, installe une nouvelle scène à l'ouest de la place du Marché. Du 7 au 12 août, y'a d'la joie

Par Claire-Lise Droz

C'est la Plage des Six-Pompes, numéro treize mais pas question de parler de ce chiffre: « Nous sommes tous très superstitieux », signalent Manu Moser, programmateur, et Laurent Lecoulter, membre du comité et ancien crieur. Pour parer à toute éventualité, un « Hymne au beau temps » contenu dans le programme devra être entonné dès que le ciel devient gris. « Cet hymne a été agrégé par le syndicat des rebouteux de la région et figure également sur le blog des druides. »

Or donc, le plus grand festival de spectacles de rue en

Suisse romande débutera lundi et se conclura samedi 12 août, avec une trentaine de compagnies et déjà une quinzaine de troupes off inscrites, pour cette « Poulpes Fiction ». Car ainsi se nomme la Plage cette année, mais les décors feront référence aux poulpes, pas aux flingues de « Pulp Fiction ».

Sept décoratrices mises à contribution

Pour ces décors, appel a été fait à sept décoratrices – « il y a de plus en plus de filles dans l'équipe, on est tous pour! » –, toutes professionnelles, avec Fanny Mas comme cheffe de projet.

Cette « Poulpe » sera aérée, vu que l'an dernier, le public était un peu serré. Le but, c'est qu'il

bouge de scène en scène. Donc, changement, la grande scène occupera l'ouest de la place du Marché (le chapiteau se trouve en est) avec une série de gradins en U et les spectacles en plein milieu, tournant le dos à l'immeuble de « L'Impartial ». Et le marché? Il ne bouge pas. Il s'installera parmi les structures! Les riverains ont déjà été avertis. Afin de ne pas trop les déranger, on ne prévoit sur cette grande scène qu'un ou deux spectacles par soir, et qui ne dureront pas trop longtemps.

Cette nouvelle grande scène induit des changements en cascade. Par ordre décroissant: la très grande scène sera sur la place des Forains, la moyenne scène, sur la place des Marron-

niers et la petite scène, sur la place du Bois.

Le bar s'agrandit de 16 à 26 mètres linéaires, de quoi mettre trois ou quatre mètres de public à l'abri, sur la promenade des Six-Pompes, contre le collège. Du coup, l'ancien grand bar devient le petit bar et se situe sur la rue du Collège, avec, en face, les stands de nourriture (vietnamienne, indienne, mexicaine, etc.), et d'avantage de places pour s'asseoir! Plus de scène off: les comédiens doivent pouvoir jouer partout. De la police et des TP jusqu'aux gens qui donnent de petits coups de main, la Plage est entrée au cœur de la cité. « Quand on écrit les lettres de remerciements, c'est l'enfer! » /CLD



Les décoratrices avaient carte blanche pour des créations personnelles, mais se sont si bien entendues qu'elles ont travaillé de concert... Elles transportent ici leur poupe géant.

PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITÉ

PRIX RAFRAÎCHISSANTS!

Valable du 1.8 au 7.8



Vacherin fribourgeois Surchoix
préemballé
les 100 g

1.70
au lieu de 2.10



Pain Création: baguette forestière
350 g

2.50

Valable jusqu'au 14.8



Nectarines
importées
le kg

2.90



du 31.7 au 5.8
Filet mignon de porc
frais, de Suisse
le kg

39.50
au lieu de 47.-



Abricots
de Suisse
le kg

5.90



Miniroses Max Havelaar
le bouquet de 20 roses

10.80

M-COMUUS: des points, des économies.

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

6 pour 4

Yogourts en lot de 6 x 180 g

2.40
au lieu de 3.60





du 2.8 au 5.8
Filet de saumon sauvage avec peau
frais, d'Alaska
le kg

36.-
au lieu de 42.-

MIGROS
ÉVIDEMMENT

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

Une Bouillie d'Heidi fada!

Faire une fanfare à la taille de La Chaux-de-Fonds: c'est le pari de Christophe Studer, jazzman, compositeur, pianiste, auquel la Plage a donné carte blanche en demandant quelque chose de grand, de populaire et d'ouvert! Donc, il a formé une fanfare de plus de cent musiciens d'ici et d'ailleurs, des pros et des amateurs, Monsieur et Madame Tout-le-monde, une partie de la chorale de la police, des chorales du lieu, au moins quarante enfants venus du Jura... Pour un spectacle baptisé « La fanfare du village », par la Bouillie d'Heidi, vendredi 11 août à 19h45 sur la scène du Marché. « On ne sait pas très bien dans quoi on s'est embarqué, note Manu Moser, mais s'il y a quelque chose dans les projets fous à ne pas manquer, c'est bien celui-là! »

Pompiers place du Gaz

Dans les gigantismes, citons « Les anges gardiens », par le Bångditos Theater, venu de Hambourg. Il faut sept heures de montage pour mettre en scène un vrai feu avec des pompiers pas très efficaces: « On est obligé de les mettre sur la place du Gaz! » Juste après la Plage, le Bångditos jouera au festival in d'Aurillac, autant dire qu'il fait partie des têtes d'affiche du théâtre de rue (mardi 8 et mercredi 9 août, 21h, scène des Forains).

Le programme est payant, pour éviter qu'il ne soit négligemment jeté par terre. Il tient dans une poche de jeans et est à disposition au P'tit Paris, à la rue de la Ronde 3, ou auprès des monteurs de décors.

Rappel: tous les artistes travaillent au chapeau... /cld

Pour sa part, la Compagnie Carapace présente un spectacle tout neuf, feu d'artifice inclus, en primeur

Tout le programme sur www.laplage.ch

Hommage rendu aux verriers de Goumois

JURA La deuxième Fête de la forêt se déroulera dimanche à Fessevillers

Voici deux ans, la première édition avait remporté un vif succès en réunissant plus de 1500 personnes. D'où l'idée de lancer la deuxième édition de la Fête de la forêt dimanche 6 août (de 9 heures à 23 heures) sur le site de Joux, à Fessevillers en dessus de Goumois. Cette manifestation originale est mise sur pied par l'association A la découverte des bords du Doubs.

Pour la première fois, Claude Cattin, membre du Groupement d'échanges et d'études du Clos du Doubs (Ghete), va reconstituer un ancien four à verre et tenter d'effectuer une coulée à l'ancienne... Ceci en hommage aux verriers de Goumois qui sont enterrés dans l'église de Fessevillers. Venus de Forêt-Noire, les premiers verriers du Doubs s'étaient installés à Lobschez (1659) avant de monter à la Caborde (Goumois) en 1690.

Géant à la hache

Le programme de cette journée est par ailleurs très riche et varié. Jean-Claude Cuenin et Robert Cattin, deux solides bûcherons, vont s'attaquer à un sapin géant à la hache (le matin) et au passe-partout (l'après-midi). Il y aura des démonstrations de débardage avec les chevaux comtois de l'écurie Bu-

gnon. Une sculpture géante sera façonnée à la tronçonneuse. Plusieurs artisans du bois seront aussi présents pour expliquer leurs travaux. Il sera également possible de découvrir une scierie miniature.

Une exposition sur la faune et la flore, mise sur pied avec le concours de l'Office national des forêts, ainsi que la présentation de tractors anciens compléteront ce programme. A relever qu'il sera possible de se restaurer et que des abris sont prévus en cas de mauvais temps. L'accès au site de la forêt de Joux se fait par le village de Fessevillers. /MGO



Deux bûcherons s'attaqueront à un géant de la forêt (ici à La Theurre). PHOTO GOGNIAT

MGB www.migros.ch



Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 729 42 42



Fax 032 729 42 43



www.lexpress.ch



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre



LA CHAUX-DE-FONDS, villa mitoyenne, 6 pièces, 170 m², jardin 245 m², 2 garages, 3 places de parc privées. Fr. 530 000.-. Tél. 079 644 92 91. 132-185616

CORTAILLOD, dans un quartier haut-standing, grande villa aux énergies renouvelables de 6 1/2 pièces, offrant un vaste séjour très lumineux prolongé par une large terrasse bois, label Minergie, garage double, excavation complète. Fr. 828 800.-. Tél. 032 724 11 11. 132-185489

ERLACH, DANS UNE ANCIENNE DEMEURE pleine de charme, 6 appartements résidentiels de 1 1/2 pièce au rez à 4 1/2 pièces dans les combles. Environnement calme. Finitions selon vos désirs ! Dès Fr. 159 000.-. www.homeplus.ch, Tél. 032 721 43 45. 022-519988

FRANCE VOISINE, à 3 km de l'axe Pontarlier-Besançon, propriété équestre 11 ha : maison d'habitation, 30 boxes, carrière. Tél. 0033 3 81 59 27 83. 028-532102

FRESENS-ST-AUBIN, villa individuelle de 210 m² habitables soit 6 1/2 pièces. Belle parcelle de 2834 m². Vue imprenable et calme absolu ! Proche des commodités. Fr. 990 000.-. www.homeplus.ch, Tél. 032 721 43 45. 022-519990

OPPORTUNITÉ... FR. 639 000.-. Bevaix, villa individuelle 5 1/2 pièces, garage collectif grand local. Libre rapidement. www.immostr.e.ch/hbesomi. Tél. 079 428 95 02. 028-532177

Immobilier à louer



NEUCHÂTEL, 3 pièces, vue sur lac, cuisine agencée, salle de bains/WC séparés, parquet, grand balcon, cave, galetas, buanderie. Fr. 980.- + charges. Libre au 1^{er} septembre. Tél. 079 308 58 25. 028-532257

AUVERNIER, 4 1/2 pièces, cuisine agencée avec vitrocéram et lave-vaisselle, 2 chambres, grand balcon, cave, garage, vue sur lac, animal pas accepté. Fr. 1800.- tout compris, libre 01.09.06. Tél. 079 338 27 88. 028-532266

AUX BAYARDS, appartement de 2 pièces, cuisine, salon, chambre. Pour vacances ou à l'année. Fr. 600.- charges comprises. Tél. 032 866 11 84. 028-532059

MARIN CENTRE, petite chambre meublée, buanderie à disposition. Libre de suite. Fr. 400.-. Tél. 076 414 93 30. 028-532204

CORTAILLOD, 3 1/2 pièces, 2^{ème} étage, petit immeuble, cadre de verdure au calme, cuisine agencée, lave-vaisselle, cave, proximité transports publics, libre courant septembre, loyer Fr. 1090.- + Fr. 60.- charges. Tél. 078 842 81 69, tél. 032 841 15 32 heures repas. 028-532268

COUVET, duplex rénové 5 1/2 pièces, 165 m², beaucoup de cachet, cuisine agencée, 2 salles de bain, jardin, dans maison ancienne au centre du village, 3 minutes de la gare et commerces. Fr. 1400.- + charges. Libre dès 01.09.2006. Tél. 079 721 13 05. 028-532216

CRESSIER, Rte de Neuchâtel 15, appartement de 2 pièces, cuisine agencée, 2 chambres, salle de bains/wc, cave, balcon, loyer Fr. 790.- + charges. Tél. 032 729 00 76. 028-532093

ENGOLLON, appartement de 2 1/2 pièces, 55 m², rénové, cuisine agencée. Prix Fr. 710.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 853 54 20 et tél. 079 433 31 07. 028-532280

FONTAINES, villa de 4 1/2 pièces + 2 places de parc dès 01.09.06. Tél. 032 710 06 44. 028-532026

LA CHAUX-DE-FONDS, à la rue de l'Eclair 8a, beaux appartements de 3 pièces, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine aménagée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 820.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15. 132-183746

LA FERRIÈRE, 4 pièces, salle de bains/toilette, cuisine agencée, balcon, cave, grenier. Endroit calme, libre dès le 01.08. Fr. 890.- + Fr. 190.- de charges. Tél. 032 961 15 55. 132-185604

LA NEUVEVILLE, à louer de suite, ou date à convenir, appartement de 3 pièces mansardées, cuisine agencée, place de parc. Pour visiter Tél. 076 511 63 00, pour traiter tél. 032 725 32 29. 028-532285

LE CÔTY, grand 2 1/2 pièces, 70 m², rez-de-chaussée, salon avec poêle suédois, cuisine agencée ouverte sur salon, grande salle de bains avec baignoire et douche, cave, jardin et possibilité garage. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 853 71 48 - tél. 079 652 22 49. 028-532293

LE LANDERON, Faubourg 7, 5 1/2 pièces, terrasse, 2 salles de bains. Libre fin août. Fr. 1780.- charges comprises. Tél. 032 751 14 62 - tél. 078 710 57 18. 028-532309

LE LOCLE, rue Jeanneret 47, dans immeuble complètement refait à neuf, 3 pièces, 1^{er} étage, cuisine semi-agencée, balcon, WC douche et conciergerie. Libre de suite. Location Fr. 615.- + charges Fr. 230.- pour renseignements et visite Tél. 079 586 66 41. 132-185222

LE LOCLE, Jeanneret 24, appartements tout confort, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Tél. 0033 608 828 491 ou Tél. 032 920 31 55. 132-185215

LE LOCLE, dans maison familiale, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, accès jardin / barbecue. Libre 01.11.06. Tél. 032 931 71 70. 132-185436

MARIN, 4 pièces. Libre tout de suite. Tél. 079 237 86 85. 028-532275

NEUCHÂTEL, grand duplex, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, cheminée, beaucoup de cachet, au calme, près du château. Fr. 1950.-/mois. Renseignements : Tél. 032 729 02 02. 028-532300

NEUCHÂTEL, 3 1/2 pièces, subventionné (AVS, AI, étudiant). Cuisine agencée ouverte, balcon. Tél. 079 237 86 85. 028-532272

NEUCHÂTEL, 3 1/2 pièces, spacieux, moderne, bien situé. Loyer subventionné. Libre de suite. Tél. 076 402 78 43. 028-532317

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, de suite ou à convenir, appartement de 6 pièces, rez supérieur, à proximité du lac et des transports publics. Avec cheminée, balcon, terrasse couverte et jardin. Salle de bains WC + WC séparé, cuisine agencée habitable, 6 chambres avec parquet, parking facile. Fr. 2250.- charges comprises. Tél. 032 841 51 47 - tél. 079 453 53 68. 028-532299

NEUCHÂTEL, quartier Maladière, 2 pièces. Libre de suite. Tél. 079 237 86 85. 028-532274

NEUCHÂTEL, Suchiez 20, 3 1/2 pièces, rénové, 3^{ème} ascenseur, balcon, cave, garage. Libre de suite. Fr. 1350.- + charges Fr. 250.-. Tél. 079 485 85 03. 028-532249

PESEUX CENTRE, 4 pièces dans maison villageoise avec cachet, cuisine agencée, bains/WC, cave. Fr. 1600.- + charges. Tél. 032 727 27 27, heures bureau. 028-530169

A 2 KM DES PONTS-DE-MARTEL, grand 6 pièces, 170 m². Cuisine agencée, cheminée de salon, 2 salles d'eau, jardin. Fr. 1250.- + charges et garages. Pour le 01.11.06 ou à convenir. Tél. 032 937 15 56 / tél. 079 208 00 67. 132-185464

ST-RÉMY-DE-PROVENCE, villa, 6 lits, piscine privée, tout confort. Libre dès 19 août. Tél. 032 751 39 09 Fax 032 751 42 18.

Immobilier demandes d'achat



CHERCHE À ACHETER ou à louer pavillon ou petit chalet 1 ou 2 pièces. Aux environs de La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre T 132-185575 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Cherche à acheter



AAA: A BON PRIX! J'achète montre-bracelets, montres de poche, bijoux. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51.

A vendre



UN PIANO ? ... Oui ! mais un "Clairson", Camus 6, Estavayer. Documentation Tél. 026 663 19 33 www.clairson.ch

Erotique



MESSIEURS: panne sexuelle? Masseuse thérapeute sérieuse vous aide à retrouver votre virilité en quelques séances grâce à sa nouvelle méthode spécifique. Tél. 079 732 18 39. 028-532169

Offres d'emploi



AGENT(E) DE SÉCURITÉ AUXILIAIRE. Avec chien (maître-chien) bienvenu(e). Envoyer lettre de motivation avec photo. X-Guard Security, Grand-Rue 8, 2520 La Neuveville. 028-532001

CHERCHE ÉTUDIANT(E) pour travailler l'allemand avec un enfant début 6^{ème} année scolaire. Dès août 06. Tél. 079 740 75 41.

CHERCHONS DAME DE CONFIANCE, langue maternelle française pour s'occuper de 2 enfants 7 et 9 ans à Neuchâtel, le jeudi de 10h à 19h. Début mi-août. Tél. 079 338 41 80. 028-532246

Véhicules d'occasion



A BON PRIX, ACHÈTE VOITURE, BUS. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77.

Divers



ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, Garde-meubles, Débarras, Montre-meubles, Emballages, Nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénage.ch 028-507812

HELENA, ASTRO VOYANCE. Tél. 032 841 35 43. 028-529455

LA PREMIÈRE: romarin et basilic à gogo. Tél. 032 721 34 51. 028-528665

Communiquez par la presse, l'Internet et la téléphonie mobile.

Confiez-nous votre publicité. Nous sommes le partenaire qu'il vous faut: rapide, efficace et professionnel.

www.publicitas.ch



Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, neuchatel@publicitas.ch

manifestations



Embarquez dans le train à vapeur des Franches-Montagnes!

26 et 29 juillet, 1^{er}, 8 et 9 août, 16 et 17 septembre:
Départ vers 11h30, retour entre 16 h et 17h30
Repas (raclette le 17/9) dans la voiture-restaurant (places limitées, réserver rapidement).

26 juillet, 1^{er} et 8 août, 16 septembre:
Combiné avec l'attaque du train!
29/7 et 9/8: Animations particulières*
*consultez le dépliant spécial sur www.les-cj.ch ou commandez-le en tél. au numéro ci-dessous

Carte journalière	Journée	Après-midi (sauf 10/6)
Train à vapeur et trains CJ:		
Abt 1/2	Fr. 32.-	Fr. 24.-
Adulte	Fr. 37.-	Fr. 27.-
Enfants (6 à 16 ans)	Fr. 18.50	Fr. 13.50
Repas, non obligatoire:	Fr. 23.- (Fr. 13.- le 9 août, raclette Fr. 5.-/portion)	

014-138784/44-44-44

Réservations indispensables:
Service marketing
Tél. 032 952 42 90, www.les-cj.ch

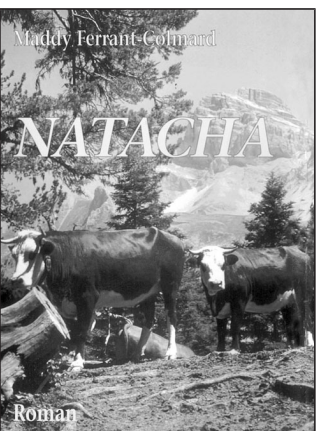
Vous partez en vacances?
Suspendez la distribution de votre journal
www.lexpress.ch rubrique abonnés

ESTAVAYER-LE-LAC Salle de la Prillaz
Jeu de 3 août 2006, à 20 heures
SUPER LOTO
Valeur des lots: Fr. 6000.-
Prix du carton: Fr. 9.- pour 25 séries
Jackpot 25 x Fr. 20.-
Un carton gratuit pour les séries 10, 11 et 12
Transport gratuit: Paverne (gare) 18 h 45
Estavayer-le-Lac (navette en ville) dès 19 h 00
Se recommande: Photo et Ciné-Vidéo Club, Estavayer-le-Lac
196-174572

avis divers

Nous sommes ouverts!
Jardin du Chanvre
à Kerzers (FR), à côté du Papillorama
Jeudi à dimanche de 10 h à 18 h.
Buvette ombragée, bancs de compagnie, hamacs, place de jeu, paillottes, produits de soin et de bien-être
BIENVENUE
Photos sur www.sanasativa.ch
017-792451

FEUILLETON N°41



Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens

– Pour quoi faire?
– Pour quoi faire? Pour quoi faire? Pour te faire dorloter un peu, pardi!
– Dorloter?
– Oui, dorloter. Tu ne sais pas ce que ça veut dire?

– Si, si.
Et de rire tous les trois.
– Allez va! On mange maintenant. J'ai apporté de la daube. Y'a plus qu'à réchauffer. Marie nous a préparé un clafoutis, il aura peut-être souffert du voyage.
– Je meurs de faim.
Et montrant ses mains, Natacha ajoute:
– Vous comprendrez aisément que je vais en profiter pour me faire servir.
Le repas est agréable. Vicente questionne Alexandre de façon à ce que celui-ci ne sente pas de trop. Alex leur raconte donc sa vie de professeur à Paris, son étonnement devant ce milieu paysan qu'il n'avait jamais côtoyé. Il ne dit pas Natacha. Il ne dit pas l'admiration qu'il a pour elle. Il ne dit pas son incrédulité,

cette peur qu'il a de rêver. Les divers sentiments qu'il éprouve actuellement restent le secret de ses vacances. Tout en roulant sa cigarette, Vicente déclare avec un soupir:
– Il a grêlé ici aussi. En montant j'ai vu que la plupart des pieds de gentiane étaient déchiquetés.
C'est Alex qui répond:
– Il n'a pas grêlé longtemps mais les grêlons étaient énormes. En tombant sur les tôles, ils provoquaient un vacarme épouvantable.
– En bas, c'est une catastrophe. Les blés, qui étaient quasiment mûrs, sont moissonnés avant l'heure. Quant aux orges, mieux vaut ne pas en parler. Dans la grande pièce de Guste, on dirait que c'est un troupeau de buffles

qui y est passé. Un véritable désastre!
«Ça fait quand même mal au cœur. On attendait une bonne pluie, pour sûr, mais là, ça a fait plus de mal que de bien. Cette année, le grain ne coulera pas trop fort dans la trémie. Faudra encore tendre la main. Enfin! On est habitués à mendier, nous, les paysans.»
Natacha comprend bien l'amertume de Vicente. Tant d'heures passées sur le tracteur à se briser les reins! Tant d'heures anéanties en quelques minutes! Tant d'espoirs qui s'en vont à vau-l'eau! A la campagne, on n'a pas pour habitude de vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué, mais tout de même...
(A suivre)

MOTS CROISÉS DU JOUR N°588

HORIZONTALLEMENT

1. Refuge de carnivores. 2. Appliquer une fine couche. Sur une carte du Vietnam. 3. Protégée par le gardien. Attaque violente. 4. Prière de quitter les lieux. Il connaît un essor certain. 5. Objectif du fumiste. On y danse, on y danse! 6. Tête de série. De nos jours, ils prennent plutôt l'avion. 7. Voix d'en haut. Long coup de froid sur les Alpes. 8. Enflammait les anciens. On le trouve en descendant. 9. Cachet pour le voyage. A rejouer au tennis. 10. Un père très attendu. Un ogre l'avalait par sept.

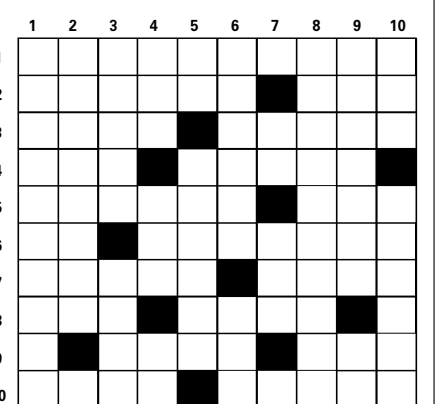
VERTICALEMENT

1. Relation de jeunesse. 2. Passer sous le contrôle du gouvernement. 3. Ne rien comprendre. Plaque en or blanc. 4. Blonde que l'on siffle. Volcan philippin. Personnel. 5. Plutôt bas de gamme. Ne resteras pas inactif. 6. Conduire à l'hippodrome. Creux du lit. 7. Prend un joint de temps en temps. Le p'tit oiseau de toutes les couleurs. 8. Séduit. 9. Devenues plus fortes. Roulé. 10. Escalade avec le départ. Langue parlée dans le Caucase.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 587

Horizontalement: 1. Villeneuve. 2. Allaman. AT. 3. Aratoire. 4. Liner. Unis. 5. Omo. Grevai. 6. Restée. Ise. 7. Br. Irait. 8. Eine. Clef. 9. Nord. Éros. 10. Rassis. Ace. **Verticalement:** 1. Vallorbe. 2. Il. Imerina. 3. Llanos. Nos. 4. Lare. Tiers. 5. Émarger. Dl. 6. Nat. Réac. 7. Énoué. Île. 8. Invitera. 9. Varias. Foc. 10. Étésien. Se.



A voir de la tête aux pieds

EVOLOGIA L'ancien Site de Cernier s'est couvert de fleurs et plantes pour s'ouvrir à la «Latitude agricole». Outre les Jardins extraordinaires, l'aire accueille de belles et originales expositions. Visite guidée par les artistes

Par **Santi Terol**

La canicule est aussi passée par Cernier. Cela n'a pas été sans conséquences pour Evologia et ses Jardins extraordinaires, qui

ont trouvé une rare splendeur avec le bal des arrosoirs imposé aux jardiniers.

Sous les serres, par contre, ni sécheresse ni intempéries. Mais des expositions aussi diverses qu'intéressantes à découvrir. L'installation de François Ja-

ques met en morceaux des milliers de CD pour jouer avec la réverbération de la lumière.

Les yeux de Jean-Claude Schweizer sont par contre plantés au sol. Où il laisse une empreinte peu banale. Des centaines de pieds moulés

semblant prendre une seule direction... Mais où donc le sculpteur veut-il balader les visiteurs avec cette impressionnante marche immobile? Nulle part ailleurs que dans leur tête. «J'ai l'impression que la culture est paradoxale. Plus on en a, plus elle nous encadre», note l'artiste chaux-de-fonnier. Il dit avoir mis en culture des embryons d'êtres humains pour représenter notre société. «Je les ai alignés au cordeau comme on plante des salades.» Ou l'on clonerait des individus... Chacun peut prendre ou non le pas du sculpteur. «L'artiste propose, le spectateur dispose d'un schéma à compléter», conclut Jean-Claude Schweizer.

cine de fuchsia... «Le cercle doit tendre vers la perfection», indique Marcel Schweizer. Et donc être réalisé d'un seul jet, ne laisser qu'une seule trace. «Pour éviter toute hésitation, qui se verrait immédiatement, j'ai besoin de faire le vide total», poursuit le peintre-poète. Plongé dans les arts ancestraux, Marcel Schweizer a embelli sa trace – une représentation évoquant la force continue – de poèmes s'inspirant du haïku; des textes brefs «qui cernent une émotion comme un cliché. Une sorte de photo verbale», indique-t-il. Saisissant, à l'instar d'«Il fait si froid que le ciel pèse violet».

la continuité de son œuvre picturale: «Ici, les formes humaines son traitées comme des personnages fragiles». Une précarité dans l'équilibre qui fait plonger les mains de ces personnages jusqu'au sol, comme s'il s'agissait de racines.

Leur construction n'a pas été de tout repos pour leur concepteur. «Je n'étais pas équipé pour les réaliser dans mon atelier», remarque Logovarda. Je dois rendre hommage aux serruriers d'Evologia, qui ont immédiatement saisi le sens de ma démarche», pour donner corps à ces géants difformes en un temps record. «Je ne pensais pas que mon projet serait retenu», avoue l'artiste, modeste. Si bien qu'il ne me restait plus que deux mois pour réaliser les trois personnages.» Ceux-ci reposent sur une structure d'acier, recouverte de treillis et de mastic acrylique. «Ils sont là pour montrer que le monde peut tourner la même chose sans tête», analyse Logovarda. /STE

L'exposition, gratuite, est à découvrir jusqu'au 27 août, à Evologia, Cernier



Logovarda entre ses «Marcheurs sans tête». Le peintre de La Ferrière réussit à transposer l'esprit et l'esthétisme de ses toiles dans ces sculptures gigantesques. PHOTO LEUENBERGER

Photographie verbale

Le frère de Jean-Claude, Marcel Schweizer, est pour sa part fasciné par les idéogrammes chinois. Aussi a-t-il tracé de larges cercles au sol. Plutôt que d'utiliser des pinceaux, pour reprendre l'ancienne tradition zen, l'artiste a utilisé des matériaux de récupération: papyrus, tige de cocotier, ra-

Géants enracinés

Autre exposition de choix, celle proposée par Logovarda. Le peintre de La Ferrière introduit lui aussi de la poésie dans ses créations. Des sculptures géantes d'êtres aux membres hypertrophiés et dépourvus de chef. Un choix qui permet de faire passer l'image de manière plus aiguë», soutient l'artiste, en soulignant que ce travail de sculpteur s'inscrit dans

Domestication tous azimuts

Culture dans tous ses états, Jardins extraordinaire... pour imager la «Latitude agricole», thématique de l'exposition 2006, l'ancien Site de Cernier ne pouvait passer la domestication sous silence. «Depuis trois ans, l'estivage de Pro Evologia accueille chaque été un élevage un peu particulier», rappelle Renaud Tripet. Le directeur d'Evologia évoque les deux vocations de cette exposition, gratuite, qui fait le bonheur des enfants avec la trentaine d'animaux présents: faire la promotion des entreprises d'élevage et promouvoir ceux, plutôt inhabituels, à cheval entre l'exploitation de rente et de loisir. Cette année, le domaine de

Mont-Lucelle (JU) présente des émeus, des pottoks (petits chevaux basques) et des vaches Salers aux cornes majestueuses. L'exposition est

complétée par une famille de cochons laineux. Les deux truies promènent fièrement leur progéniture à travers la pâture. /ste



Originaires d'Australie, les émeus de Mont-Lucelle apprécient également l'aire de Cernier. PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

W annuel Fr. 321.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

W semestriel Fr. 171.-

W trimestriel Fr. 90.50

W Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.
Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Date de naissance: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

No de téléphone et de natel: _____

Adresse e-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

A vendre

A VENDRE À COLOMBIER VILLA INDIVIDUELLE SUR PLANS

TERRAIN 800 m²
Nécessaire pour traiter
Fr. 230 000.- de fonds propres
colombier.villa@hotmail.com

immobilier demandes à acheter

Particulier cherche à acheter Maison ou immeuble

Individuel pour habitation
et bureaux, environ 2000 m².
Situation calme,
région du Littoral,
Neuveville à Concise.
Ecrire à CP 1534
2300 La Chaux-de-Fonds

A louer



RIBAUX & VON KESSEL AGENCE IMMOBILIERE

A louer à la rue du Premier Mars
**Surface commerciale
d'environ 51 m²**
avec lave-mains et galerie.
Loyer Fr. 1900.- + charges.

**Surface commerciale
d'environ 67 m²**
donnant sur le square
avec lave-mains et galerie.
Loyer Fr. 1650.- + charges.

Locaux commerciaux de standing

dans une propriété de maître
(vue sur le lac, terrasse, salle de
conférence, cafétéria). Loyer en
rapport avec surface désirée.

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 724 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
www.ribauxvonkessel.ch

NEUCHÂTEL

Ruelle Vaucher 15

Chambre indépendante meublée

- Fr. 370.- charges comprises
- Libre de suite ou à convenir
- Douche/WC en commun
- A proximité de la gare et de l'université
- Situation tranquille

wincasa

Services Immobiliers
Silvia Panico
Téléphone 032 723 09 07
silvia.panico@wincasa.ch
www.wincasa.ch

CASTEL REGIE

A louer à Hauterive Rte de Beaumont 1

2 PIÈCES

Situation tranquille, cuisine agencée,
douche/WC
Loyer Fr. 640.- + charges
Libre dès le 1^{er} octobre 2006
TÉL. 032 731 22 11

Appartement de 4 1/2 pièces

dans l'immeuble rue de la Pacotte 23 à Auvonnier
Surface: 85,85 m² + 3,20 m² (loggia)

Composé de: 1 entrée, 1 séjour, 3 chambres,
1 cuisine agencée avec bar, 1 hall, 1 bain, 1 WC,
1 loggia, 2 caves. Libre dès le 1^{er} septembre 2006.

Loyer de Fr. 1190.- à 1450.- par mois, selon revenu,
plus charges (acompte mensuel Fr. 180.-).

Seules les familles avec au moins 2 enfants
résidents entreront en considération.

Commune d'Auvonnier, 032 731 21 35.

MULLER & CHRISTE

date à convenir
LE LANDERON
Très joli
**APPT
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ
4,5 PIÈCES**

situé au 1^{er} étage, cuisine
agencée, salle de bains/WC,
balcon et cave
Prix: Fr. 1190.- + Fr. 180.-
Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16
www.muller-et-christe.ch

RIBAUX & VON KESSEL AGENCE IMMOBILIERE

A louer pour fin septembre

PESEUX, à la rue du Tombet
3 pièces
cuisine agencée.
Loyer: Fr. 980.- + charges. Parc Fr. 40.-.

AREUSE, au chemin des Isles

3 1/2 pièces

Loyer: Fr. 720.- + charges.

BOUDRY, au chemin des Cèdres

3 pièces

cuisine agencée.
Loyer: Fr. 880.- + charges. Parc Fr. 40.-.

BOUDRY, au chemin des Addoz

Places de parc

Loyer: Fr. 50.-

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 724 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
www.ribauxvonkessel.ch

Cressier,
rte de Neuchâtel 15

Appartement de 2 pièces au 2^e étage

- Libre de suite.
- Cadre tranquille.
- Cuisine agencée, 2 chambres, salle de bains / WC, balcon, cave.
- Loyer Fr. 790.- + charges.

M. Vogelsang - 032 729 00 76

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

La communication visuelle, bien plus qu'une impression.

viscom Communiquer
pour
être vu

JUST assure depuis 75 ans avec succès,
la vente directe «porte-à-porte» auprès
de la clientèle privée.

Nous avons à repourvoir plusieurs
postes de:

Conseillers/ères de vente JUST

(emplois 100%, 80%, 50%)
pour divers secteurs de la Suisse romande

Nous vous offrons:

- Une gamme de produits cosmétiques de haute qualité.
- Un secteur protégé, avec clientèle existante.
- Une solide formation, un soutien à la vente permanent.
- Possibilités de gain élevé avec système de commission + prime basée sur le développement.
- Prestations sociales modernes. AND Vous êtes:
- A la recherche d'un nouveau défi.
- Capable de travailler de manière indépendante et possédez un véhicule.
- Ambitieux, enthousiaste, vous aimez la vente et le contact.
- Déterminé à développer votre secteur d'activité.

Alors n'hésitez pas, faites-nous parvenir
votre dossier de candidature complet
avec photo à:

Ulrich Jüstrich S.A., Madame Concetta Rettura
CP 62, 9428 Walzenhausen
www.just.ch

Neuchâtel

Livit SA,
Real Estate Management
Rue de la Treille 9, Neuchâtel
032 722 31 10
agnes.jeannin@livit.ch

Au cœur de la ville

A louer de suite ou à convenir

Superbe loft de 165 m²

dans les combles avec magnifique
vue sur le lac et les Alpes. Poutres
apparentes. Parquet en acajou posé
en pont de navire. Belle cuisine agen-
cée avec îlot central, électroména-
gers avec face en inox, plan de travail
en granit. Spacieuse salle de bains,
douche et baignoire, double lavabo.

CHF 3200.00/mois charges comprises

Livit

Real Estate Management

T. THORENS SA

A louer

à Peseux, Château 1

dans ancien immeuble transformé
beaux appartements avec cachet de

3 1/2 et 4 1/2 PIÈCES DUPLEX de 5 1/2 PIÈCES TRIPLEX de 6 PIÈCES

Cuisine agencée. 2 salles d'eau/WC.
Cave. Buanderie avec lave-linge et séchoir.

Loyers mensuels
de Fr. 1550.- à Fr. 2250.- + charges

LOCAUX COMMERCIAUX de 25 et 50 m² avec vitrine

Eau et WC.
Loyers mensuels
de Fr. 550.- à Fr. 850.- + charges.

Pour dates à convenir

F. Thorens SA - Tél. 032 727 71 03
www.thorensa.ch

A louer

OptiGestion

Services Immobiliers SA

MEMBRE UNPI

028-532278

A louer dès le 15 août 2006
proche du lac de Neuchâtel

Rue Pierre-à-Mazel 11
3^e étage Nord, env. 66 m², ascenseur.

Appartement rénové de 3 pièces

hall, séjour, 2 chambres,
cuisine agencée, salle de bains/WC.

Loyer Fr. 1'150.- + charges

Renseignements: 032 737 88 00.

A votre service 24h/24h
sur www.optigestionsa.ch

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux

Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

commerces

À LOUER 634 m²

magnifiques
surfaces
commerciales
à Neuchâtel avec
vue imprenable

Contact: Eva Castañé
032 756 12 23 / 078 637 80 27
E-mail:ecastane@imgworld.com

A louer

commerces

Neuchâtel, zone piétonne

BAR à remettre

gros potentiel,
conviendrait pour
activités mixtes,
079 753 86 05

CASTEL REGIE

A louer
au centre ville
Rue du Château 2

1 PIÈCE

cuisinette,
douche/WC
Loyer Fr. 440.-

Libre dès le
1^{er} octobre 2006

TÉL. 032 731 22 11

CAFIGES Cabinet Fiduciaire & Gestion SA

dans très bel immeuble de style
calme, centre ville Neuchâtel
idéal pour profession libérale

bail commercial à remettre

magnifiques bureaux
4 1/2 grandes pièces, 140 m², 2^e étage
cheminées d'époque et poêle en catelles,
grandes armoires murales, miroirs,
parquets et moquettes, deux entrées.
Loyer intéressant.

+41 32-753 46 10 info@cafiges.com
rue des Tunnels 1 2006 Neuchâtel

A louer

OptiGestion

Services Immobiliers SA

MEMBRE UNPI 028-532279

A louer dès le 1^{er} octobre 2006
Magnifique vue sur le lac et les Alpes

Rue Pierre-à-Mazel 11, Neuchâtel
9^e étage, env. 95 m², ascenseur.

Appartement de 4 pièces

hall, séjour, 3 chambres,
cuisine agencée, balcon, salle de
bains/WC, WC séparés.

Loyer Fr. 1'575.- + charges

Renseignements: 032 737 88 00.

A votre service 24h/24h
sur www.optigestionsa.ch

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH - 2034 Peseux
Adresse E-Mail: info@optigestionsa.ch

A NEUCHÂTEL - CENTRE VILLE Bureau lumineux de 226 m², sur 2 étages (peuvent être loués séparément) avec important câblage informatique et téléphonique

3^e étage (113 m²) quatre grandes pièces
avec compactus, WC/lavabo

4^e étage (113 m²) quatre grandes pièces
WC/lavabo - coin cuisine / Vue partielle sur le lac /
Ascenseur

Loyer mensuel net Fr. 3390.- + charges
ou par étage, Fr. 1695.- + charges

Gérance Reynier & Süsstrunk Neuchâtel
Tél. 032 725 31 31 / 8 h 30-11 h 30

offres d'emploi

L'EXPRESS

L'Impartial

Nous recherchons:

1 auxiliaire rotativiste en équipe du soir et de nuit

- ayant l'esprit d'équipe;
- si possible sachant utiliser un chariot élévateur;
- apte à travailler de manière indépendante;
- disponible pour des horaires parfois irréguliers;
- jouissant d'une bonne constitution physique;
- de nationalité Suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.

Lieu de travail: Neuchâtel, rue de la Pierre-à-Mazel 39.

Entrée en fonctions: au plus vite.

Les dossiers de candidatures complets (lettre de motivation, curriculum
vitae, copies de certificats de travail, photographie) doivent être adressés à:

snp Société
Neuchâteloise
de Presse SA

Service du personnel «Offre d'emploi»
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

028-532138/DUO

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

GARFIELD 2
3^e semaine.
Pour tous, suggéré 7 ans.
V.F. JE au MA 14h15, 16h15, 18h15, 20h30.
De Tim Hill. Avec Bill Murray, Jennifer Love Hewitt, Sébastien Cauet. Notre matou préféré va être échangé par erreur avec un chat de haute noblesse... L'un va apprécier, l'autre pas. Décalages et rires garantis!

APOLLO 1 032 710 10 33

SUPERMAN RETURNS
4^e semaine. 10 ans, sugg. 12 ans.
V.F. VE et SA 22h30.
De Bryan Singer. Avec Brandon Routh, Kate Bosworth, Kevin Spacey. En tentant de protéger le monde de la destruction et de résoudre ses problèmes de cœur, il se retrouve au centre d'une aventure incroyable.

APOLLO 2 032 710 10 33

PIRATES DES CARAÏBES, LE SECRET DU COFFRE MAUDIT
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
V.O. s-t fr/all JE au MA 20h15.
De Gore Verbinski. Avec Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley. PREMIÈRE SUISSE! Humour et action! Le plus excentrique des pirates, Jack Sparrow, doit payer une dette au maléfique Davey Jones, le maître des sept mers. Du grand Art!!!

APOLLO 2 032 710 10 33

CARS - QUATRE ROUES
8^e semaine
Pour tous, suggéré 7 ans.
V.F. JE au MA 14h15, 17h30.
De John Lasseter.
Le nouveau dessin animé Pixar, où comment un bolide va découvrir qu'il y a des choses plus importantes que la gloire. Avec ou sans permis, génial!

APOLLO 2 032 710 10 33

ILS
3^e semaine
16 ans, suggéré 16 ans.
V.F. VE et SA 23h15.
De Xavier Palud. Avec Olivia Bonamy, Michaël Cohen.
Lucas et Clémentine: un couple de trentenaires à la vie plutôt pépère. Cependant, un soir, le cauchemar commence, ILS sont là!

APOLLO 3 032 710 10 33

VOL 93 - UNITED 93 5^e semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. JE au MA 20h45. VE et SA 23h.
De Paul Greengrass. Avec Lewis Alsamir, Khalid Abdalla, Omar Berdouini.
11 septembre 2001, 3 avions vont atteindre leur cible. Le film raconte la révolte des passagers du 4e... Fort, poignant!

APOLLO 3 032 710 10 33

NOS VOISINS, LES HOMMES
5^e semaine.
Pour tous, sugg. 7 ans.
V.F. JE au MA 14h, 16h, 18h.
De Tim Johnson
Dessin animé! Ô surprise, au réveil après l'hiver, une haie a poussé sur leur territoire... Amis ou ennemis? Les animaux vont le découvrir...

ARCADES 032 710 10 44

PIRATES DES CARAÏBES, LE SECRET DU COFFRE MAUDIT
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
V.F. JE au MA 14h, 17h15, 20h30.
De Gore Verbinski. Avec Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley. PREMIÈRE SUISSE! Humour et action! Le plus excentrique des pirates, Jack Sparrow, doit payer une dette au maléfique Davey Jones, le maître des sept mers. Du grand Art!!!

BIO 032 710 10 55

ECHO PARK, L.A. - QUINCEAÏNÈRE
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 14 ans.
V.O. esp s-t fr/all SA et DI 16h15.
JE au MA 18h30, 20h45.
De Richard Glatzer.
Avec Emily Rios, Chalo Gonzalez. PREMIÈRE SUISSE! Dans la communauté latinos d'Echo Park, un quartier de L.A., elle prépare sa quinceañera, la fête de ses 15 ans. Juste avant, elle tombe enceinte...

OPEN AIR

X-MEN 3 - L'AFFRONTEMENT FINAL
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. JE 21h30.
De Brett Ratner.
Avec Hugh Jackman, Halle Berry, Patrick Stewart.
Action! Pour la survie, la plus acharnée des batailles entre les mutants va commencer.
Explosif, accrochez-vous!

OPEN AIR

LE SECRET DE BROKEBACK MOUNTAIN
14 ans, suggéré 14 ans.
V.F. VE 21h30.
De Ang Lee.
Avec Heath Ledger, Jake Gyllenhaal, Michelle Williams.
3 OSCARS 2006 dont celui du meilleur réalisateur! 1963, quelque part dans le Wyoming, une amitié va se transformer en secret. 4 ans plus tard,...

OPEN AIR

LES BRONZES 3 - AMIS POUR LA VIE
Pour tous, suggéré 12 ans.
V.F. SA 21h30.
De Patrice Leconte.
Avec Thierry Lhermitte, Gérard Jugnot, Josiane Balasko.
Que sont devenus les Bronzés en 27 ans? Réponse hâtive: les mêmes, en pire. C'est la comédie incontournable, un succès phénoménal!!!

OPEN AIR

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE
Pour tous, suggéré 7 ans.
V.F. DI 21h30.
De Tim Burton.
Avec Johnny Depp, Freddie Highmore, Annasophia Robb.
Comédie fantastique! Un enfant va gagner le concours organisé par l'inquiétant propriétaire d'une chocolaterie...
Un délire pur sucre, génial!

OPEN AIR

BROKEN FLOWERS
10 ans, suggéré 14 ans.
V.O. s-t fr/all LU 21h30.
De Jim Jarmusch.
Avec Bill Murray, Jeffrey Wright, Sharon Stone.
Célibataire endurci, il reçoit une lettre anonyme lui annonçant qu'il a un fils de 19 ans. Aidé par son ami détective amateur, il remonte son passé. Le film est précédé par le court métrage «M. Würfel»

OPEN AIR

PALAIS ROYAL
Pour tous, suggéré 10 ans.
V.F. MA 21h30.
De Valérie Lemercier.
Avec Catherine Deneuve, Valérie Lemercier, Lambert Wilson.
Comédie! Géniale parodie d'une certaine royauté... ça ne rigole pas tous les jours sous les couronnes... Qualors si!

PALACE 032 710 10 66

THE FAST AND THE FURIOUS: TOKYO DRIFT 3^e semaine
14 ans, suggéré 14 ans.
V.F. JE au MA 15h45, 20h30, VE et SA 23h.
De Justin Lin. Avec Nikki Griffin, Brian Tee, Bow Wow.
Action! Exilé au Japon, il va se froter à un «sport» nouveau, le drifting, le slalom dans les rues de Tokyo... Ça va être chaud!

PALACE 032 710 10 66

MON NOM EST TSOTSI
3^e semaine
14 ans, suggéré 14 ans.
V.O. s-t fr/all JE au MA 18h15.
De Gavin Hood.
Avec Presley Chweneyagae, Mothusi Magano, Israel Makoe.
Dans un bidonville de Johannesburg, un voyou vole un véhicule, avec un bébé à l'intérieur... Fort, Oscar 2006 du Meilleur film étranger!

REX 032 710 10 77

STAY 2^e semaine.
16 ans, suggéré 16 ans.
V.O. s-t fr/all SA et DI 15h15, JE au MA 20h15.
De Marc Forster.
Avec Naomi Watts, Ewan McGregor, Ryan Gosling.
Thriller! Pour déguster un client de la mort, un psy va l'entraîner dans un voyage cauchemardesque entre la vie et la mort... Hallucinant!

REX 032 710 10 77

DANCE WITH ME
5^e semaine.
10 ans, suggéré 12 ans.
V.F. JE au MA 17h15.
De Liz Friedlander.
Avec Antonio Banderas, Rob Brown, Yaya DaCosta.
Inspiré de faits réels! Un danseur de salon décide de donner des cours à des enfants de la rue... Choc des cultures et rythmes garantis. Fort!

REX 032 710 10 77

PIRATES DES CARAÏBES, LE SECRET DU COFFRE MAUDIT
1^{er} semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
V.F. VE et SA 22h45.
De Gore Verbinski. Avec Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley. PREMIÈRE SUISSE! Humour et action! Le plus excentrique des pirates, Jack Sparrow, doit payer une dette au maléfique Davey Jones, le maître des sept mers. Du grand Art!!!

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC**
(032 967 90 42)

Vacances annuelles du 12 juillet au mardi 15 août.

■ **CORSO**
(032 916 13 77)

Fermé du 7.6. au 8.8. pour vacances annuelles.

■ **EDEN**
(032 913 13 79)

THE FAST AND THE FURIOUS: TOKYO DRIFT. Sa, di 15h30. Me-ma 20h15. Ve-sa 22h30. 14 ans. De J. Lin.

MON NOM EST TSOTSI. 18h. VO. 14 ans. De G. Hood.

■ **PLAZA**
(032 916 13 55)

PIRATES DES CARAÏBES - LE SECRET DU COFFRE MAUDIT. 14h-17h-15-20h30. 12 ans. De G. Verbinski.

■ **SCALA**
(032 916 13 66)

GARFIELD 2. 14h15-16h15-18h15-20h15. Pour tous. De Tim Hill.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. Exposition «Toiles peintes neuchâteloises», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.9, fermé du 24.7. au 7.8. **SALLE ROUSSEAU:** ma, je, ve, sur demande, me-sa 14-17h.

COLLÉGIALE ET CLOÏTRE. Exposition des artistes neuchâtelois et des élèves du lycée artistique. Du 29 juin au 31 août entre 8h et 20h, entrée libre.

JARDIN BOTANIQUE. Expositions «Les racines de la flore neuchâteloise» et «Botanique et Art nouveau, de la plante vivante au décor d'apparat». Tlj sauf lundi de 14 à 17h30. A l'Orangerie, «Le Pavillon Hirsch de l'Observatoire cantonal de Neuchâtel». Jusqu'au 8.10. de 9h à 20h.

OFS. ESPACE CULTUREL DE LA TOUR. Exposition «Le monde à son image», représenter l'espace au fil du temps. Ma-di 12-18h. Jusqu'au 28.8.

CERNIER

EVOLGIA. Expositions: «Traces d'ici et de là», échanges et rencontres culturelles à travers l'écriture, jusqu'au 20.8; «Mises en serre», jusqu'au 27.8; «Les Jardins extraordinaires», jusqu'au 18 septembre.

CHAMP-DU-MOULIN

MAISON DE LA NATURE. Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa-di 10-17h. Ouvert Ascension et lu Pentecôte. Jusqu'au 24.9.

CORTAILLOD

CAVEAU. Ouvert chaque ve et sa de 17h à 20h30, di de 11h à 13h et de 17h à 19h, ou sur rdv pour groupe, tél. 032 841 20 64. Jusqu'au 29.10.

STUDIO 032 710 10 88

ENTRE DEUX RIVES
2^e semaine.
Pour tous, suggéré 14 ans.
V.F. JE au LU 15h30, 18h, 20h30.
V.O. s-t fr/all MA 15h30, 18h, 20h30.
De Alejandro Agresti.
Avec Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer.
Une femme médecin solitaire et un architecte frustré tombent amoureux l'un de l'autre à la suite d'une correspondance passionnée...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

Ve-sa 22h45. 12 ans. De G. Verbinski.

ENTRE DEUX RIVES. 20h30. Pour tous. De A. Agresti.

NOS VOISINS, LES HOMMES. 14h-16h. Pour tous. De T. Johnson.

DANCE WITH ME. 18h. 10, sugg. 12 ans. De L. Friedlander.

SUPERMAN RETURNS. Ve-sa 22h45. 10 ans. De B. Singer.

LE VOYAGE EN ARMÉNIE. 20h15. 10 ans. De R. Guédiguian.

CARS. 15h30. Pour tous. De J. Lasseter.

CHANGEMENT D'ADRESSE. 18h. Pour tous. De E. Mouret.

VOL 93 - UNITED 93. Ve-sa 23h. 12 ans. De P. Greengrass.

COUVET

■ **LE COLISÉE**
(032 863 16 66)

RELÂCHE.

LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE**
(032 751 27 50)

RELÂCHE JUSQU'AU 16.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition temporaire Cristel Bak-Stalter, peintre «Résonance Labyrinthe et Tour de Babel». Me-di 11-17h. www.cdn.ch

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». «Vos papiers», Stefano Iori, photographies. Du 1.4 au 22.10.06. Fermé lu Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Me-di 13-17h.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Exposition «Pas tout seul! couples d'artistes» - Triennale Visarte Neuchâtel 2006, couples 16 à 24 jusqu'au 17.9. Exposition «A chaque enfant son rêve - regards croisés», jusqu'au 1.10. Exposition «La nature dans tous ses états», nouvelle exposition permanente. Exposition «A la recherche du temps...». Ma-di 11-18h, entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition Neuchenois, réflexion sur les origines contrôlées. Jusqu'au 29.10. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Chut! L'univers des sons», jusqu'au 20.8. Exposition «Poules» jusqu'au 15.10.06. Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert du 1er avril au 30 novembre 2006. De 14 à 18h. Exposition temporaire «De l'étranger au Boudrysan» dans le cadre de Neuchâtoï.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Les Martinet, 1 nom, 3 peintres».

HAUTERIVE

LATÉNIUM - PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Trésors des steppes», archéologie russe du Musée de l'Ermitage, Saint-Petersbourg. Ma-di 10-17h. Du 15.6. au 31.12.06.

LE LANDERON

FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition Joseph Guillemeau, chef-d'oeuvre de charpente. Sa et di 15h30-17h30. Jusqu'au 30.9.06.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. (Hôtel de Ville). Exposition Moretti. Ouvert le di de 14h30 à 17h30. Rens. et visite guidée sur demande au 032 751 49 49. Jusqu'au 29.10.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. (Grande Rue 14). Ouvert les ma, je, sa, di de 14h30 à 17h30 jusqu'au 15.10. Hors de ces heures sur rdv pour groupes dès 10 pers. Rens. 032 861 35 51. e-mail: musee.regional@bluewin.ch

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU. Exposition «D'en haut et d'en bas, regards croisés». Me-di 11-17h, jusqu'au 31.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition «Mon beau sapin... L'Art nouveau à La Chaux-de-Fonds. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 17.9.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Le bestiaire de Louis Pergaud et son époque - 1905-1915», jusqu'au 17.9. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU. Parc zoologique: 8h-18h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h été, hiver 17h. Tél. 032 967 60 71.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Contribution du Musée à l'année Art nouveau: exposition «L'horlogerie à la Belle Epoque, de l'atelier au jardin», du 17.2. au 22.10. «Musée en mutation, étape 2». Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Jouez maintenant». Du 1.4.06 au 25.2.07. Exposition «La nature pour décor». Du 1.4 au 30.9.06. Ouverture: ma-di 14h-17h.

COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Visite guidée de la grotte: tous les jours à 10h15, 11h30, 13h30, 14h45, 16h. Ouverture du musée: 10-17h.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Être de chair et de ciel», sainteté, pèlerinages, reliques, miracles. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 5.11.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition «De l'Art nouveau au Heimatstil - L'Hôtel de Ville du Locle», jusqu'au 27.8. Exposition Christian Gonzenbach, «Petite rétrospective», jusqu'au 10.9. Ma-di 14-17h. www.mbal.ch

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Rétrospective André Ramseyer. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 3.9.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Ouvert lu-sa 10h-12h/13h30-17h30; di 10h-18h jusqu'au 31.10.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE SAINT-IMIER. Exposition «Les alphabets», me, je, sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Du 17.6. au 10. 11. Fermé du 15.7. au 15.8.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

GRAND JEU

mon équipe de rêve

COUPE DU MONDE 2006



Les gagnants du grand jeu ont reçu leur prix

Le Mondial s'est terminé et le grand jeu Mon Equipe de Rêve organisé par L'Express et L'Impartial a livré ses vainqueurs. Parmi plus de 2000 participants, les 50 premiers Elites et les 10 premiers Juniors se sont vu récompenser par de magnifiques prix. Sur les photos ci-dessous, découvrez les trois premiers de chacune des catégories qui reçoivent leurs récompenses des mains des partenaires du jeu.



1er ÉLITE

La grande gagnante de notre jeu, Mme Andrée Matthez, pourra bientôt goûter aux joies de sa première croisière, grâce au bon de 5000 francs remis par M. Michel Olivier Ryser (directeur de Croisitour).



2e ÉLITE

Fans de football, M. Manuel Girardin et son frère regarderont les matches sur une TV Toshiba. Le prix a été remis par Mme Reusser, de «L'Express»



3e ÉLITE

M. Semperboni (à droite), magnifique troisième, se réjouit d'utiliser son nouvel ordinateur portable Acer. Le lot lui a été remis par M. Blaser (responsable RH de Manor Marin).



1er JUNIOR

A droite, le petit Corentin Flückiger, accompagné de son père, a reçu la console X-Box des mains de M. Bollag (sous-directeur de Manor Marin).



2e JUNIOR

Mlle Karen Girard est venue en compagnie de ses deux sœurs à Manor pour recevoir son futur I-Pod Nano. C'est M. Blaser (responsable RH de Manor Marin) qui lui a remis son prix.



3e JUNIOR

La jeune Vanessa Girard et sa maman partagent le bonheur d'avoir gagné un I-Pod Nano. Le prix lui a été donné par M. Goël (directeur de Manor Marin).

Vive les vacances durables!

SOCIÉTÉ Le tourisme a des conséquences économiques, sociales et environnementales sur le lieu d'accueil. Pour des raisons de fond comme pour des raisons commerciales, les grands tour-opérateurs en tiennent compte



Jogging matinal sur une plage de Mombasa, au Kenya.

PHOTO KEYSTONE

Par
Pascal Hofer

C'est l'histoire d'un adjectif. Que l'on accole à tout. Qui nous suit partout. Même sur notre lieu de vacances! Comme toute activité humaine, le tourisme a des conséquences environnementales, économiques et sociales. Il peut donc être plus ou moins... durable.

Au-delà de la définition officielle (voir encadré), il s'agit de «respecter les gens qui vivent là où l'on se rend, estime Catherine Borel, qui tient une agence de voyages (Tiger Mountain) à Neuchâtel. Une fois que l'on a dit cela, tout s'enchaîne.» Catherine

Borel travaille seule. Et vend ses propres voyages. «C'est un choix. Si je m'agrandissais, je ne pourrais plus assurer les mêmes services. Et je ne pourrais plus être sûre que les voyages se déroulent de la manière dont je le souhaite.» C'est-à-dire, «autant que possible», selon les principes du tourisme durable.

Autant que possible. Car Catherine Borel est consciente des limites de l'exercice: «Quels critères appliquer? Les nôtres ou ceux des gens sur place? Comment assurer le suivi? Et à partir de quand le tourisme devient-il nuisible?» Elle donne l'exemple suivant: «Quelque part dans le monde, dans une région pauvre, des gens décident d'ouvrir une au-

berge pour les touristes de passage. Si ça marche, les autochtones élèveront leur niveau de vie. Mais qui dit auberge dit déchets, eaux usées, transports de nourriture et de boissons. Et l'argent ainsi récolté, où ira-t-il? Finira-t-il dans les bonnes poches? On le voit, quel que soit le sujet abordé, il n'y a jamais de réponse toute faite.»

Pour elle, «respecter les gens qui vivent là où l'on se rend», c'est allé jusqu'à créer et soutenir une pension pour enfants au Népal et une «banque de bétail» en Mongolie. C'est ainsi que, «pour chaque client qui se rend au Népal, une somme de dix francs est ajoutée au prix du voyage. Le tourisme, ce n'est pas seulement profiter du

pays visité, c'est aussi apporter une aide, aussi petite soit-elle. Quand on met plusieurs milliers de francs pour aller au Népal, on peut bien mettre dix francs pour soutenir une pension qui recueille des orphelins ou des enfants dont les parents ne peuvent plus assurer la survie.»

«Ce sont avant tout les tour-opérateurs, ainsi que les autorités politiques locales, qui peuvent faire bouger les choses»

Précision: l'expression «tourisme durable» n'existait pas lorsque Catherine Borel a créé son agence, voici 23 ans. Les grandes agences de voyages, les grands tour-opérateurs, eux, s'y sont mis plus récemment. Hotelplan, par exemple, a lancé en 2001 «le franc écologique», soit le versement, sur un fonds, d'un franc par client

choisissant une formule dans la brochure «Vacances balnéaires». En 2004, s'est ajouté le versement de cinq francs par passager ayant recouru à la brochure «Plages de rêve d'outre-mer».

Cap-Vert, Inde, Grèce

Résultat: un fonds «à six chiffres», peut-on lire sur le site internet d'Hotelplan, qui permet de soutenir «des projets de tourisme durables, les efforts environnementaux de nos partenaires, une aide immédiate lors de catastrophes naturelles». Le voyageur a par exemple soutenu un projet de recyclage des déchets au Cap-Vert, d'adduction d'eau potable en Inde ou encore de protection de tortues d'eau en Grèce.

Hotelplan a par ailleurs mis sur pied un «prix de l'environnement», délivré cette année à 56 hôtels «en récompense de leurs efforts exemplaires en matière d'écologie». Une démarche comparable au «Green Planet

Award» de Kuoni, autre grand voyageur helvétique: «Cette distinction est décernée aux hôtels balnéaires, ainsi qu'aux bateaux de croisière qui peuvent se prévaloir d'une gestion écologique progressive et d'un système de management environnemental». Quant aux projets spécifiques soutenus par Kuoni, on peut citer – là aussi parmi beaucoup d'autres exemples – la protection de la forêt équatoriale en Indonésie, la formation professionnelle d'agriculteurs en République dominicaine ou un programme de reboisement au Cameroun.

«Si les grands tour-opérateurs ont pris conscience des problèmes engendrés par le tourisme, je suis ravie, conclut Catherine Borel. Bien sûr, les touristes eux-mêmes peuvent se poser un certain nombre de questions et même agir à leur niveau. Mais ce sont avant tout les tour-opérateurs, ainsi que les autorités politiques locales, qui peuvent faire bouger les choses.» /PHO

«Ce n'est pas une fonction alibi»

Comme tous les grands voyageurs, Kuoni Suisse dispose d'un délégué aux questions écologiques, Matthias Leisinger. Il répond à nos questions.

Kuoni dit «contribuer à un développement durable dans la branche du tourisme». Qu'entendez-vous par «contribuer»?

Matthias Leisinger: Nous le faisons à l'échelle de nos moyens. Par exemple, contrairement aux tout grands groupes, nous ne possédons pas d'hôtels. A partir de là, il est plus difficile d'imposer quelque chose, si bien que nous cherchons plutôt à sensibiliser nos partenaires. D'où la mise en place du label écologique que nous délivrons

aux hôtels qui respectent un certain nombre de critères. Ce label est d'ailleurs intéressant pour les hôtels eux-mêmes, puisque certains clients, désormais, prennent en compte les aspects environnementaux pour faire leur choix.

Justement, ces différentes initiatives ont-elles pour but de promouvoir le tourisme durable ou d'attirer des clients sensibles à ces questions?

M. L.: Les deux. D'un côté, il y a des raisons de fond, il y a une réelle prise de conscience des problèmes engendrés par le tourisme. De l'autre, il y a le marché touristique, le business, et à partir du moment où le développement durable

est devenu un argument de vente, il est normal que les entreprises l'utilisent pour vendre leurs produits.

Occupez-vous une fonction alibi? Ou, autrement dit, êtes-vous fier des résultats que vous avez obtenus?

M. L.: Ce n'est pas une fonction alibi. Plusieurs projets ont déjà abouti, et tous les autres ont bien avancé tout au long de ces dernières années. Je constate également que les médias, eux aussi, s'intéressent de plus en plus à ces questions... Quant aux résultats obtenus, au vu des moyens à disposition, oui, j'en suis fier. Tout en étant conscient qu'il y a encore énormément à faire. /pho

DÉFINITION

Selon l'Organisation mondiale du tourisme, institution spécialisée des Nations unies, le tourisme durable doit «exploiter de façon optimum les ressources de l'environnement qui constituent un élément clé de la mise en valeur touristique (...); respecter l'authenticité socioculturelle des communautés d'accueil (...); assurer une activité économique viable sur le long terme offrant à toutes les parties prenantes des avantages socioéconomiques équitablement répartis (...).» /pho

Agir, c'est encore mieux

Quatre suggestions «kuoniennes» applicables par tout un chacun:

→ Ne pas acheter des souvenirs fabriqués à partir d'animaux de mer (des coquillages par exemple); ces derniers exercent une fonction régulatrice dans l'univers marin.

→ Informer le personnel de l'hôtel si on ne veut pas que nos linges et draps soient changés tous les jours.

→ Ne pas acheter des antiquités ou des objets provenant de fouilles archéologiques; ces objets sont le plus souvent volés ou dénichés à la suite de fouilles illégales, ce qui appauvrit le patrimoine culturel et historique du pays visité.

→ Arrêter la climatisation lorsqu'on s'absente un moment; dans de nombreux endroits, l'énergie est très chère et souvent uniquement d'origine fossile. /pho

Sept filles pour la fête

DES TENTES (6) Venues de l'Emmental, des amies d'enfance passent une semaine au camping de Colombier. Pour elles, Paradis Plage mérite son nom, malgré le bruit de l'autoroute. Elles aiment le lac et les rencontres

L'exotisme commence juste derrière la haie. En transports publics, et porteur d'une petite tente, nous visitons durant l'été les dix campings du canton de Neuchâtel. Au vert ou au bord du lac, nous vous donnons rendez-vous deux fois par semaine à la buvette. Ambiance garantie.

Par
Jean-Luc Wenger

Ursula et Sylvia sont encore sous la douche. Monja se sèche les cheveux et Regula se maquille en cette fin d'après-midi. Avec Irene, Alexandra et Svenja, elles forment le clan des sept de Lützelflüh, dans l'Emmental. Elles passent une semaine au camping de Colombier, juste à côté du pont de l'autoroute. Sur la table, thé froid, biscuits salés et Nutella. Elles rient, parfois, de mon allemand à l'accent «welsch», mais aussi quand je leur demande si elles font des rencontres. Elles rosisent, «oui, des garçons». Tous Alémaniques. Leurs regards se tournent vers les jeunes éphèbes, torsos nus, qui

jouent au volley. Elles gloussent: elles avaient commencé par dire qu'elles appréciaient le lac, qu'elles dormaient beaucoup. Mais la vraie raison de leur présence ici, «c'est la fête». Elles ont 17 ou 18 ans; apprenties ou gymnasiennes, elles se connaissent depuis l'école à Lützelflüh, un village situé entre Langnau et Burgdorf. Loin du coin des jeunes, j'ai planté ma tente au bord de l'étang. De ma lucarne, je vois les roseaux, le plan d'eau au deuxième plan, puis les grands arbres, le lac et la ville de pierre jaune. Un bonheur visuel. Mais revenons aux charmantes demoiselles. Leur pratique du français se limite à «bonjour», «merci», dans les magasins. Toutes préfèrent l'anglais.

Entre le lac et les parties de cartes, elles cuisinent. Soupe mardi à midi et riz le soir. «Attention risotto en sauce», ajoute Irene. En fait, une sauce aux bolets clairette. Mais, presque à l'intention des parents, Irene précise: «Hier nous avons fait de la purée, des saucisses de veau et



Monja, Regula, Irene, Sylvia, Alexandra, Ursula et Svenja, de gauche à droite. Mardi, les sept jeunes filles de l'Emmental prenaient des forces avec un risotto sauce aux bolets avant la fête.

PHOTOS GALLEY

des légumes. Bon, des petits pois en boîte, c'est aussi des légumes». Elles liment les coûts, en consommant M-Budget et «toutes

les actions», glisse Monja. Elles sont déjà venues l'année dernière, au même endroit. Le bruit ne les gêne pas, «sauf le

matin». Vers minuit, les Fri-bourgeois voisins cuisent des pommes de terre dans la braise. «Nous y allons chaque

soir...». Elles rient avec gourmandise. Derniers instants de liberté, car pour toutes, lundi, c'est la rentrée. /JLW

Kit pratique

En tram. Le Littorail s'arrête à l'entrée du camp (Bades-Allées). En train, gare de Colombier. En bateau, Auvier et 15 minutes de marche. A pied depuis Neuchâtel, compter 1h30.

A voir. Le château de Colombier: son Musée militaire et des toiles peintes. A quelques minutes de Neuchâtel, sa vieille ville, etc...

A faire. Tennis, squash et sports nautiques. Randonnées cyclistes et pédestres.

A manger. Le Médiéval, Paradis Plage. Viandes et poissons du lac. Belle bonde sauce neuchâteloise à 24 francs, par exemple.

Le prix. Un adulte (tarif «sans voiture») et sa tente: 17 francs. /jlw



De carpe volée en hérisson borgne

Elle a repris, un peu dans l'urgence, la gestion du camp le 1er juin dernier. «Un matin, je vois un monsieur se débattre avec une carpe. Le poisson gigote et il le lâche. Je l'ai aidé à le rattraper», raconte **GINETTE STRITT**. Je me suis rendu compte après coup, qu'il l'avait certainement pêché dans l'étang». Ce qui est strictement interdit. Pour la photo, la gérante se tient sur le très ancien tracteur Bücherer qui a récemment fait l'admira-

tion de Fernand Cuche. Ginette Stritt parle encore d'animaux, des canards ou des oiseaux, mais aussi du hérisson.

Les habitués du camping de Colombier l'aperçoivent un jour sur deux, certains l'appellent Alphonse. «Il est gros et il a un œil qui fuit», décrit la gérante. Récemment, un campeur alémanique est venu avec le hérisson dans les bras en disant qu'il était malade. Le vétérinaire l'a remis sur pieds. Administratrice, elle se

dépeint aussi comme concierge. «J'aime ça, conduire le tracteur...» Les 200 places résidents et 160 de passage ne l'effraient pas, elle a géré durant vingt ans le magasin du camping de Gampelen. Un souhait: qu'un jour une paroi antibruit soit montée. Et pas seulement pour le bien-être des animaux... Car le Joran balaie tout, sauf le bruit. /jlw

Colombier, Paradis Plage, tél. 032 841 24 46

Campeur novice

Au milieu de la foule, seul sur la plage, je regarde les feux au loin. Me revient à l'esprit les trois copains du Grütli mais surtout que c'est la date commémorative de «ma première pelle». On la surnommait «dent d'acier», ça ne m'a pas empêché de recommencer. Autour de minuit, je sombre malgré les derniers pétards. A 4h30, une cane enseigne le vol libre à ses rejetons. Les couacs maternels me percent les tympans. Réveillé, je compte les voitures, sur le pont. /jlw

La météo du jour: les nébuleux suivent l'université d'été

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	très nuageux	23°
Berne	beau	22°
Genève	peu nuageux	24°
Locarno	beau	29°
Sion	beau	25°
Zurich	très nuageux	19°

En Europe

Berlin	peu nuageux	21°
Lisbonne	beau	28°
Londres	peu nuageux	22°
Madrid	beau	34°
Moscou	peu nuageux	22°
Paris	très nuageux	21°
Rome	beau	30°

Dans le monde

Bangkok	orageux	29°
Pékin	très nuageux	27°
Miami	peu nuageux	29°
Sydney	très nuageux	13°
Le Caire	beau	34°
Tokyo	très nuageux	25°

Situation générale. Les nuages font des vacances studieuses pour gâcher les vôtres, sous la direction d'un professeur patenté. C'est la dépression continentale et il y a des cours de grisaille, de pluie, de fraîcheur et de vent. Du boulot sur la planche mais vous pouvez juger de leurs progrès partout.

Prévisions pour la journée. Les nébuleux excellent dans tous les rayons. Le fond du décor est peint en gris foncé et les touches de couleur sont rares. Ils donnent le meilleur d'eux-mêmes avec les averses, mais le plus beau fleuron de leur action est la température, 19 degrés.

Les prochains jours. Encore plus pluvieux et frais, c'est peu dire.

Jean-François Rumley

1000 m: 15° En plaine: 19° **Aujourd'hui**

1000 m: 13° En plaine: 17° **Vendredi**

1000 m: 14° En plaine: 18° **Samedi**

1000 m: 17° En plaine: 21° **Dimanche**

Soleil Lever: 6h13
Coucher: 21h02

Lune Lever: 16h02
Coucher: 0h03

Jeudi 3 août 2006
Bonne fête aux **Auguste**
Ils sont nés à cette date:
Dolores del Rio, actrice mexicaine
Martin Sheen, acteur

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo

PDC Le Valaisan Christophe Darbellay restera vraisemblablement seul en lice pour la présidence.

page 16

CONGO Les observateurs étrangers appellent à la plus grande prudence quant aux résultats des élections.

page 17



Petits et grands, jeunes et vieux, tout le monde se jette à l'eau au Marzili.

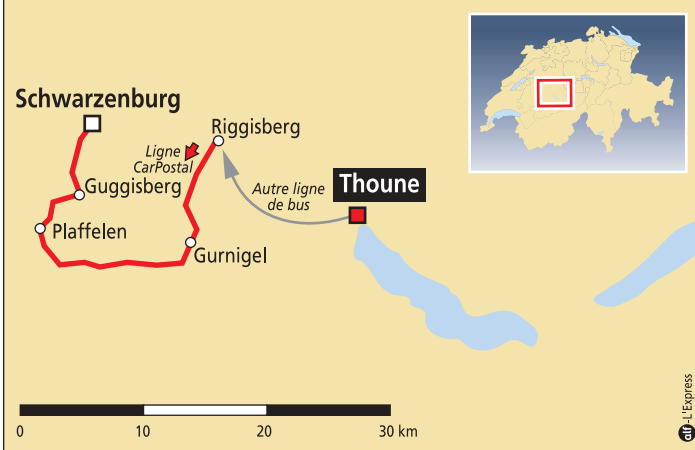


En bateau pneumatique sur l'Aar, une descente tranquille à faire en famille ou entre amis.

A la recherche de l'eau

TOUR DE SUISSE EN CAR POSTAL (13) Rendez-vous au Gurnigel, l'un des sites préférés des Bernois. Puis, lorsque la chaleur devient trop accablante, descendez avec eux l'Aar à la nage pour la plus rafraîchissante des escapades

13 SUISSE CENTRALE, OBERLAND BERNOIS, BÂLE (3)



Chacun cherche le remède miracle contre la canicule. Aujourd'hui comme au siècle dernier, la région de Berne a trouvé plusieurs parades rafraîchissantes, voire purifiantes. Voyage au fil de l'eau, des Préalpes jusqu'au cœur de la capitale.

Texte
Tiphaine Bühler
Photos
Julien Heimann

Quittant les lacs de Brienz et de Thoune, montons en direction du Gurnigel, repère hivernal des Bernois en quête d'après-midi de ski dans les Préalpes. En plein été, l'endroit est calme, presque désert. Seuls marcheurs et cyclistes croisent

quelques biches surprises de la rencontre. A 30 km de Berne, Fribourg et Thoune, ce site a perdu de sa notoriété passée. L'espace d'une collation, le patron du Gurnigelbad, Daniel Quart, nous fait voyager dans le temps.

«A une époque, cet établissement était le plus grand de Suisse. Il y avait plus de 600 lits à la fin du XIXe siècle, raconte le natif de Berne. Les visiteurs venaient pour les sources d'eau sulfureuse. On disait alors que c'était bien pour tout le corps. Pourtant, ça sent les œufs pourris et c'est froid. Les aristocrates d'Allemagne et de Russie montraient ici», narre celui qui a recouvert les murs de son hôtel des signes du passé.

Lors de la Seconde Guerre mondiale, ce qui était alors appelé le Grand Hôtel du Gurnigel sera complètement détruit,



Telles les grandes migrations, près de 10.000 Bernois descendent l'Aar les jours d'été.

ses bains avec. Seules les dépendances resteront debout. Elles deviendront l'actuel établissement. La source d'eau sulfureuse, elle, n'a jamais cessé de couler. Aujourd'hui, une modeste fontaine rappelle cet âge d'or. Rien de plus. Mais le soufre continue d'habiter la montagne. En contrebas, les bains de Scheffelbergbad ont repris leur activité dans le cadre d'un hôtel au charme discret.

Au fil de l'Aar

De retour dans la chaleur de la plaine, une seule alternative s'offre aux voyageurs: l'Aar. Certains, à l'image de quatre gymnasiens bernois, profitent d'ailleurs de ce chemin fluvial pour rejoindre Berne. «De Kiesen jusqu'en ville, nous avons mis deux heures en bateau pneumatique, relève le plus bavard. Nous n'avons pas payé, le courant nous poussait. C'est tranquille.»

Le seul moment périlleux de la descente de l'Aar à cet endroit est l'arrivée vers le pont du Marzili. Mieux vaut ne pas rater la sortie, au risque d'être pris dans le cul-de-sac de la Matte. La plus belle piscine fluviale d'Europe. Mais la population de Berne est accoutumée à ce genre d'exercices. Même

une grand-mère de 73 ans se laisse aller aux plaisirs aquatiques le long du Marzilbad. La bouée bleue est là, aussi salvatrice que la fraîcheur de l'eau. Véritable institution, le Marzili accueille plus de 10.000 baigneurs les jours chauds d'été. «En semaine, les étudiants et les hommes politiques descendus se rafraîchir hors du Palais fédéral s'y côtoient», signale une habituée travaillant au Secrétariat à l'Economie (Seco).

Il faut dire qu'on se baigne depuis 700 ans ici. De plus, jamais l'endroit n'a été payant. La Ville de Berne exploite la piscine et les déficits des caisses publiques ne changeront rien à cela. Pour l'anecdote, le Marzili a été le premier bain en Suisse à autoriser le monokini, en 1978.

Moins connu mais tout aussi frais, le Lorrainebad, plus bas sur l'Aar, propose également un plan d'eau très nature. Contrairement au Marzili, où des piscines chlorées ont été aménagées, ici, les seuls bassins sont ceux remplis par la rivière. Pour celui qui n'aurait pas emporté son maillot de bain, la fontaine de la place Fédérale gagne également à être connue. Bernois et touristes ont de

quoi s'y élabousser en toute décontraction. /TBU

descente de l'Aar en bateau pneumatique)

Les sites: www.gantrisch.ch, www.gurnigelbad.ch, www.railaway/français/schulen.ch (pour la

Retrouvez les étapes de nos escapades estivales sur www.lexpress.ch et www.limpartial.ch



Seule rescapée des anciens bains du Gurnigel, la fontaine d'eau sulfureuse coule toujours. La foule d'aristocrates d'alors a laissé place à un grand jardin ombragé où se détend la fille du propriétaire.

LA DESTINATION VOUS EST PRÉSENTÉE PAR

www.toyota.ch

De 7 à 2 places
en 10 secondes



Corolla Verso

Autotechnique CRWT SA,
rue des Indiennes 25,
2074 Marin, tél. 032 753 66 33

TODAY TOMORROW TOYOTA

VAUD

A 180 km/h en ville et sans permis

Trois barrages forcés, plusieurs giratoires pris à contresens et une vitesse de 160 à 180 km/h en ville: un motard a donné du fil à retordre à la police hier vers 3h. Il roulait sans permis sur une moto aux plaques volées.

Le conducteur, un Français de 20 ans domicilié à Vevey, a été inculpé et placé en détention préventive. Il roulait en compagnie de son amie, une Vaudoise de 19 ans domiciliée sur la Riviera vaudoise.

Vers 3h05, une patrouille a repéré le motocycliste roulant à vive allure sur l'A1 à la hauteur de Bursins, en direction de Lausanne. Le motard a accéléré et roulé à plus de 200 km/h. La patrouille a enclenché les sirènes et les feux bleus pour interpeller le jeune homme qui a atteint environ 120 km/h en ville de Rolle, puis entre 160 et 180 km/h à Morges.

Trois barrages forcés

Le conducteur a forcé trois barrages, obligeant parfois les gendarmes à s'écarter pour ne pas se faire heurter par la moto. Il a également franchi plusieurs ronds-points à contresens.

Le jeune homme a continué sa route tous feux éteints pour aller se cacher derrière un bâtiment. Le motard et sa passagère ont tenté de prendre la fuite à pied mais ils ont été rattrapés par la police.

Le juge d'instruction a inculpé le chauffard de mise en danger de la vie d'autrui, de violation grave des règles de la circulation routière, de vol et usage abusif de plaques. L'intéressé roulait sans permis. Sa moto était équipée d'une plaque volée et non couverte par l'assurance RC, a précisé la police. /ats

Présidence à bout touchant

PDC Le Valaisan Christophe Darbellay devrait être déclaré aujourd'hui candidat unique à la présidence du parti. Une fonction revalorisée par Doris Leuthard mais qu'il faudra tenir

De Berne

François Nussbaum

Les candidatures devaient être présentées, par écrit, jusqu'à hier midi. Sauf improbable surprise de dernière minute au courrier de ce matin, le Parti démocrate-chrétien (PDC) devrait annoncer dans l'après-midi que le conseiller national valaisan Christophe Darbellay est seul en lice. Un nouveau coup de jeune pour le parti: à 43 ans, Doris Leuthard vient de quitter la présidence pour entrer au Conseil fédéral, laissant la place à un homme de 35 ans.

Formellement, il faudra attendre l'assemblée des délégués du 2 septembre pour élire le nouveau président: une candidature peut se manifester jusqu'à cette échéance. D'ici là, l'organe de sélection aura adressé à la direction sa décision quant à la candidature de Christophe Darbellay, présentée par la section du Bas-Valais. Ensuite, la direction fera une recommandation aux délégués.

Désistements en série

Les autres candidats potentiels se sont tous désistés relativement tôt, comme le conseiller aux Etats schwytois Bruno Frick, ou plus récemment, comme la conseillère nationale saint-galloise Lucrezia Meier-Schatz. On attendait surtout une réaction de l'aile conservatrice du parti pour s'opposer à un candidat auquel on attribue une sensibilité plutôt chrétienne-sociale. Mais, au fil des semaines, elle est devenue de moins en moins probable. Cette valse-hésitation a finalement servi



La valse-hésitation des candidats à la présidence du PDC, qui se sont finalement tous désistés, a laissé le champ libre à Christophe Darbellay.

PHOTO KEYSTONE

Christophe Darbellay. Comme candidat uniquement potentiel, non déclaré officiellement, il n'a pas eu à mener de campagne contre qui que ce soit, notamment à travers les médias. Il faut dire aussi que les qualités du Valaisan ne rendaient pas facile une contre-candidature: elle aurait été perçue, probablement à juste titre, comme une opposition à caractère idéologique.

Né en 1971 à Martigny, Christophe Darbellay est entré en politique avec le soutien d'une famille qui a déjà «produit» un solide représentant à Berne: son oncle Vital Darbel-

lay, qui a siégé 16 ans au Conseil national. Diplômé en agronomie de l'Ecole polytechnique de Zurich, il est entré à 29 ans comme sous-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture. Poste qu'il a remis lors de son élection au National en 2003.

Nombreux atouts

C'est dire que le probable futur président du PDC peut se targuer d'une solide formation, d'une expérience de haut fonctionnaire dans l'administration et d'un passage de trois ans au Parlement, où il s'est montré particulièrement

actif. Sans oublier que, du fait de ses études à Zurich, il parle couramment l'allemand et le dialecte. Mais tout cela serait insuffisant s'il ne s'y ajoutait une forte personnalité et une «visibilité» particulièrement efficace.

Dès son entrée au National, Christophe Darbellay est en effet apparu sur tous les fronts, devenant un interlocuteur privilégié des médias. Trop rapidement pour certains, qui l'ont soupçonné de vouloir brûler les étapes et de privilégier l'agitation plutôt que l'approfondissement des dossiers. Un procès d'intention auquel

l'intéressé aura à cœur de répondre dès son entrée en fonction.

L'échéance des élections

Il bénéficiera en tout cas des acquis apportés par Doris Leuthard, en particulier une discipline raffermie au sein du parti et une image de dynamisme retrouvé. La tâche du nouveau président sera rapidement tournée vers les élections fédérales de 2007. Avec d'entrée de jeu, une campagne délicate sur l'asile et les étrangers, où le PDC a décidé de jouer «à droite», contre la position des Eglises. /FNU

Ces «criminels» aux cheveux blancs

SOCIÉTÉ Le nombre de délits commis par les plus de 60 ans est en forte augmentation. Mais cette délinquance reste minoritaire. Elle porte surtout sur des infractions au code de la route

En vingt ans, de 1984 à 2004, la proportion des condamnations chez les personnes âgées de plus de 60 ans a presque doublé en Suisse. Néanmoins, des établissements spécialisés dans la détention des seniors ne sont pas jugés souhaitables.

Si en 1984, il y avait 127 condamnations pour 100.000 seniors, ce chiffre est passé à 229 en 2004, peut-on lire dans le dernier «bulletin info» de l'Office fédéral de la justice (OFJ). Toutefois, considérant que les personnes âgées constituent un cinquième de la population et seulement 4% de toutes les condamnations, il s'avère que leur délinquance est «encore nettement minoritaire».

Néanmoins, la progression de la criminalité dans ce groupe de population a incité Regine Schneeberger Georgescu, membre de la direction du Centre suisse de formation pour le personnel péniten-



Constat de police. Les infractions à la loi sur la circulation routière commises par des personnes âgées ont augmenté de 180% en 20 ans.

PHOTO ARCH-MARCHON

taire (CSFPP) à Fribourg, à examiner la question. Premier constat: cette hausse est à mettre principalement sur le compte de la loi sur la circulation routière (LCR). En effet,

les condamnations fondées sur le Code pénal n'ont augmenté que de 56%, tandis que celles relatives à la LCR ont presque triplé (+180%). Les condamnations à une amende

ont pris l'ascenseur (+156%) et les peines de prison avec sursis aussi (+128%). La hausse du nombre des peines fermes est moins forte (+56%).

Regine Schneeberger Georgescu relève dans son étude que le nombre de condamnations à des peines de prison ferme a beaucoup moins augmenté dans la population générale (+16%). Il est cependant rare que des seniors soient incarcérés: une centaine de cas par an depuis le début des années 2000.

Peines de courte durée

La plupart du temps, les personnes âgées sont condamnées à de courtes peines, et elles peuvent opter pour des alternatives comme le travail d'intérêt général ou la semi-détention. Il n'en reste pas moins que le nombre de détenus âgés augmente et que, d'ici dix à vingt ans, leur proportion sera «relativement im-

portante». Il s'agit donc de prévoir un encadrement adéquat, notamment en termes de formation du personnel. La création de places d'exécution en fonction de l'âge, voire d'un établissement spécialisé pour les seniors, est plus problématique, estime la spécialiste. Elle pourrait entraîner «une stigmatisation supplémentaire», ainsi qu'une rupture avec le milieu social.

Concertation

Beatrice Breitenmoser, directrice du Service pénitentiaire du canton de Zurich, est plus catégorique: «Je ne vois pas la nécessité d'une prison pour seniors», déclare-t-elle dans le même «bulletin info».

Regine Schneeberger Georgescu plaide quant à elle en faveur de la concertation. Il est «indispensable que les cantons et les concordats se réunissent pour développer en Suisse des solutions communes adaptées à ce groupe de détenus». /ats

EN BREF

MÉTÉO ■ La Suisse respire. La Suisse peut souffler après une période de canicule. Pour la première fois depuis près de quatre semaines, la concentration d'ozone dans l'air est tombée au nord des Alpes en dessous de la valeur limite. Le jour du 1er Août, la valeur limite de 120 microgrammes d'ozone par mètre cube n'a été dépassée dans aucune des stations de mesures situées au nord des Alpes. Ce n'était plus arrivé depuis le 7 juillet dernier, selon les chiffres publiés hier par l'Office fédéral de l'environnement. Seul le Tessin souffre encore de taux d'ozone trop élevés. /ap

JOSEPH DEISS ■ Sorti de l'hôpital. Joseph Deiss va désormais pouvoir profiter avec les siens de sa nouvelle vie de retraité du Conseil fédéral. Hospitalisé depuis la semaine passée en raison d'une hernie discale, il a quitté l'hôpital hier matin. Une opération n'a pas été jugée nécessaire. «M. Deiss entre en convalescence, puis il prendra des vacances», a indiqué hier le porte-parole du Département fédéral de l'économie, Christophe Hans. /ats

L'offensive s'intensifie

PROCHE-ORIENT Les raids aériens et les attaques terrestres israéliennes sur le Liban ont redoublé d'intensité. Au moins 23 civils ont péri hier. Depuis le début des opérations, 842 personnes ont été tuées et 3210 blessées



Dans la ville portuaire de Tyr, dans le sud du Liban, des soldats placent les corps des victimes des bombardements israéliens dans des cercueils.

PHOTO KEYSTONE

Un commando hélicoptère israélien a enlevé hier cinq militants présumés du Hezbollah dans un raid en profondeur au Liban. Un nombre record de 160 roquettes ont, elles, visé le nord d'Israël dont pour la première fois des secteurs jusqu'à 60 km de la frontière.

Cette escalade, incluant de violents combats au Liban sud, intervient sur fond de divergences au sein de la communauté internationale pour régler le conflit qui devrait se poursuivre jusqu'à la fin de la semaine prochaine, soit aux alentours du 12 août, selon le ministre israélien de la Justice Haïm Ramon. Face aux premiers signes d'impatience des Etats-Unis qui ont espéré

qu'un cessez-le-feu soit une «question de jours», Israël a intensifié ses opérations terrestres pour neutraliser la menace du Hezbollah.

Après le raid à Baalbeck (est) à 100 km de la frontière, l'opération la plus profonde en territoire libanais depuis le début de l'offensive le 12 juillet, le chef d'état-major israélien Dan Haloutz a indiqué que l'armée envisageait de «nouvelles attaques aériennes en profondeur au Liban surtout dans la région de Beyrouth».

Au moins 23 civils tués

Un commando israélien hélicoptère a pendant la nuit enlevé cinq membres du Hezbollah et tué ou blessé dix autres à Baalbeck, selon le général Haloutz. La police libanaise a

affirmé que cinq civils ont été enlevés et 16 tués, dont sept enfants, dans ce raid accompagné d'intenses bombardements et d'accrochages avec le Hezbollah. La formation chiite a démenti le rapt de ses membres et qualifié l'opération de «fiasco».

Raids aériens

Au Liban sud, l'aviation israélienne a mené des raids contre des positions du Hezbollah pour appuyer ses unités au sol engagées dans de violents combats. Selon la police, les soldats israéliens, dont cinq ont été blessés, rencontrent une forte résistance du Hezbollah. Près de Saïda, trois soldats libanais ont été tués dans un raid aérien. Sept civils ont été tués dans un raid sur Tyr, selon

la police. Alors que le premier ministre israélien Ehoud Olmert a déclaré que «l'infrastructure du Hezbollah a été entièrement détruite», cette formation a tiré à partir du Liban sud plus de 160 roquettes sur des localités du nord d'Israël, dont pour la première fois un secteur proche de Beth Shéan à 60 km de la frontière.

Au moins 842 tués

Une personne a été tuée à Nahariya dans la chute d'une roquette, selon la police. Sept personnes ont été légèrement blessées. En 22 jours d'offensive israélienne lancée après la capture le 12 juillet par le Hezbollah de deux soldats à la frontière, au moins 842 personnes ont été tuées au Liban et plus de 3210 blessées.

Côté israélien, 19 civils ont péri dans le nord d'Israël touché par plus de 2000 roquettes alors que 33 militaires ont péri.

«Unités de combat»

Malgré le lourd bilan humain et les pressions croissantes, le premier ministre israélien Ehoud Olmert a rejeté toute trêve immédiate. La durée de la campagne «dépend beaucoup de la nature de la résolution de l'ONU. Si, comme nous l'espérons, la force internationale est composée d'unités de combat, nous serons en mesure de cesser le feu quand cette force sera déployée au sol au Liban sud», a déclaré Ehoud Olmert.

Le gouvernement libanais est lui en faveur d'un renforcement des Casques bleus de

l'ONU déjà présents au Liban sud mais exige avant tout un cessez-le-feu immédiat.

Crise humanitaire

La Maison-Blanche a espéré que le cessez-le-feu soit «une question de jours».

Le Guide suprême d'Iran, l'ayatollah Ali Khamenei, dont le pays appuie le Hezbollah, a prôné la résistance des musulmans face «au loup sauvage du sionisme» et aux Etats-Unis.

Entre-temps, le Liban reste en proie à une crise humanitaire majeure avec le déplacement de plus de 800.000 personnes. L'aide continue d'y arriver mais elle est difficilement acheminée dans certains secteurs du sud. /ats-afp-reuters

«Piégés dans les combats»

En dépit de la suspension durant 48h des raids israéliens au Liban, l'aide internationale n'a pas pu être déployée comme prévu faute de garanties des parties en conflit. Des convois ont tenté de repartir hier vers les zones du Sud-Liban les plus touchées.

«La suspension par Israël des raids lundi et mardi n'a pas changé la situation de manière significative», a indiqué hier Médecins sans frontières (MSF). L'organisation comptait sur cette trêve pour atteindre les personnes encore privées d'assistance mais les combats persistants l'en ont empêchée, selon Christopher Stokes, chef de mission à Saïda et Tyr. «Dans l'extrême sud du pays, les populations les plus vulnérables, notamment les personnes âgées et les malades, se retrouvent

piégées au cœur des combats», selon MSF. En raison de l'insécurité, ce sont les secours locaux qui ont été les acteurs principaux dans l'aide de première urgence.

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et l'ONU ont également dû partiellement interrompre leurs opérations durant ces deux jours.

Mardi, le CICR a été contraint d'annuler cinq convois dans le sud. Le Programme alimentaire mondial (PAM) a repris ses opérations mais un convoi n'a pas pu rejoindre sa destination. Les opérations d'aide sont destinées à quelque 900.000 réfugiés. L'acheminement dans les zones sud du Liban est entravé par l'état des routes et des ponts qui ont été bombardés par l'aviation israélienne. /ats

La suspicion grandit au Congo

KINSHASA Les observateurs internationaux appellent à la plus grande prudence quant aux résultats des élections. Les soupçons s'accumulent sur Joseph Kabila

La communauté internationale a mis en garde hier médias et acteurs politiques sur la manipulation de résultats partiels des élections de dimanche en République démocratique du Congo. Certains candidats ont dénoncé des fraudes tandis que d'autres ont crié victoire.

Le chef de la Mission de l'ONU en RDC (Monuc), William Swing, a fermement mis en garde au cours d'une conférence de presse les médias congolais et «autres acteurs» contre la «tentation» d'annoncer la victoire de candidats ou de formuler des accusations de fraude avant même l'annonce des résultats.

Depuis la tenue des scrutins présidentiel et législatifs, les premiers scrutins libres et pluralistes en plus de 40 ans dans l'ex-Zaïre, plusieurs candidats de petits partis à la présidence ont dénoncé des «fraudes» massives, es-



Plusieurs candidats ont dénoncé des fraudes, qui auraient surtout profité au sortant, Joseph Kabila.

PHOTO KEYSTONE

sentiellement en faveur du sortant et favori Joseph Kabila.

Parallèlement, plusieurs chaînes de télévision privées ont diffusé des résultats partiels dans certaines villes ou provinces, en

les présentant comme significatifs d'une tendance nationale.

C'est notamment le cas de chaînes acquises au vice-président Jean-Pierre Bemba et à Joseph Kabila, qui ont clamé la

victoire de leurs poulains respectifs. La Commission électorale indépendante et la Haute Autorité des médias (HAM) ont dénoncé «des violations flagrantes de la loi électorale en matière de publication des résultats».

Selon des résultats partiels portant sur moins de 10% de l'électorat diffusés mardi soir par la radio Okapi, parrainée par l'ONU, Kabila serait largement en tête dans l'est du pays, tandis que Bemba s'affirmerait dans l'ouest et serait en tête dans la capitale Kinshasa.

Résultats le 20 août

Les résultats des 50.000 bureaux de vote du pays étaient hier en cours d'acheminement vers les 62 centres locaux de compilation de la Commission électorale indépendante.

Les résultats seront annoncés d'ici le 20 août et proclamés officiellement le 31 août. /ats-afp-reuters

EN BREF

CUBA ■ Incertitude. Après l'opération intestinale qui l'a obligé à déléguer lundi le pouvoir à son frère Raul, l'état de santé de Fidel Castro restait incertain hier. L'avenir des Cubains était, lui, placé sous la houlette d'un homme qui ne s'est pas encore montré en public. Le seul haut responsable à s'exprimer jusqu'à présent a été l'influent président du Parlement, Ricardo Alarcon. Il a affirmé avoir parlé avec Fidel Castro qui est «très vif et très alerte» et «parfaitement conscient». /ats-afp-reuters

SOMALIE ■ Démissions en cascade. Cinq ministres et secrétaires d'Etat somaliens ont démissionné hier pour protester contre la politique de leur premier ministre. 34 membres du gouvernement ont quitté leur fonction en une semaine. /ats-afp-reuters

LA HAYE ■ Le cardinal Willebrands n'est plus. Le plus âgé des cardinaux de l'Eglise catholique romaine, le Néerlandais Johannes Willebrands est mort hier à l'âge de 96 ans. Le pape

Benoît XVI a salué la mémoire de l'un des principaux artisans du dialogue interreligieux. Le cardinal avait joué un rôle important dans le dialogue entre le Vatican et les Eglises orthodoxe, anglicane et luthérienne notamment. Il était considéré comme responsable des documents du concile Vatican II sur les religions non chrétiennes, qui ont notamment amorcé le dialogue avec la communauté juive. /ats-afp

KABOUL ■ Combats meurtriers. Une explosion à bord d'une voiture a fait un mort et deux blessés hier à Kaboul, a fait savoir la police afghane. Dix-huit talibans ont par ailleurs été tués lors d'une opération menée par l'armée et les troupes de l'Otan dans le sud du pays. /ats-afp-reuters

COLOMBO ■ Rebelles tués. Au moins 40 rebelles tamouls, cinq militaires et deux civils sri-lankais ont été tués hier dans des affrontements. Plus de 60.000 personnes sont mortes depuis 1972 dans le conflit au Sri Lanka. /ats-afp-reuters

EN BREF

FRANCE ■ Les exportations redémarrent. Les exportations françaises de vins et spiritueux ont connu un excellent début d'année, grâce notamment au redressement des bordereaux. Ces chiffres vont peut-être permettre de battre le record historique de 2003. Sur les cinq premiers mois de 2006, les exportations progressent de 18,6% en valeur par rapport à la période correspondante de 2005. /ats-afp

SANOFI ■ Bond du bénéfice. Le géant franco-allemand Sanofi-Aventis, numéro trois mondial de l'industrie pharmaceutique, a fait bondir son bénéfice net de 33,6% à 6,2 milliards de francs au premier semestre. Les ventes ont cru de 7,7% à 20 milliards de francs. /ats-reuters

ROCHE ■ Postes supprimés. Roche va supprimer quelque 80 postes dans son département informatique à Bâle d'ici fin 2007. Des licenciements ne sont pas exclus, a dit une porte-parole du groupe pharmaceutique, confirmant l'information parue dans la «Basler Zeitung» hier. /ats

XSTRATA ■ Une mine d'or. Xstrata a fortement accru ses résultats au premier semestre par rapport à janvier-juin 2005. Le géant minier zougais a vu son bénéfice net bondir de 42,1% à 1,39 milliard de francs. Le chiffre d'affaires a grimpé de 37,5% à 6,5 milliards. /ats

Le Credit Suisse fait fort

BANQUES Le bénéfice net du numéro deux helvétique atteint un record absolu avec un bond de 68% au premier semestre, à 4,76 milliards de francs. Emplois supprimés aux Etats-Unis



Oswald Grübel, le patron du Credit Suisse. PHOTO KEYSTONE

Le Credit Suisse Group affiche une performance record après six mois en 2006. L'établissement bancaire a dégagé un bénéfice net de 4,76 milliards de francs, 68% de plus qu'il y a un an. Réorganisant ses affaires institutionnelles aux Etats-Unis, la banque va y supprimer 300 emplois.

Le Credit Suisse Group (CSG) a réalisé le meilleur résultat semestriel de son histoire, s'est réjoui hier à Zurich Oswald Grübel, le patron du numéro deux bancaire helvétique. Cette performance démontre la pertinence de la stratégie de banque intégrée qu'a adoptée l'établissement, a-t-il ajouté.

Il y a un an, le CSG avait dû constituer une provision supplémentaire de 960 millions de francs avant impôts (624 millions après) destinée à régler des litiges. Ceux-ci concernent l'affaire Enron aux Etats-Unis, certaines pratiques d'introduction en bourse, l'indépendance d'analystes financiers et d'autres procès sur les mêmes faits.

Reste que la banque zurichoise a nettement amélioré sa

performance en comparaison d'un résultat net hors provision de 3,45 milliards de francs affiché à fin juin 2005. Le bénéfice des activités poursuivies avant impôts a quant à lui quasiment doublé (+98%) à 7,53 milliards de francs.

Les revenus nets ont augmenté de 33% à 19,71 milliards de franc, alors que les charges d'exploitation se sont accrues au total de 11% à 12,24 milliards de francs. Sur le seul 2e trimestre, le bénéfice net du groupe s'est inscrit à 2,15 milliards, contre 919 millions sur avril-juin 2005.

Actifs en hausse

A fin juin, le CSG gérait des actifs totaux de 1370,9 milliards, en baisse de 1,8% au regard du 31 mars en raison de vents adverses rencontrés sur les marchés.

Segment présentant la plus forte croissance des recettes, avec une hausse de 38% à 10,19 milliards de francs, la banque d'affaires (Investment Banking) a dégagé un bénéfice avant impôts de 2,85 milliards entre janvier et juin.

Dans le Private Banking, le CSG a vu ses revenus s'étoffer

de 19% à 6,023 milliards. Le segment Asset Management (gestion institutionnelle) a en revanche affiché une chute de son résultat avant impôts de 54% à 262 millions de francs. Le plongeon reflète pour l'essentiel une charge de 152 millions passée au second trimestre en vue de la réorganisation de l'unité aux Etats-Unis essentiellement.

L'opération entraînera la suppression de 300 emplois sur 750 outre-Atlantique d'ici à la fin de l'année. Le CSG entend concentrer ses affaires sur les secteurs de croissance.

Conséquence de la vente d'ici à la fin de l'année des affaires d'assurance au groupe français Axa annoncée en juin, les résultats du groupe ont été révisés de manière à refléter la Winterthur en tant qu'activités abandonnées. L'assureur a généré un bénéfice net de 572 millions de francs après six mois, 70 millions de plus qu'un an auparavant.

Oswald Grübel s'est dit confiant pour l'avenir. Et le chef des finances, Renato Fassbind, de confirmer l'objectif d'un bénéfice net de 8,2 milliards de francs en 2007. /ats

LA BOURSE
Source: REUTERS, Sponsor: SWX, iware
Cours sans garantie
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

SMI 7905.1 -0.46%	Dow Jones 11199.9 +0.66%	Euro/CHF 1.5739 +0.15%	Dollar/CHF 1.2314 +0.44%
--------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

Paiements, placements et consultation de vos comptes sur
www.bcn.ch > BCN-Netbanking

Indices

	2/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	7905.19	7941.83	8158.89	6364.34
Swiss Performance Index	6151.09	6175.15	6365.65	4873.44
Dow Jones (New York)	11199.93	11125.73	11670.19	10156.46
Nasdaq Comp. (New York)	2078.81	2061.99	2375.54	2012.78
DJ Euro Stoxx 50	3896.35	3640.60	3897.40	3196.65
DAX 30 (Francfort)	5890.82	5596.74	6162.37	4726.33
FTSE 100 (Londres)	5332.10	5880.80	6132.70	5130.90
CAC 40 (Paris)	5028.25	4948.23	5329.16	4288.15
Nikkei 225 (Tokyo)	15464.29	15440.91	17563.37	11614.71

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Swiss Steel N	+7.3%	E-Centives N	-8.6%
Day N	+7.0%	Clariant N	-7.7%
ADV Digital N	+5.9%	Arpida AG	-6.4%
Pragmatica P	+4.6%	SEZ N	-3.8%
Motor-Columbus	+4.2%	Ciba SC N	-3.4%
Crealogix N	+4.2%	CS Group N	-3.4%

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

dem.		préc.		dem.		préc.	
Cont. Equity Asia	81.65	81.20	Bond Corp H CHF	100.90	100.80	Green Invest	126.25
Cont. Eq. Europe	145.00	145.60	Bond Corp EUR	100.10	100.00	Ptf Income A	113.00
Cont. Eq. N-Am.	216.15	216.35	Bond Corp USD	97.20	97.15	Ptf Income B	122.31
Cont. Eq. Tiger	69.40	69.35	Bond Conv. Intl	112.20	112.15	Ptf Yield A	140.41
Count. Eq. Austria	201.85	201.40	Bond Sfr	90.75	90.70	Ptf Yield B	149.10
Count. Eq. Euroland	127.75	128.10	Bond Intl	91.75	91.75	Ptf Yield A EUR	99.22
Count. Eq. GB	196.40	197.85	Med-Ter Bd CHF B	105.32	105.31	Ptf Yield B EUR	109.33
Count. Eq. Japan	8067.00	8087.00	Med-Ter Bd EUR B	110.71	110.70	Ptf Balanced A	170.36
Switzerland	324.00	324.05	Med-Ter Bd USD B	115.18	115.14	Ptf Balanced B	178.05
Sm&M. Caps Eur.	143.53	143.48	Bond Inv. AUD B	133.99	134.02	Ptf Bal. A EUR	101.82
Sm&M. Caps NAm.	143.27	144.97	Bond Inv. CAD B	139.13	139.10	Ptf Bal. B EUR	108.30
Sm&M. Caps Jap.	21137.00	20998.00	Bond Inv. CHF B	111.17	111.16	Ptf GI Bal. A	172.46
Eq. Value Switzer.	329.40	327.20	Bond Inv. EUR B	71.06	71.08	Ptf GI Bal. B	175.25
Sector Commun.	174.29	174.71	Bond Inv. GBP B	72.70	72.75	Ptf Growth A	221.92
Sector Energy	696.12	694.86	Bond Inv. JPY B	11406.00	11405.00	Ptf Growth B	227.68
Sect. Health Care	422.38	423.15	Bond Inv. USD B	118.44	118.39	Ptf Growth A EUR	97.72
Sector Technology	139.65	141.66	Bond Inv. Intl B	108.67	108.49	Ptf Growth B EUR	101.89
Eq. Top Div Europe	109.82	110.62	Bd Opp. EUR	98.50	98.45	Ptf Equity A	274.59
Listed Priv Equity	95.23	95.57	Bd Opp. H CHF	94.76	94.71	Ptf Equity B	277.02
Equity Intl	167.00	167.15	MM Fund AUD	179.57	179.47	Ptf GI Eq. A EUR	103.67
Emerging Markets	174.95	174.85	MM Fund CAD	172.81	172.74	Ptf GI Eq. B EUR	103.67
Gold	887.60	885.10	MM Fund CHF	142.69	142.68	Valca	321.35
Life Cycle 2015	114.10	114.10	MM Fund EUR	96.03	96.01	LPP Profil 3	140.05
Life Cycle 2020	119.35	119.35	MM Fund GBP	115.34	115.31	LPP Univ. 3	135.10
Life Cycle 2025	123.20	123.25	MM Fund USD	177.74	177.67	LPP Divers. 3	159.40
			Ifca	308.25	310.75	LPP Oeko 3	117.55

Marché suisse (cours en CHF)

	2/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	15.90	15.90	18.35	8.76
Adecco N	70.75	71.60	86.85	53.40
Baloise N	98.50	98.00	98.00	62.50
Ciba SC N	65.75	68.10	86.30	64.95
Clariant N	15.50	16.80	21.97	16.21
CS Group N	66.60	68.95	79.80	52.15
Gvaudan N	1020.00	1016.00	1071.00	765.50
Holcim N	97.30	96.05	112.46	77.04
Julius Baer N	115.30	114.20	127.00	68.20
Kudelski P	27.05	26.90	55.30	25.00
Lanza N	82.65	83.55	92.10	69.90
Nestlé N	407.25	403.25	408.50	340.50
Nobel Biocare P	295.50	291.50	324.00	265.00
Novartis N	68.60	69.90	74.45	59.25
Richemont P	55.10	55.50	66.40	44.90
Roche BJ	219.20	219.00	222.90	167.60
Seronop N	830.00	832.50	1105.00	759.00
SGS N	1135.00	1136.00	1348.60	886.60
Swatch N	44.70	44.45	46.70	34.30
Swatch P	219.10	219.00	232.00	166.50
Swiss Life N	292.00	284.25	307.25	168.30
Swiss Ré N	88.80	88.50	103.40	78.60
Swisscom N	409.50	406.00	434.00	388.00
Syngenta N	176.10	176.90	189.02	127.31
Synthès N	142.70	142.00	161.30	133.10
UBS N	66.75	66.95	75.31	50.42
Zurich F.S. N	276.00	276.25	334.46	210.19

Marchés européens (cours en EUR)

	2/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	21.00	20.81	26.00	18.85
Aegon	13.26	13.02	15.59	11.13
Ahold Kon.	7.07	6.98	7.48	5.64
Alcoa Inc	42.98	42.74	49.41	32.23
Alcatel	8.63	8.63	13.82	8.27
Allianz	123.36	121.14	139.95	99.10
Axa	27.39	26.74	30.08	20.62
Bayer	38.13	37.83	39.50	27.73
Carrefour	48.51	47.93	49.00	36.05
DaimlerChrysler	39.83	39.50	50.38	36.20
Danone	105.10	100.70	104.20	81.40
Deutsche Bank	88.25	86.35	100.13	68.10
Deutsche Telekom	12.20	12.03	16.47	11.88
E.ON AG	95.27	93.22	100.66	71.73
Ericsson LM (en SEK)	22.70	22.20	31.00	20.90
France Telecom	16.64	16.29	25.73	15.85
Heineken	37.35	36.80	37.79	25.61
ING	31.97	31.48	33.83	22.91
KPN	9.25	9.39	9.90	7.01
L'Oréal	80.55	78.75	79.80	59.40
Lufthansa	14.87	14.48	15.29	10.28
L.V.M.H	78.85	77.55	85.95	64.10
Metro	44.67	43.81	48.06	35.95
Nokia	15.28	15.24	19.09	14.35
Philips Elect.	26.20	25.17	28.65	20.86
Reed Elsevier	11.83	11.56	12.26	10.98
Royal Dutch Shell A	27.82	27.67	28.53	24.12
Saint-Gobain	56.90	55.10	60.80	44.44
Sanofi-Aventis	73.35	73.45	79.85	64.70
Schneider Electric	80.70	79.75	93.40	61.85
Siemens	63.55	62.37	79.92	59.26
Société Générale	119.30	115.90	126.70	84.15
Telefonica	13.30	13.16	14.16	11.88
Total	52.40	52.65	57.40	46.52
Unilever	19.07	18.65	20.30	16.51
Vivendi Universal	26.50	26.17	29.60	24.39
Vodafone (en GBP)	116.00	114.25	136.00	109.00

Marchés N-américains (cours en USD)

	2/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	69.61	69.91	88.35	67.06
Alcoa Inc	29.65	29.29	36.96	22.29
Altria Group	80.00	79.82	80.94	66.05
Am. Express Co	51.77	52.11	59.47	46.60
AT & T	30.58	29.76	30.40	21.90
Baxter Intl Inc	42.37	42.84	49.52	35.12
Boeing	78.62	78.17	89.58	62.02
Caterpillar Inc	70.75	69.71	82.00	48.30
Chemco	65.97	66.25	68.46	53.78
Citigroup Inc	48.69	48.51	50.71	42.91
Coca-Cola Co	44.31	44.31	44.79	39.96
Dell Computer	21.99	21.65	41.02	18.95
Du Pont Co	39.66	39.22	45.75	37.60
Exxon Mobil	68.48	68.18	68.25	54.51
Ford Motor	6.96	6.58	11.04	6.07
General Electric	32.60	32.56	36.33	32.06
General Motors	31.61	31.30	37.34	18.34
Goodyear Co	11.11	11.12	19.30	9.76
Hewlett-Packard	32.50	31.67	34.51	23.66
IBM Corp	76.32	76.14	89.94	72.80
Intel Corp	17.58	17.66	27.66	16.75
Johnson & Johnson	63.15	62.68	65.35	56.71
McDonald's Corp	35.59	35.08	36.74	30.95
Microsoft Corp	24.31	23.99	28.38	21.45
PeppiCo Inc	63.20	63.17	63.98	53.55
Pfizer Inc	25.61	25.99	26.98	20.27
Procter & Gamble	58.29	55.93	62.50	52.78
Time Warner	16.67	16.25	19.00	15.70

AUTRES VALEURS

Actelion N	159.00	155.10	155.60	101.90
Bobst Group N	53.00	51.60	61.75	48.75
Charles Voegelé P	88.60			

«On n'attendait que ça!»

HOCKEY SUR GLACE Le HCC a retrouvé la glace hier soir à la vallée de Joux, alors qu'il y a encore trois mois personne ne savait si le club serait toujours en vie. L'envie et le plaisir sont donc d'autant plus grands

Le Sentier

Daniel Burkhalter

Is sont fous, ces hockeyeurs. Août n'est vieux que de trois jours qu'ils reprennent déjà le chemin des patinoires! C'était d'ailleurs le cas pour le HCC, qui a retrouvé la glace pour la première fois hier soir. Pas en bâtonnets ni dans le pastis, comme pourraient le faire les quatre bonhommes qui s'adonnent à la pétanque juste dehors, mais bien sur les patins. «On n'attendait que ça, lance même Sébastien Kohler. La préparation physique, ça va un moment.» Son capitaine, Michael Neiminger partage le même avis. Pour le nouvel entraîneur Gary Sheehan, c'est même «une période agréable. Tu l'entraînes au frais avant de retourner profiter de la chaleur. Cela procure une énergie positive.»

«Si la mayonnaise prend, nous ne sommes pas moins forts que la saison passée»

Pierre-André Bozzo

Mais les Mèlèzes n'affichant pas encore la température idéale – «la glace devrait être prête les 14-15 août», précise le Canadien –, les Chaux-de-Fonniers ont dû s'exiler et prendre le chemin de la vallée de Joux. «Il n'y avait rien d'autre de libre dans la région» poursuit Gary Sheehan. Nous sommes entrés tard sur le marché. La «faute», bien évidemment, à une survie longtemps indéfinie pour le HCC. «Nous avons d'ailleurs été exclus du tournoi d'Yverdon-les-Bains auquel le club avait pris part l'année passée» dira encore le coach. Pas grave. A l'instar de ses coéquipiers, Boris Leimgruber est déjà tellement content d'être encore là. «Il y a trois mois, on n'était plus sûr de rien. Le club n'avait jamais



Le HCC est de retour sur la glace, pour la plus grande joie des hommes de Gary Sheehan (à droite). PHOTO LEUENBERGER

été aussi bas. C'est pourquoi nous devons être reconnaissants envers tous les gens qui ont travaillé dans l'ombre pour nous permettre de poursuivre l'aventure.»

Six mois de salaire assurés

Et aujourd'hui, c'est une toute nouvelle aventure qui commence. Et elle pourrait même être belle, selon le directeur technique Pierre-André Bozzo. «Si la mayonnaise prend, nous ne sommes pas moins forts que la saison passée.» Gary Sheehan affiche le même optimisme, même si certaines zones d'ombres demeurent. Le contingent est effectivement encore un peu «léger» en défense. «D'autant que Célien Girardin (réd: il souffre d'une mononucléose) risque d'être sur la touche pendant au moins trois mois.» L'une ou l'autre nouvelle tête pourrait donc intégrer les vestiaires des Mèlèzes. Valery Chiriaev? «Ça pourrait être un apport important pour le groupe, mais il ne se fera pas à n'importe quel prix.» Le HCC testera donc l'un ou l'autre

joueur ces prochaines semaines.

Car si le HCC semble sur la bonne voie, il ne peut pas se permettre de folie. D'ailleurs, les joueurs fixes ont leur salaire assuré jusqu'en janvier. Soit six mois, ou la durée de la saison régulière. «Il y a encore deux mat-

ches en février», précise Pierre-André Bozzo. Et si nous nous qualifions pour les play-off, les gars seront payés au match.» Une grande première pour le club chaud-de-fonnier. Une belle source de motivation aussi.

Mais ceci n'est encore que de la musique d'avenir. Place

d'abord à la préparation et toute une série de matches amicaux, principalement agendés à l'extérieur en raison de l'absence de glace aux Mèlèzes. «Ce n'est pas si mal, coupe Sheehan. Cela permettra à nos jeunes joueurs de se forger le caractère!» /DBU

«On a posé plein de questions»

Gary Sheehan a surpris tout son monde en engageant Jonathan Roy et Dominic Forget. Car les deux Québécois sont des joueurs de centre tous les deux! «On n'avait pas vraiment le choix en fait, raconte le coach. On n'avait pas de centre naturel au club.» Et le coach canadien avait aussi une petite idée derrière la tête. «Je ne voulais pas d'une grosse première ligne. Je préfère avoir un équilibre entre la première et la deuxième.»

Le nouveau coach est d'ailleurs pleinement satisfait de ses deux recrues étrangères. «Ils ont une très bonne attitude. Et en ne jouant pas dans la même ligne, ils ne pourront pas s'appuyer sur l'un l'autre. Ils devront se fondre dans le moule. Il n'y a pas de miracle: pour réussir, il nous faut une équipe, et pas des individualités.»

«Nous avons été parfaitement accueillis, lâchent de concert Jonathan Roy et Dominic Forget. Nous nous sentons vrai-

ment bien ici.» Les deux hommes ne se connaissaient pas vraiment avant de débarquer aux Mèlèzes, «même si on a dû jouer l'un contre l'autre en juniors». Mais ils ne débarquaient pas en terre totalement inconnue au HCC. «Nous connaissons Alexandre Tremblay et Jean-Philippe Paré (réd: les deux étrangers de la saison passée) et nous leur avons posé plein de questions» plaisante Roy. Autant dire que les réponses semblent les avoir convaincus. /DBU

LE CONTINGENT

GARDIENS

Sébastien Kohler	1976
Antoine Todeschini	1989
Anthony Coppola	1986

DÉFENSEURS

Alexis Vacheron	1979
Laurent Emery	1984
Sébastien Hostettler	1984
Danick Daucourt	1986
Célien Girardin	1985
Antoine Morandi	1987
Julien Ruegg	1987

ATTAQUANTS

Boris Leimgruber	1969
Steve Pochon	1978
Michael Neiminger	1977
Jonathan Roy (Can)	1980
Dominic Forget (Can)	1981
Damien Eisenring	1984
Jérémy Mano	1986
Valentin Du Bois	1986
Andy Béring	1986
Adrien Lauper	1987
Christian Bielmann	1987
David Vaucher	1987

ENTRAÎNEUR

Gary Sheehan (Can)	1964
--------------------	------

ARRIVÉES

Antoine Todeschini, Julien Ruegg, Andy Béring, David Vaucher (tous juniors élites), Laurent Emery, Damien Eisenring (les deux Lausanne), Sébastien Hostettler (Bienne), Antoine Morandi, Adrien Lauper, Christian Bielmann (tous FR Gottéron), Gary Sheehan (entraîneur).
En suspens: Valery Chiriaev (Bienne), Andrei Bykov (FR Gottéron) et Christian Haldimann (FR Gottéron).

DÉPARTS

Frédéric Bobillier (?), Malik Benturqui (Lausanne), Olivier Amadio (Trametan), Julien Turler (Martigny), Daniel Nakaoka (Canada), Alexandre Tremblay (Bienne), Jean-Philippe Paré (Canada), Melchior Schori (?), Ricardo Rigamonti (?), Frédéric Dorthe (Grenoble), Alain Miéville (FR Gottéron), Joël Sassi (Martigny), Paul-André Cadieux (Lausanne, directeur technique).

LE PROGRAMME

Jeudi 10 août. 20h: FR Gottéron - HCC. Mercredi 16 août. 20h: Ajoie - HCC. Samedi 19 août. 20h: Bienne - HCC. Mardi 22 août. 19h30: Viège - HCC. Samedi 26 août: un match à domicile éventuellement. Mardi 29 août. 20h: Martigny - HCC. Samedi 2 septembre: un match à domicile éventuellement. Mardi 5 septembre. 19h30: HCC - Viège. Samedi 9 septembre. 20h: Sierre - HCC.

Reprise du championnat

Vendredi 15 septembre: HCC - Martigny. Samedi 16 septembre: Lausanne - HCC. /réd.

Sale journée pour les Suisses

NATATION Flavia Rigamonti quatrième, Flori Lang et Dominique Meichtry qui manquent la finale, les Européens de Budapest ne sourient pas aux Helvètes

Championne d'Europe en 2000, Flavia Rigamonti a raté sa deuxième médaille. A Budapest, la Tessinoise (25 ans), a terminé au pied du podium de la finale du 800 m brillamment remportée par la Française Laure Manadou, qui a amélioré le record européen (8'19"29").

Flori Lang peut évoquer la malchance. Le Zurichois (23 ans), a raté de trois centièmes la qualification pour la finale du 50 m dos. Il pourra se consoler en ayant atteint la limite pour les Mondiaux de Melbourne qui auront lieu en mars prochain. Un autre Suisse a manqué de peu l'obtention de son viatique pour la

finale, Dominique Meichtry, 11e sur 200 m libre.

Cette journée a été marquée par le record du monde de Britta Steffen. Agée de 22 ans, l'Allemande a réalisé 23"30 sur le 50 m libre, améliorant de huit centièmes la marque de l'Australienne Lisberth Lenton, établie le 31 janvier 2006 à Melbourne. Enfin, la victoire sur le 200 m libre a été remportée par le Néerlandais Pieter van den Hoogenband, en 1'45"65.

Par ailleurs, l'Américain Brendan Hansen (24 ans) a battu le record du monde du 100 m brasse en 59"13, lors des championnats des Etats-Unis à Irvine, abaissant sa propre marque de 17 centièmes. /si



L'Allemande Britta Steffen a signé l'exploit de la journée en abaissant le record du monde du 50 m libre. PHOTO KEYSTONE

Marc Biver aux commandes

CYCLISME Le Neuchâtelois sera directeur général de l'équipe Astana

Marc Biver sera, pour quatre ans, directeur général de l'équipe Astana. Il a été désigné par le premier ministre kazakh, Dania Akhmetov, président de la fédération kazakh de cyclisme. La formation Astana aura une licence à 100% kazakhe, et n'aura plus rien à voir avec l'ancienne équipe (Liberty Seguros) dirigée par Manolo Saiz.

Marc Biver, ancien directeur d'IMG Suisse accomplit là un rêve: celui de devenir directeur général d'une équipe cycliste. Cette dernière devrait prochainement voir le jour officiellement puisque la demande de licence ProTour devrait parvenir rapidement à l'UCI. L'équipe sera composée d'au moins six coureurs kazakhs, alors que Walter Godefroot en sera le directeur sportif principal. Le siège d'Astana devrait s'établir à Neuchâtel.

Souvent cité comme reprenneur de l'équipe Astana, Tony Rominger, très proche de Biver, a finalement décliné l'offre, préférant poursuivre ses activités au sein de Tony Rominger Management (TRM). L'ex-champion est agent de nombreux coureurs, dont Vinokourov, dont l'avis a certainement été déterminant dans la nouvelle orientation de son équipe.

Astana est une émanation de la formation Liberty Seguros-Würth, démantelée par le scandale du dopage révélé en Espagne dans le cadre de l'affaire «Puerto». Après la décision de l'assureur américain Liberty Seguros et de la société allemande Würth de mettre un terme à leur contrat de parrainage, le consortium Astana, regroupant les cinq principales entreprises du Kazakhstan, est devenu le principal sponsor de l'équipe. /si

PHOTO MATION



Festival des sports de rue 06

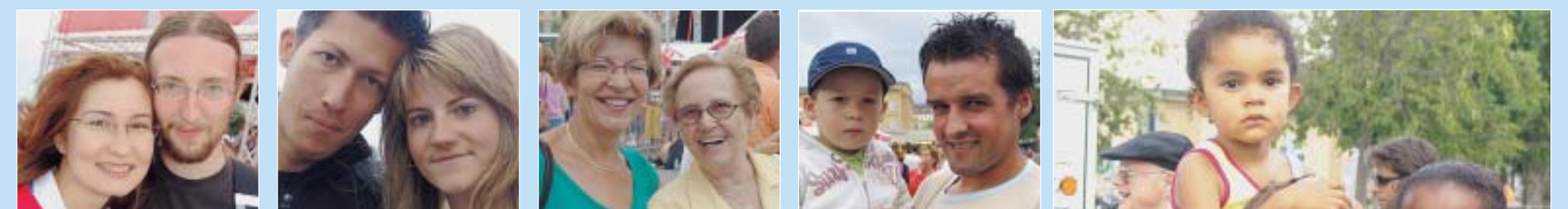
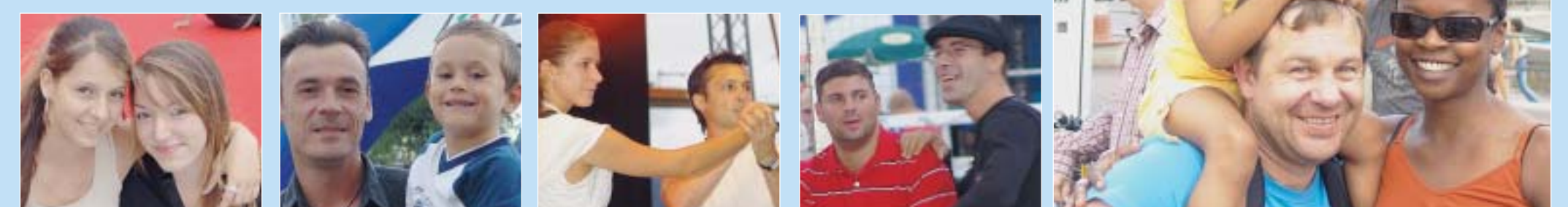
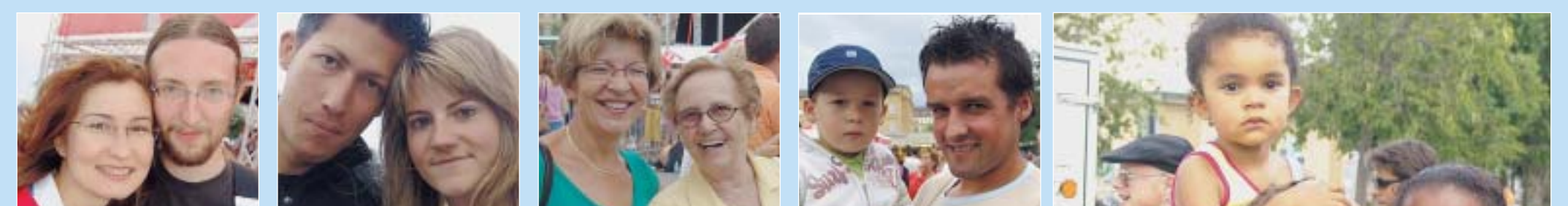


PHOTO MATION



Festival des sports de rue 06



CYCLISME

Nouvelles révélations

Alors que l'échantillon B de Floyd Landis commencera à être analysé aujourd'hui par le Laboratoire national de dépistage du dopage de Châteaufort (Hauts-de-Seine), le porte-parole du vainqueur du Tour de France a confirmé les rumeurs de forte concentration de testostérone découverte dans l'échantillon A de ses urines.

«Le ratio est de 11 pour 1», a déclaré Michael Henson, alors que la limite fixée par l'Agence mondiale antidopage concernant ce ratio testostérone /épitestostérone est de 4 pour 1. Le ratio normal chez l'être humain moyen oscille entre 1 pour 1 et 2 pour 1. /ap

EN BREF

TENNIS ■ Gaëlle Widmer deux fois battue. Gaëlle Widmer n'a pas passé le cap des demi-finales au tournoi des Contamines. La Neuchâteloise (WTA 314) a été sortie en trois sets (2-6 6-3 2-6) par l'Allemande Tatiana Malek (WTA 263). Au premier tour des interclubs de LNA, elle a perdu en double lors de la victoire d'Hagmatt sur Old Boys (6-1). /réd.

ECHECS ■ Vainqueurs connus. Le Festival de Bienne connaît son nouveau roi et sa nouvelle reine. Avant même l'ultime ronde qui se déroulera aujourd'hui, le Russe Alexander Morozevich (29 ans) et la Suédoise Pia Cramling (43 ans) ont remporté les deux tournois de grands maîtres de la 39e édition. /si

FOOTBALL ■ Roberto Carlos reste au Real. Roberto Carlos, pressenti à Fenerbahçe Istanbul, a finalement décidé de rester au Real Madrid. Le latéral gauche, 33 ans, est engagé pour encore deux ans avec le club merengue. /si

Quatre buts pour Frei. Alex Frei a inscrit quatre buts lors du large succès 13-0 du Borussia Dortmund face à une sélection locale à Giessen. Il a en outre fait deux passes décisives, en ne jouant que la deuxième mi-temps. Philipp Degen a joué tout le match. /si

Incredroyable Lauenstein!

COURSE D'ORIENTATION Le Neuchâtelois a glané la médaille d'argent aux championnats du monde de Aarhus. En pleine préparation d'examens!

Par Emanuele Saraceno

Marc Lauenstein aurait dû être en Suisse, en train de «potasser» pour ses examens finaux de médecin dentiste. Mais le Neuchâtelois était bien au Danemark, à Aarhus, pour les championnats de monde de course d'orientation, tout en préparant ses échéances universitaires. Jamais une prise de risque ne fut plus joliment récompensée!

La médaille d'argent sur longue distance est un cadeau tombé du ciel pour ce surdoué: «C'est sensationnel, lâche le futur dentiste quelques minutes après être descendu du podium. Je suis vraiment étonné de voir comment la situation a évolué. Même si j'avais décidé de ne pas prendre part aux compétitions internationales en raison de mes échéances universitaires, je me suis tout de même entraîné. Et, vu que j'étais en bonne forme, j'ai réalisé que ce serait presque un crime de ne pas aller aux Mondiaux.» Acquitté. Sans discussion possible.

Départ difficile

Tout n'a pourtant pas été aisé dans les forêts danoises. «J'ai eu du mal à entrer dans la course, relate le Neuchâtelois. J'ai même été repris par l'Estonien Olle Kämer, parti deux minutes après moi. Ça m'a secoué et je me suis totalement lâché. J'ai attaqué à fond et les automatismes sont revenus. J'ai réalisé deux tiers de course presque parfaits». Deux petites erreurs sur le final ont peut-être privé le Suisse de la médaille d'or, revenue pour l'09 au Finlandais Jani Lakanen.

Qu'importe, ce deuxième argent mondial, après celui remporté l'année passée à Aichi (Japon), offre des sensations incomparables. «La première médaille, se souvient Marc Lauenstein, était un rêve devenu réalité. C'était très fort du point de vue émotionnel. Celle-ci me procure une plus grande satisfaction sportive, étant donné ma préparation guère optimale.»



Deuxième médaille d'argent pour Marc Lauenstein

PHOTO KEYSTONE

Et cela pourrait continuer: Le Neuchâtelois s'élancera samedi en relais. «Je courrai en troisième et dernière position». L'an dernier, il avait décroché le bronze dans la discipline. Mais auparavant, place aux bouquins: «Je dois absolument réviser ces deux prochains jours. Je commence la seconde partie de mes examens finaux mercredi. Pour que mon défi soit totalement réussi, je veux décrocher mon diplôme.» Bonne chance, champion! /ESA

Onzième sacre

Marc Lauenstein n'a pas été le seul Suisse à se mettre en évidence. L'appétit de Simone Niggli-Luder est insatiable. En longue distance, la Bernoise a remporté le titre et fêté ainsi sa 13e médaille mondiale.

Pour décrocher son onzième titre mondial, elle a dû lutter jusqu'au bout. La Bernoise a pris la tête peu après la moitié de la course. Grâce à ses qualités d'athlète, elle a réussi à garder Andersen à bonne distance. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Notre jeu	Les rapports
Demain à Clairefontaine-Deauville Grand Prix du Haras de Bernesq (plat, réunion 1, course 1, 1800 mètres, départ à 14h05) Cliquez aussi sur www.pmu.ch Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Ruby Hill	60	J. Victoire	W. Baltromei	28/1	1p8p0p	9 - Elle est proche de son jour.	9*	Hier à Saint-Malo 8e étape du Grand National de Trot Tiercé: 8 - 12 - 6. Quarté+: 8 - 12 - 6 - 5. Quinté+: 8 - 12 - 6 - 5 - 16. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 85,80 fr. Dans un ordre différent: 7,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 217,70 fr. Dans un ordre différent: 10,60 fr. Trio/Bonus: 2,40 fr Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 1905 fr. Dans un ordre différent: 32,50 fr. Bonus 4: 4,25 fr. Bonus 4 sur 5: 4,25 fr. Bonus 3: 4,25 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 10,50 fr.
	2. Golden Memory	58,5	D. Bonilla	HA Pantall	10/1	4p1p4p	6 - Thulliez pour un doublé.	6*	
	3. Lady Sua	57,5	O. Peslier	D. Prodhomme	16/1	1p1p5p	2 - Une Pantall au fort mental.	2*	
	4. Bubbly Molly	55,5	D. Boeuf	D. Smaga	17/1	0p0p0p	16 - Un engagement de rachat.	16	
	5. Bien Partie	55	T. Jarnet	SV Tarrou	6/1	6p5p0p	13 - Pour sa belle régularité.	13	
	6. Nostaltr	55	T. Thulliez	D. Prodhomme	19/1	1p8p0p	7 - Soumillon a su la sublimer.	7	
	7. Oja	54	C. Soumillon	F. De Chevigny	14/1	1p4p2p	14 - Lellouche ne vient pas par hasard.	14	
	8. Risque De Verglas	54	Y. Letondeur	RW Allen	54/1	0p8p7p	1 - Cela demeure jouable.	1	
	9. Yippee	53,5	J. Augé	Rb Collet	7/1	2p5p4p	LES REMPLAÇANTS:	1	
	10. Princess Jones	53,5	S. Guimard	JL Guillochon	22/1	1p8p5p	4 - On en attend une réhabilitation.	Au 2/4	
	11. Sortie Du Parc	53,5	CP Lemaire	P. Lacroix	18/1	0p2p0p	3 - Bien qu'elle monte de catégorie.	9 - 6	
	12. Scarine	53,5	I. Mendizabal	A. Munier	35/1	0p9p9p		Au tiercé pour 16 fr.	
	13. Ganja	53	S. Maillot	G. Pannier	5/1	3p3p4p		9 - X - 6	
	14. Mandaley	53	G. Faucon	E. Lellouche	46/1	0p8p0p		Le gros lot	
	15. Ma Fabienne	52	Y. Aouabed	JP Pelat	121/1	0p0p0p		9	
	16. Parmelie	52	M. Guyon	H. Van Zuylen	12/1	0p7p3p		6	
	17. Xakara	52	R. Marchelli	Y. Fouin	15/1	0p8p8p		4	
	18. Noble Bay	51	Y. Také	Rb Collet	23/1	8p4p1p		3	

FOOTBALL

Siqueira-Barras en Roumanie. L'ancien champion d'Europe des M17 Henri Siqueira-Barras (21 ans) jouera la saison prochaine en Roumanie, annonce le «Giornale del Popolo». L'ancien joueur de GC, Winterthour, Neuchâtel Xamax, Thoune et Locarno a signé à Arges Pitesti. /si

Van der Sar rempile. Edwin van der Sar est revenu sur sa décision de mettre un terme à sa carrière internationale. Il avait déclaré ne plus vouloir défendre les buts des Pays-Bas après leur élimination en 8e de finale de la Coupe du monde. Le gardien de but de Manchester United, 35 ans, qui compte 113 sélections, a parlé pendant trois quarts d'heure avec l'entraîneur national Marco van Basten. «Lors de cette conversation, il m'a expliqué ses projets pour le futur. Cela me paraît positif et clair. Et, oui, il était content de ma décision», a-t-il confié. /si

Un jeune Français à Sion. Sion a engagé le Français Ahmed Yahiaoui (19 ans) en provenance d'Istres en Ligue 2, club avec lequel il a disputé 16 matches de championnat. Ce milieu de terrain, champion d'Europe M17 avec la France en 2004, a été formé à l'Olympique de Marseille, où il avait fait ses débuts officiels. /si

Un Camerounais à Saint-Gall. Saint-Gall a engagé pour deux saisons le milieu de terrain camerounais Guy Armand Feutchine (29 ans). L'international évoluait au PAOK Salonique (Grè). Il devrait remplacer dans l'effectif Davide Callà, blessé pour une longue période. /si

Tirages du 2 août 2006

SWISS LOTTO

6 7 26 28 29 36 15

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	1 688'935.80
5+	1 104'786.90
5	38 4'532.50
4	2'197 50.00
3	39'005 6.00

Prochain Jackpot du 5 août : Fr. 1'000'000.-

Joker 926970

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0 jackpot
5	1 10'000.00
4	11 1'000.00
3	112 100.00
2	1'260 10.00

Prochain Jackpot du 5 août : Fr. 660'000.-

EXTRA Joker 942356

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0 jackpot
5	1 10'000.00
4	5 1'000.00
3	107 100.00
2	1'100 10.00

Prochain Jackpot du 5 août : Fr. 1'600'000.-

BANCO

5 6 8 12 17 19 30

31 33 34 35 36 44 45

46 52 58 59 69 70

BANCO

8 9 D 6 8 9

10 A 8 R 7 10

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

Cafés AU MOKA
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

MARTINA HINGIS

Retour gagnant à San Diego

Martina Hingis a réussi sa rentrée à San Diego, où elle a franchi le cap du deuxième tour aisément en battant l'Américaine Meilen Tu 6-2 6-3. La Suisse, exemptée du premier tour, n'avait plus joué depuis son élimination à fin juin au troisième tour de Wimbledon.

En Californie, la tête de série No 8 a livré un premier match solide, s'appliquant à faire courir son adversaire, matricule 65 à la WTA. «Ce n'est jamais facile de revenir après une longue pause» a expliqué l'ancienne No 1 mondiale, satisfaite de sa prestation.

La Saint-Galloise, qui a remporté deux fois ce tournoi par le passé, affrontera au prochain tour l'Italienne Flavia Pennetta ou l'Américaine Jamea Jackson, contre laquelle elle n'a encore jamais joué. Par contre, Martina Hingis s'est déjà retrouvée trois fois face à l'Italienne depuis son come-back en janvier. Elle a perdu à Gold Coast le premier duel, avant de s'imposer en deux sets à Rome et Berlin. /si

BASKETBALL

Sefolosa aux Chicago Bulls

C'est officiel! Thabo Sefolosa (photo Keystone) sera le premier Suisse à fouler les parquets de la prestigieuse NBA, sous le maillot des Chicago Bulls. Le club de l'Illinois a fait signer un contrat de deux ans au Veveysan, qui empochera 3,61 millions de francs sur cette période. La comparaison du salaire alloué au «rookie» avec le budget de FR Olympic, l'un des plus gros de LNA, est étonnante. Alors que le joueur empochera 1,8 million par saison, le club fribourgeois régatera avec un million pour toute l'année.



La franchise de Chicago a en outre engagé l'autre choix de la draft 2006, l'Américain Tyrus Thomas, qui a signé un contrat de deux ans pour 5,63 millions de dollars. /si

EN BREF

CYCLISME ■ Zampieri encore 100e. Comme la veille dans le prologue, Steve Zampieri a pris la 100e place de la première étape du Tour d'Allemagne, remportée par le Kazakh Assan Bazeyev, de l'équipe Astana. Le Russe Vladimir Gusev conserve la première place du classement général. /réd

AUTOMOBILISME ■ Webber quittera Williams. Le pilote australien Mark Webber quittera l'écurie Williams à la fin de la saison. Il sera remplacé par l'expérimenté pilote autrichien Alexander Wurz, qui épaulera Nico Rosberg. /si

ATHLÉTISME ■ Arron forfait. La Française Christine Arron, insuffisamment préparée, a annoncé son forfait pour les Championnats d'Europe, qui ont lieu de lundi à dimanche prochain à Göteborg, en Suède. /si

Esprit d'équipe, es-tu là?

TENNIS Le CT Neuchâtel a pris ses quartiers à l'hôtel. Le club entend mettre tous les atouts de son côté pour atteindre les demi-finales de LNA. Grasshopper attendu aujourd'hui dès 11h

Par Patrick Turuvani

Depuis mardi tard dans la nuit (3h), les tennismen du CT Neuchâtel, pas forcément égaux raquette en main, sont tous logés à la même enseigne. Celle du Beau Rivage, à Neuchâtel. Avouez qu'il y a pire, comme repaire, pour passer la dizaine de jours que durera la phase de poule des interclubs de LNA. La prochaine rencontre aura lieu aujourd'hui dès 11h aux Cadolles contre le favori Grasshopper.

En bon capitaine, Pablo Minutella a émis le souhait d'avoir ses mousses sur le pont, et sous la main. «Pour vivre en équipe et resserrer les liens.» Le boss a déterminé des heures de repas, de repos, des séances d'entraînement, de décrassage, la totale! «Les joueurs auront quand même du temps libre pour faire ce qu'ils veulent, mais toujours dans le respect de l'équipe.» Couvre-feu et diane debout.

«On joue pour le groupe»

En interclubs, les ego s'emboîtent pour bâtir un édifice le plus solide possible. La dynamique d'équipe est primordiale. «C'est vraiment une question d'ambiance, glisse Andres Dellatorre, le joker de luxe (N1 10) des Cadolles. Vivre tous ensemble permet de mieux se connaître, de partager des bons moments, de créer une force collective. Cela change du circuit, où l'on est seul toute l'année.» Sebastian Decoud (N1 7) opine du chef: «C'est différent et sympa. On attend les interclubs avec envie et motivation. Il y a certaines contraintes liées à la présence d'un capitaine, mais on les accepte volontiers.» Christian Villagran (N1 4) sourit et cligne de l'œil: «On joue le jeu.»

Bon. D'accord pour l'esprit d'équipe. Mais sur le court, un match de tennis – à l'exception des doubles – reste un duel



Bojan Bakovic, Pablo Minutella, Frédéric Nussbaum, Jean-Marc Boichat, Andres Dellatorre, Cristian Villagran, Dacian Craciun et Sebastian Decoud (manque: Gustavo Marcaccio): le CT Neuchâtel (presque) au saut du lit. PHOTOS LEUENBERGER

d'homme à homme... «Bien sûr, on est tout seul face à l'adversaire, relance Sebastian Decoud. Mais on joue pour le groupe, pas pour soi. Chaque point (réd.: victoire) est important et peut faire la différence au décompte final. Ceux qui ne sont pas sur le terrain viennent encourager les autres. On sent qu'il y a du monde derrière nous. Ça rend plus fort.»

Responsabilités en rab

Ou plus nerveux! «Certaines fois, cela engendre plus de pression, admet Pablo Minutella, car chaque défaite pénalise l'ensemble de l'équipe.» En fait, on n'ose en-

core moins perdre que d'habitude... mais a contrario, c'est encore meilleur quand on gagne! «On a plus de responsabilités sur les épaules» souffle Andres Dellatorre. Sebastian Decoud hausse les épaules: «De toute manière, je joue toujours pour gagner!»

Bref, ce séjour dans l'hôtel où résida notamment, en 2001, l'équipe de Suisse de Coupe Davis avant sa rencontre face à la France, ne s'apparente pas un simple coup de frime. «Cela rend la vie plus facile» promet Andres Dellatorre.

Le réveil des joueurs pour la photo d'équipe aussi! /PTU

On ne dit pas combien...

Pour assumer cette «aventure en LNA», le CT Neuchâtel peut compter sur «cinq gros sponsors». Le budget? Plus conséquent – «Il n'y a pas de miracle!» – que celui de l'an dernier en LNB. Combien? Bof! «Nos sponsors ne veulent pas que l'on parle d'argent, explique Carine Bridy par téléphone, entre deux «touillages» de marmites (l'équipe mangeait hier soir chez la présidente).

On reçoit des prestations en nature (les tenues et les repas des joueurs, la gratuité à l'hôtel...) et en cash pour payer les «salaires». Sans ces partenaires qui ont trouvé notre ascension magnifique, rien ne serait possible.» Sportivement, la LNA se gère – à peu près – comme la LNB, avec (notamment) des frais d'arbitrage en sus. Autre changement notable: on joue en août et non en mai-juin. /PTU

«Grasshopper ne nous fait pas peur»

Hier matin, au réveil, la déception ne s'est pas attablée au petit déjeuner. Plus ou moins frais et dispos, les hommes du CT Neuchâtel, rentrés défaits (5-4) de leur premier tour d'interclubs (LNA) à Kreuzlingen, n'ont pas cherché à refaire le monde. «On ne voit pas ce résultat comme une défaite. On a marqué quatre points et notre but est toujours d'aller en demi-finales» relève le capitaine Pablo Minutella.

En interclubs, il y a six simples et trois doubles à disputer chez les hommes, pour un total de neuf points en jeu. Une défaite par 9-0 ou par 5-4 n'a pas le même impact sur le décompte final. Le CT Neuchâtel peut donc parfaitement se «refaire» par rapport à Kreuzlingen. «Désormais, les choses sont claires, il s'agit de grappiller des points contre toutes les autres formations» lâche le boss argentin. Lequel admet bien volontiers qu'il aurait été «hypercontent»

de chiper une petite unité supplémentaire aux Thurgoviens. Qui aurait permis aux Neuchâtelois d'aborder la rencontre face au grand favori Grasshopper, aujourd'hui aux Cadolles (dès 11h), avec un peu plus de sérénité. «Mais les Zurichois ne nous font pas peur. On joue chez nous et on aura notre chance» assure Pablo Minutella.

Nussbaum forfait

Mais attention, Grasshopper est un os. Le champion en titre vient d'écraser Nyon 9-0 dans la composition suivante: Thomann (Fr, N1 3), Lammer (N1 4, membre de l'équipe de Suisse de Coupe Davis), Scherrer (N1 9, finaliste en double à Gstaad), Sadecky (N2 14), Allegro (N2 17, membre de l'équipe de Suisse de Coupe Davis) et Kurz (N2 26). Le contingent théorique annonce encore Roman Valent (N1 5, champion juniors de Wimbledon en 2001), Robin Roshardt



(N1 10, champion du monde juniors en 2005) et Juan-Pablo Guzman (N1 5), un Argentin qui vient de jouer les quarts de finale à Umag, le tournoi remporté par Stanislas Wawrinka. «On ne sait jamais qui va venir... Peut-être que Guzman se sent en superforme et qu'il ne veut plus sacrifier deux semaines pour les interclubs» ose Pablo Minutella. Un exemple: Genève a déjà perdu son No 1 George Bastl (N1 3), qui a préféré se consacrer à sa tournée américaine. Il y a aussi des éventuelles blessures.

S'ils ne savent pas forcément quels adversaires ils auront en face d'eux aujourd'hui, les gars des Cadolles joueront (si la météo le veut bien...) dans l'ordre hiérarchique suivant: Villagran (Arg, N1 4), Craciun (Rou, N1 5), Marcaccio (Arg, N1 6, qui devait arriver hier soir à 21h), Decoud (Arg, N1 7), Dellatorre (Arg, N1 10) et Minutella (Arg, N2 15). Craciun, Decoud et Minutella seront les premiers en lice dès 11 heures.

La poise du jour, c'est le forfait – définitif? – de Frédéric Nussbaum (24 ans, N1 8). Le Chaux-de-Fonnier a passé hier une IRM pour un verdict sans appel: une lésion de type déchirure à l'ilio-psoas, le muscle fléchisseur de la jambe gauche. «Je suis au repos complet pour dix jours, peste-t-il. C'est frustrant, je me réjouissais tellement de disputer mes premiers interclubs en LNA, et de jouer «chez moi», dans le canton de Neuchâtel...» «Fred» se prépare au pire, mais se raccroche

à ce qu'il assimile au meilleur. «Pour être qualifié pour la phase finale des 12 et 13 août à Winterthur, je dois encore disputer un match de poule. Je pourrais peut-être jouer un double contre Nyon... Avec un bon joueur à côté de moi, on pourrait gagner...» Comme on dit, le Chaux-de-Fonnier a le cul entre deux chaises. «Je sais qu'il ne faut pas aggraver cette blessure, mais d'un autre côté, j'ai vraiment envie de jouer...» /PTU

À L'AFFICHE

LNA MASCULINE

Aujourd'hui
11.00 CT Neuchâtel - Grasshopper
Lido Lucerne - Kreuzlingen
12.00 Nyon - Genève Eaux-Vives

Classement

1. Grasshopper	1	9	0	18-0	9
2. Kreuzlingen	1	5	4	12-9	5
3. Genève E. V.	1	5	4	10-9	5
4. Lido Lucerne	1	4	5	9-10	4
5. CT Neuchâtel	1	4	5	9-12	4
6. Nyon	1	0	9	0-18	0

Les quatre premiers jouent le tour final. Le dernier est relégué en LNB.

Zurich rate le coche

FOOTBALL Comme au match aller, von Bergen et consorts se sont montrés entreprenants, mais paient cash des erreurs défensives et repartent battus de Salzbourg. Au revoir l'Europe

Le FC Zurich devra encore patienter avant de découvrir les charmes de la Ligue des champions. La formation de Lucien Favre est passée à la trappe dès le deuxième tour qualificatif après sa défaite 2-0 à Salzbourg. Battus 2-1 au Hardturm, les Autrichiens ont obtenu le droit de défier Valence.

Cette élimination est rageante. Zurich a dominé les débats tant à l'aller qu'au retour. Seulement à Salzbourg, les champions de Suisse ont payé au prix fort deux bourdes défensives qui ont fait le bonheur de la formation de Giovanni Trapattoni. Lucien Favre et ses joueurs se souviendront également longtemps du match aller avec cette supériorité numérique de près d'une heure qu'ils furent incapables d'exploiter.

Margairaz discret

Une erreur de marquage presque inexplicable devait plonger Zurich dans la tourmente. A la 39e minute, Stahel perdait tout d'abord un duel sur le côté droit devant Jezek. Le Tchèque pouvait adresser un centre qui faisait le bonheur de Tiffert. Seul à six mètres de Leoni, il ne ratait pas l'aubaine. Mais où étaient donc passés les défenseurs de Lucien Favre?

L'ouverture du score surveinait bien contre le cours du jeu. Les champions de Suisse furent, en effet, les plus entreprenants. A la 21e, Raffael armait une frappe qui froïlait le poteau droit d'Ochs, apparemment battu. Huit minutes



Alexander Zickler se débat entre Steve von Bergen et Hannu Tihinen, mais les Salzbourgeois franchiront l'obstacle zurichois. PHOTO KEYSTONE

plus tard, le portier allemand était à l'ouvrage cette fois devant Keita et Dzemaili. Cette première demi-heure donnait parfaitement le ton. Le FCZ n'était pas venu dans la ville de Mozart pour défendre le 0-0.

Les caprices de Vonlanthen

A la reprise, la formation de Lucien Favre essayait un nouveau coup dur. Dans sa surface, Dzemaili tardait à lâcher un ballon brûlant avant de

commettre l'irréparable devant Zickler. Le penalty était indiscutable. Il était transformé impeccablement par Zickler. Malgré ce scénario cauchemardesque, les Zurichois ne jetaient pas l'éponge. Par Cesar (65e), Raffael (67e) et Keita (68e et 73e), ils auraient pu marquer ce petit but qui leur aurait permis de disputer les prolongations. Il n'y avait plus qu'une équipe en fin de match sur la pelouse artificielle de la Bullen-Arena. Mal-

heureusement, le miracle du 13 mai au Parc Saint-Jacques, avec le but du titre de Filipescu à la dernière seconde du

temps additionnel, ne devait pas se reproduire.

La campagne européenne du FCZ est ainsi déjà terminée. Cette élimination devrait accélérer le départ de Keita aux Emirats. L'attaquant guinéen a, en effet, reçu une offre mirobolante que le FCZ ne repoussera pas. Intenable au match aller, Keita fut quelque peu effacé en Autriche. Il n'a jamais pu faire valoir son coup de reins. Comme Keita, Margairaz n'a pas répondu à l'attente. Le Vaudois a témoigné d'une extrême discrétion. L'effacement du buteur et du stratège n'a pas pardonné au sein d'une équipe qui accuse encore une trop grande naïveté.

Qualifié malgré tout, Salzbourg ne doit pas nourrir de grands espoirs au prochain tour contre Valence. Malgré un budget de 50 millions d'euros, les Autrichiens sont encore bien loin de jouer dans la cour des grands. Il semble, par ailleurs, que les deux Suisses de Trapattoni s'apprentent à vivre des mois difficiles. Remo Meyer n'est apparu qu'à la 86e alors que Johan Vonlanthen est resté sur le banc. Son manque d'implication à l'entraînement est déjà fustigé par le duo Trapattoni-Matthäus. /si

SALZBOURG - ZURICH 2-0 (1-0)

Bullen-Arena: 16.000 spectateurs (guichets fermés).
Arbitre: M. Vink (PB).
Buts: 39e Tiffert 1-0. 56e Zickler (penalty) 2-0.
Salzbourg: Ochs; Bodnar, Vargas, Linke, Dudic; Tiffert, Carboni, Kovac, Jezek (71e Pitak); Janocko (86e Meyer); Zickler.

Zurich: Leoni; Stahel, Tihinen, von Bergen, Schneider; Margairaz (76e Stanic), Inler, Dzemaili (72e Alphonse), Cesar; Keita (83e Pouga), Raffael.

Notes: Salzbourg sans Aufhauser (suspendu) ni Janko (blessé). Avertissements à Tiffert (55e), Dzemaili (56e), Raffael (62e), Carboni (75e), Janocko (78e), Alphonse (84e) et Kovac (86e).

LIGUE DES CHAMPIONS

Avec l'AC Milan, à contrecœur

L'AC Milan a été autorisé à disputer la Ligue des champions, a annoncé l'UEFA, qui fait la moue. Le club lombard affrontera l'Etoile Rouge de Belgrade au troisième tour préliminaire de la compétition.

Dans un communiqué, l'UEFA insiste sur le fait qu'elle n'a pas donné son accord de gaieté de cœur. «Le comité d'urgence de l'UEFA a décidé d'autoriser l'AC Milan à participer au troisième tour de qualification de la Ligue des champions, conformément au tirage au sort.»

«Le comité d'urgence de l'UEFA, compétent pour décider en la matière, est parvenu à la conclusion qu'il n'avait pas d'autre choix que d'admettre l'AC Milan dans les compétitions européennes pour des raisons de forme, en raison d'une base juridique insuffisante dans les règlements qui permettraient de ne pas admettre l'AC Milan en les circonstances précises» ajoute l'UEFA.

Quatre clubs italiens joueront donc la C1 cette saison: l'AS Rome et l'Inter Milan sont directement qualifiés. L'AC Milan et le Chievo passeront par le troisième tour préliminaire. /si

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Huet s'entraîne avec Berne. Le CP Berne a effectué son premier entraînement sur glace de la saison. Le gardien de Montréal, Cristobal Huet, s'était joint aux joueurs de la capitale à cette occasion. Le Français, en attente d'un passeport suisse, participera encore à quelques entraînements à Berne. /si

La Suisse battue. Huttwil. Match international M20: Suisse - République tchèque 1-5 (0-1 1-3 0-1). But suisse: Bykov. /si

FOOTBALL ■ Carton présidentiel. Le président argentin Nestor Kirchner s'est vu offrir le carton rouge qui a envoyé à la retraite le capitaine français Zinedine Zidane, des mains mêmes de l'arbitre argentin Horacio Elizondo qui officiait lors de la finale de la Coupe du monde en Allemagne. /si

Le Bayern en finale. Allemagne. Coupe de la Ligue. 2e demi-finale: Bayern Munich - Schalke 0-0; Bayern vainqueur 4-1 aux tirs au but. Finale samedi: Bayern Munich - Werder Brême. /si

Di Vaio à Monaco. L'attaquant italien Marco di Vaio s'est engagé pour deux saisons avec l'AS Monaco. L'ancien attaquant de la Juventus de Turin avait été prêt à Monaco de janvier à juin dernier par Valence, qui a décidé de le laisser libre alors qu'il était encore sous contrat. /ap

AUTOMOBILISME ■ Briatore malade. Flavio Briatore, le patron italien de l'écurie Renault de Formule 1, a confessé cette semaine à l'hebdomadaire italien «A» avoir subi récemment une opération pour extraire une tumeur cancéreuse à un rein. Il annonce que cette maladie «va lui faire changer de vie». /si

FCC Un jeune Italien arrive

Philippe Perret peut compter sur un homme de plus. En effet, Flavio Ferraria - qui a été élu président du FCC La Chaux-de-Fonds SA la semaine dernière à la place d'Angel Casillas - a encore déniché un renfort italien. Latéral ou demi gauche, Andrea Usai (19 ans), membre de l'équipe des moins de 21 ans de Gênes, a paraphé un contrat d'une année avec une autre en option. «Ce transfert est le dernier. Nous sommes au complet» relevait le tout frais président.

Cette arrivée tombe à pic, puisque les «jaune et bleu» devront se passer des services de Sven Deschenaux durant au moins une semaine. L'échographie passée hier par le capitaine a révélé une petite déchirure des abdominaux obliques. «J'ai essayé de trotter, mais le mal était trop intense» relevait le No 5 de la Charrière. Sven Deschenaux doit désormais observer une semaine de repos complet et manquera par conséquent la rencontre de samedi face à Concordia (19h30). /EPE

C'est déjà terminé pour Serrières

COUPE DE SUISSE Le premier tour principal se disputera sans les «vert», défaits à Martigny. Place au championnat

Pour sa première rencontre officielle de la nouvelle saison, Serrières a affronté Martigny pour le premier tour qualificatif de première ligue en vue d'une qualification pour la Coupe de Suisse. Hier soir en Valais, les Serriérois ont évolué avec le duo Volery-Michael Decastel en attaque. Au stade d'Octodure, la balle a bien circulé dans les rangs des hommes de Pascal

Bassi mais il est évident que le duo placé aux avant-postes pêche encore par inexpérience. Normal! Les routiniers Béguin et Niakasso ont roulé leur bosse aillères avant de jouer les fers de lance à Serrières. On s'empresse d'écrire que trois attaquants français seront à l'essai dès aujourd'hui pour trouver le digne successeur de Badara Niakasso.

Revanche programmée

Alors que les «vert» se cherchaient en début de match, une ouverture dans le dos de la défense permettait à Derivaz d'ouvrir la marque (10e). Sous l'impulsion de Lameiras - seul joueur parmi les quatre meilleurs buteurs de la saison précédente (5 buts) à être resté fidèle à Serrières -, les visiteurs retrouvaient leurs couleurs et se montraient menaçants par Lameiras (20e) et Volery (42e). Mais la plus grosse occasion allait venir à la 72e quand Clausen (fils de l'entraîneur du FC Sion) repoussait un envoi neuchâtelois sur la ligne.

Mais le score ne bougera plus et Serrières s'incline une nouvelle fois face à Martigny. Pascal Bassi était furieux au

terme de la rencontre, surtout envers M. Klausern, qui aurait omis de siffler des fautes de mains valaisannes dans la surface fatidique.

Toujours est-il que le chapitre Coupe de Suisse version 2006-2007 est désormais clos pour les Neuchâtelois. Place au championnat qui débute samedi à 16h à Guin, avant un certain Serrières - Martigny, où une revanche programmée lors de la deuxième journée.

MARTIGNY - SERRIÈRES 1-0 (1-0)

Octodure: 100 spectateurs.
Arbitre: A. Klausern.
But: 10e Derivaz 1-0.
Martigny: Dos Santos; Bossu (46e Rauber), Vuissoz, Clausen; Choren, Duchoud (74e Morganelle), Théoduloz (53e Mehmetaj), Rinaldi, Derivaz, Luyet; Cavada.
Serrières: Mollard; J. Decastel; Rupil, Bühler, Stoppa (80e Vauthier); Gigon (70e Wüthrich), Bassi (46e F. Rodal), Lameiras, Scarselli; M. Decastel, Volery.
Notes: Martigny sans Payot, Szostakiewicz, A. Luyet, Gay (blessés), Sanchez ni Saljihu (en vacances). Serrières sans Wittl (en vacances) ni Greub (blessé). Avertissements à Gigon (20e), Théoduloz (31e), Scarselli (59e) et Rupil (83e). Expulsion de Rupil (91e, deuxième avertissement). /JMF



L'aventure est déjà terminée pour Serrières et Stéphane Gigon. PHOTO LEUENBERGER

CORTAILLOD

Moutier passe à la loterie

Cortaillod ne sera pas allé très loin en Coupe de Suisse. Malgré une belle débauche d'énergie qui leur a permis d'arracher la prolongation, les hommes de José Saiz ont finalement dû s'avouer vaincus au terme de la loterie des tirs au but. Les Carcois pourront désormais concentrer toutes leurs forces sur le championnat.

CORTAILLOD - MOUTIER 1-1 ap 3-4 aux tabs (1-1 0-1)

La Rive: 120 spectateurs.
Arbitre: M. Music.
Buts: 10e Binishi 0-1. 93e M. Murith 1-1.
Tirs au but: Ben Brahim (Voisard arrêté) 0-0. Froidevaux 0-1. Girardin 1-1. Bron 1-2. Lhamyani 2-2. Giglio 2-3. Javier Saiz 3-3. Glauser 3-4. Cuche (par dessus) 3-4.
Cortaillod: Mendez; Sousa (88e Ben Brahim), José Saiz (46e Faivre), Mollicelli, L. Murith; Javier Saiz, Donner (76e Girardin), Lhamyani, Cuche; M. Murith, Despland.
Moutier: Voisard; Richon (32e Renggli), Milan, Padrutt, Froidevaux; Ciochi, Bron, Glauser, Binishi (65e Giglio); Gurtner (119e Tomaselli), M'Fumu.
Notes: avertissements à M. Murith (31e, antijeu), Mollicelli (62e, jeu dur), L. Murith (70e, jeu dur), Bron (74e, réclamations) et Ben Brahim (105e, jeu dur). Expulsion de Mollicelli (79e, faute de dernier recours). Coups de coin: 5-3 (3-2). /MHE



7.00 Le journal. **7.05** Quel temps fait-il ? **8.20** Secrets de famille. **8.50** Top Models. **9.15** Maigret. Film TV. Policier. Fra. 2002. Réal.: Laurent Heynemann. 1 h 25. L'ami d'enfance de Maigret. Avec: Bruno Crémer, Roger Pierre, Marianne Groves, Hubert Saint-Macary. Le commissaire Jules Maigret replonge dans son passé quand l'un de ses anciens condisciples de lycée, Léon Florentin, se présente pour lui expliquer que sa maîtresse vient d'être assassinée. **10.40** EuroNews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.50** Flipper. **12.45** Le journal **13.05** Magnum **13.50** Pacific Bay **14.40** Les Craquantes Malade comme un chien. (2/2). **15.05** Vis ma vie **15.40** Alerte à Malibu 2 épisodes. **17.10** Sous le soleil **18.05** Les Pique-Meurons Terrain glissant. **18.30** Top Models **19.00** Le journal



7.00 tsrinfo. **8.00** Zavévu. **10.10** tsrinfo. **10.30** Quel temps fait-il ? **11.30** tsrinfo. **11.45** Classe éco. **12.00** Passe-moi les jumelles. **12.30** tsrinfo. **13.15** Le journal **13.30** tsrinfo **15.15** Classe éco L'Esplanade (5/7). **15.30** Passe-moi les jumelles Haute Route (1/5): C'est encore loin Zermatt? **16.00** Zavévu **17.20** Un, dos, tres **18.10** Ma famille d'abord **18.35** Stargate SG-1. Retour aux sources. (1/2). L'équipe du SG-1 pense avoir localisé la Cité Perdue. Arrivés sur place, ils retrouvent Daniel Jackson qu'ils croyaient mort mais aucune trace de la ville. **19.20** Kaamelott **19.25** Secrets de famille **19.50** Banco Jass **20.00** Babylone yé-yé De sacrés bons coups!



6.20 Les exploits d'Arsène Lupin. **6.45** TFI info. **6.55** TF! Jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.05** TF! Jeunesse. **11.10** Alerte Cobra. **12.05** Attention à la marche ! **13.00** Journal **13.50** Les Feux de l'amour Brad ne supporte pas l'idée qu'Abby soit la fille de Victor. Phyllis comprend que Michael n'a plus de nouvelles de Christine. **14.40** Un secret pour tous Film TV. Comédie. EU. 2005. Réal.: Charles Matthau. 1 h 40. Inédit. Avec: Estella Warren. Lors d'un jeu télévisé très regardé, un jeune homme révèle que son amie est encore vierge. Cette dernière est alors assaillie par d'innombrables séducteurs. **16.20** New York: police judiciaire 2 épisodes. **18.05** Crésus **18.55** Qui veut gagner des millions ? **20.00** Journal



6.30 Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.25** KD2A. **11.15** Flash info. **11.25** Les z'amours. **12.00** Tout le monde veut prendre sa place. **12.50** Rapports du Loto. **12.51** Millionnaire. **13.00** Journal **13.45** Hercule Poirot Film TV. Policier. GB. 2002. Réal.: D. Moore. Je ne suis pas coupable. Avec: David Suchet. **15.30** Nestor Burma Film TV. Policier. Fra - Blg. 1992. Réal.: Joël Seria. 1 h 25. Des kilomètres de linceuls. Avec: Guy Marchand. **17.10** Championnats d'Europe Sport. Natation. 4e jour. En direct. A Budapest. Commentaires: Alexandre Boyon, Michel Rousseau et Cédric Beaudou. **18.45** Un gars, une fille **18.55** Le grand zapping de l'humour **19.45** Samantha **20.00** Journal



6.00 EuroNews. **6.50** Toowam. **10.50** Plus belle la vie. **11.15** Bon appétit, bien sûr. Emission de pintade aux petits légumes. Invitée: Laurence Salomon, chef cuisinier. Une «toque» célèbre présente les mille-et-une richesses de son terroir. **11.50** 12/13 **12.55** Inspecteur Derrick Une famille unie. **13.50** Hooker 2 épisodes. **15.40** La collection Cousteau Iles du Détroit: à l'approche d'une marée humaine. **16.30** Drôle de couple **17.05** Chérie, j'ai rétréci les gosses **17.50** C'est pas sorcier Le bêtisier des Sorciers. **18.20** Un livre, un jour **18.25** Questions pour un champion **18.50** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Plus belle la vie



6.00 M6 Music. **7.05** M6 Music. **8.10** Tubissimo. **9.10** M6 boutique. **10.00** Starsix music. **10.40** Kidété. **11.50** Malcolm. 2 épisodes. **12.50** Le 12.50 **13.10** Malcolm **13.35** L'Attraction du danger Film TV. Drame. Ned. 2002. Réal.: Hans Pos. 2 h 10. Inédit. Avec: Thekla Reuten, Kim Van Kooten, Daniel Boissevain, Dimme Treurniet. **15.45** Père malgré lui Film TV. Drame. GB. 2004. Réal.: Rebecca Frayn. 1 h 25. Avec: Andrew Lincoln, Sophie Okonedo, Esther Coles, Darren Tighe. **17.10** Le meilleur de Génération Hit **17.50** Summerland La famille avant tout. **18.55** Smallville **19.50** Six'/Météo **20.10** Touche pas à mes filles **20.40** Kaamelott



6.05 Les amphes de France 5. Vidéocours de mathématiques. **7.00** Debout les zouzous. **9.15** 5, rue Sésame. **9.50** Carte postale gourmande. Chez Puce. **10.20** Question maison. **11.10** Bouleversante nature. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. Spécial canicule. **13.45** Les cavaliers du mythe. Les Basutos (Lesotho). **14.15** Les caprices de la nature. Les incendies. **15.05** L'île miracle. Fille du feu et de l'océan. **16.00** Paul. **17.10** L'empreinte d'un géant. **18.05** Studio 5. Julien Loureau: «Cochon créole». **18.10** Des trains pas comme les autres. Syrie - Jordanie.



Analyse d'un phénomène social.



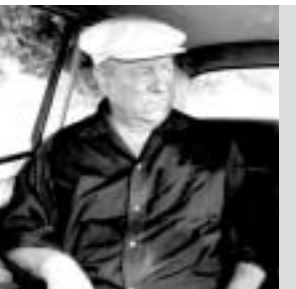
Hugues Aufray.



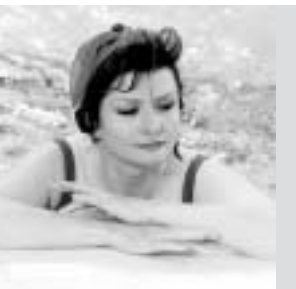
Véronique Genest (à gauche).



Anthony Kavanagh (au centre).



Jean Gabin.



Catherine Jacob.



Peter Lorre.

20.05 Temps présent Magazine. Reportage. 55 min. Ces vieux qu'on exile au soleil. Le nombre des plus de soixante ans a doublé en dix ans sur la Costa Blanca, en Espagne, si bien qu'à certains endroits, ils représentent la majorité de la population. Cette nouvelle génération de retraités provient massivement des autres pays européens, y compris de Suisse. Beaucoup ont immigré dans la péninsule pour des raisons économiques, faute d'une rente suffisante.

20.30 Les coups de coeur... Divertissement. «Les coups de coeur d'Alain Morisod». Présentation: Lolita Morena, Jean-Marc Richard et Alain Morisod. Invités: Hugues Aufray, Marie Myriam, Brotherhood of Man, Julie Zenatti, Paul McBonvin, Elodie Frégé, Daniel Levi, Sheila, «Intuition», Andrea, Sweet People, Gérard Aubert, La Castou, Jacques Ferry. Le 19 mars 2005, l'émission a changé de décor et de look, suscitant de nombreuses réactions.

20.50 Julie Lescaut Film TV. Policier. Fra. 2000. Réal.: Pierre Aknine. 1 h 50. La nuit la plus longue. Avec: Véronique Genest, Daniel Duval, Lara Guirao, Aurélien Plomb. Alertée par un ilotier, Julie et son équipe arrêtent Jean Caillaux, un malfrat, alors qu'il passait un paisible moment avec sa femme, Nadia, et son fils. La Ddass et la brigade anti-gang ordonnent de retirer la garde de l'enfant à Nadia, une décision que Julie Lescaut juge parfaitement injuste.

20.50 Dancing Show Divertissement. Présentation: Anthony Kavanagh. 2 h 15. Maureen et Jeremy, ainsi que Priscillia et Styven ont déjà fait les frais de l'implacable système d'évaluation de l'émission qui exige, toutes les semaines, l'élimination d'un couple. Blanca Li, Abou Lagraa, Guesch Patti et Marc Couderc, constituent les membres du jury de professionnels chargés de guider les téléspectateurs. Au final, ce sont ces derniers qui décident de qui devra quitter le navire.

20.55 L'Âge ingrat Film. Comédie sentimentale. Fra. 1964. Réal.: Gilles Grangier. 1 h 30. NB. Avec: Jean Gabin, Fernandel, Franck Fernandel, Marie Dubois. Antoine et Marie, deux étudiants, se sont fiancés à l'insu de leurs parents. Leurs deux familles se rencontrent lors des vacances d'été, mais des querelles ne tardent pas à éclater. Las de devoir toujours arrondir les angles, Antoine et Marie décident de fuir pour obliger leurs parents à s'entendre.

20.50 J'ai faim !!! Film. Comédie. Fra. 2001. Réal.: Florence Quentin. 1 h 55. Avec: Catherine Jacob, Michèle Laroque, Garance Clavel, Isabelle Candelier. Lily est une femme de nature anxieuse, qui passe le plus clair de son temps à ruminer ses problèmes et ses angoisses. Son univers s'écroule lorsqu'elle apprend, par hasard, que Barnabé, son compagnon dont elle est passionnément amoureuse, la trompe avec l'une de ses proches collaboratrices.

20.40 M le Maudit Film. Thriller. All. 1931. Réal.: Fritz Lang. 1 h 50. NB. VOST. Avec: Peter Lorre, Ellen Widmann, Inge Landgut, Otto Wernicke. Une grande ville d'Allemagne, au début des années 30. Un tueur d'enfants nargue la police depuis plusieurs semaines. Une récompense de dix mille marks est promise à quiconque permettra sa capture. En vain: le mystérieux psychopathe ajoute bientôt la petite Elsie Beckmann à la longue liste de ses victimes.

21.00 Thomas Crown Film. Comédie policière. EU. 1999. Réal.: John McTiernan. Avec: Pierce Brosnan, Rene Russo, Denis Leary. Les défis d'un aventurier des temps modernes, parfait gentleman avec les femmes, qui s'est mis en tête de voler un tableau de Monet. **22.55** DESIGN Suisse. Ramon Zangger. **23.10** Le journal.

22.20 Banco Jass. **22.25 Profession imposteur** Télé-réalité. GB. Réal.: Rupert Smith. 50 min. VM. Du comptoir à bière à la religion du vin. Bill, un Américain bien tranquille de Chicago, voue une passion à la bière. **23.15** Garage. **0.05** tsrinfo.

22.40 Incroyable mais vrai! Divertissement. Présentation: Bruno Roblès. 1 h 40. Invités: Didier Gustin, Marielle Goitschel. Au sommaire notamment: «Roger vit avec un chimpanzé depuis plus de trente ans» - «Linda voue une passion à la couleur rose». **0.20** Koh-Lanta.

23.05 Immersion totale Magazine. Société. Présentation: Carole Gaessler. 1 h 40. Autoroute du sud. Véritable axe de migration, l'autoroute du Sud est gérée par deux districts. Au moment des vacances, les aires d'autoroute se métamorphosent pour accueillir vingt-cinq mille voyageurs. **0.45** Journal de la nuit.

22.35 Soir 3. **23.00 Le Schpountz** Film. Comédie. Fra. 1937. Réal.: Marcel Pagnol. 2 h 5. NB. Avec: Fernandel, Fernand Charpin, Orane Demazis. Irénée, un garçon d'épicerie distrait mais passionné, poursuit son rêve secret: devenir une grande vedette de cinéma. **1.05** La Brigade du courage. 2 épisodes. **2.45** Soir 3.

22.45 FBI, opérations secrètes Série. Policrière. 2 épisodes. «La recrue». Lily vient d'être recrutée par le FBI. Sa première mission est assez ardue puisque la jeune femme doit se glisser dans la peau d'une clocharde pour mener son enquête. - «Rock'n'roll braqueurs». - «Mon meilleur rôle».

22.30 Les enrachés Documentaire. Société. Fra. 2005. Réal.: Damien Fritsch. 50 min. Inédit. Leur rythme n'a pas varié depuis un demi-siècle et seules leurs rides d'octogénaires témoignent du temps qui passe. **23.20** Summerjam. Concert. **1.25** Un matin bonne heure. Film TV. Drame. Fra - Gui. Réal.: G. Fofana.

L'essentiel des autres programmes

TV5MONDE
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Village en vue. **9.00** TV5MONDE l'info. **9.05** Carte postale gourmande. **9.35** Côte jardins. **10.00** TV5MONDE, le journal. **10.15** Age sensible. **10.40** Ciao bella. **11.05** Bigoudi. **11.35** A la Di Stasio. **12.00** TV5MONDE l'info. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Des chiffres et des lettres. **13.30** Journal (RTBF). **14.00** TV5MONDE, le journal. **14.25** La Vie après l'amour. Film. **16.05** Télé la question !. **16.15** TV5MONDE, le journal. **16.35** Questions pour un champion. **17.05** Safari. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.30** TV5MONDE, l'invité. **18.50** Age sensible. **19.15** La Vie, la vie. **19.45** La cible. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Les enfants de Molière et de Lully. **22.00** TV5MONDE, le journal. **22.20** Les cascadeurs. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5MONDE, le journal Afrique. **0.45** Requiem pour l'industrie du disque. **1.45** TV5MONDE, l'invité. Invité: Jean-Philippe Desbordes. **2.00** TV5MONDE, le journal. **2.25** La Grande Brasserie. Film TV.

CANAL+
8.35 The Grudge. Film. **10.05** Les puits sacrés des Mayas. **10.55** MI-5. 2 épisodes. **12.45** Infos(C). **13.00** Zapping(C). **13.05** Ça Cartoon(C). **13.55** La grande course(C). **14.10** Papa. Film. **15.25** Surprises. **15.35** Voisins, voisins. Film. **17.05** Ghost Squad. 2 épisodes. **18.45** Album de la semaine(C). **18.50** Le JT de Canal+(C). **19.10** Les Simpson(C). **19.30** Will & Grace(C). **19.55** Best of «Les Guignols»(C). **20.05** Best of «La Boîte à questions»(C). **20.10** La minute blonde(C). **20.15** L'anniversaire(C). **20.20** La météo(C). **20.25** Zapping(C). **20.30** 7 jours au Groenland(C). **20.50** Rome. 2 épisodes. **22.30** L'Empire des loups. Film. **0.35** Quartier VIP. Film.

Planète
12.55 Terra X. **13.20** Insecta. **13.50** Gardes à vue. **14.45** Dans le secret de la justice. **15.45** Terra X. **16.15** Les liens de Jésus. 2 documentaires. **18.00** Au bout de la terre. 2 documentaires. **19.45** Insecta. **20.15** Terra X. **20.45** La terrible histoire du Concorde. **21.35** Ovnis. **22.20** Patrick Dewaere, l'enfant du siècle. **23.15** Quoi? L'Éternité. Arthur Rimbaud.

ARD
15.05 Sturm der Liebe. **15.55** Tour d'Allemagne 2006. Cyclisme. Pro Tour. 2e étape: Minden - Goslar (181,5 km). En direct. Commentaires: Florian Nass et Herbert Watterott. **17.00** Tagesschau. **17.15** Championnats d'Europe. Sport. Natation. 4e jour. En direct. A Budapest (Hongrie). Commentaires: Ralf Scholt. **17.50** Allemagne/Italie. Sport. Football. Match amical. En direct. Commentaires: Ursula Hoffmann et Bernd Schmelzer. **20.00** Tagesschau. **20.15** Mord auf Italienisch. Film TV. **21.45** Kontraste. **22.15** Tagesthemen. **22.45** Sugar Orange. Film TV. **0.05** Nachtmagazin. **0.25** Reise durch Katjuscha-Land. **0.55** Tagesthemen extra, das Beste. **1.25** Eine todsichere Sache. Film.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprograme: Florian Nass et Herbert Watterott. **17.00** Tagesschau. **17.15** Championnats d'Europe. Sport. Natation. 4e jour. En direct. A Budapest (Hongrie). Commentaires: Ralf Scholt. **17.50** Allemagne/Italie. Sport. Football. Match amical. En direct. Commentaires: Ursula Hoffmann et Bernd Schmelzer. **20.00** Tagesschau. **20.15** Mord auf Italienisch. Film TV. **21.45** Kontraste. **22.15** Tagesthemen. **22.45** Sugar Orange. Film TV. **0.05** Nachtmagazin. **0.25** Reise durch Katjuscha-Land. **0.55** Tagesthemen extra, das Beste. **1.25** Eine todsichere Sache. Film.

Mezzo
15.00 Récital Ensemble Ader. Concert. **15.50** Don Quichotte. **17.20** L'âme russe: Rachmaninov. Concert. **18.10** Concerto pour piano n°2 de Rachmaninov. Concert. **18.45** Aria: «Elixir d'amour». Opéra. 15 minutes. Stéréo. **19.05** Séquences jazz. **20.00** Séquences classic. **20.50** Musiques au coeur. **22.05** Musique de chambre. Concert. Classique. 50 minutes. Stéréo. **23.00** Ait Menquelliet. **0.00** Séquences jazz mix. **1.00** Jazz à Juan 2003.

3re chaîne musicale romande
06.00 TVM3 Hits. Le meilleur des Hit Parades **07.00** Météo. Prévisions du jour et de la semaine **07.05** TVM3 Hits **08.00** Météo **08.05** TVM3 Tubes. Pur plaisir avec des tubes, rien que des tubes! **10.00** TVM3 Music. Clips de tous les styles (Pop, Rock, Rap, R'n'B, Metal, etc). **13.00** Météo **13.05** TVM3 Music **14.00** TVM3 Hits **15.00** TVM3 Tubes

Eurosport
8.30 Super Ligue 2006. Equitation. 6e manche. A Hickstead. **9.30** Championnats d'Europe. Natation. En direct. A Budapest. **13.30** Meeting de Stockholm. Athlétisme. Super Grand Prix IAAF. **15.45** Championnats d'Europe. Plogeon. En direct. A Budapest. **18.15** Watts. Le zapping sportif de la semaine d'Eurosport. **18.30** Total Rugby. L'actualité de la planète rugby. **19.00** Championnats d'Europe. Plogeon. En direct. A Budapest. **20.15** Guingamp/Ajaccio. Football. Championnat de France Ligue 2. 2e journée. En direct. **22.30** Grand Prix de Chypre. Sport de force. **23.30** Paolo Vidoz (Ita)/Vladimir Virchis (Ukr). Boxe. Réunion de Hambourg. Championnat d'Europe. Poids lourds.

RTL 9
11.55 Cas de divorce. 2 épisodes. **13.00** L'appel gagnant. **13.55** Dans la chaleur de la nuit. **14.50** Le Renard. **15.50** Les Garde-Côtes. **16.40** C'est ouf !. **16.45** Brigade des mers. **17.30** Les Destins du coeur. **18.30** Top Models. **18.55** Fréquence crime. **19.45** Ça va se savoir. **20.30** C'est ouf !. **20.40** Charlie Chan et la Malédiction de la reine des dragons. Film. Policier. EU. 1981. Réal.: Clive Donner. 1 h 35. **22.15** C'est ouf !. **22.25** Puissance catch. **23.15** L'appel gagnant. **0.20** Corps sublimes. Film TV. **1.50** Téléachat.

TSI
14.30 Un ciclone in convento. **15.20** Pericolosamente insieme. Film. **17.15** Le sorelle McLeod. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** Doc. **18.55** Quotidiano flash. **19.00** Locarno 06. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Météo. **20.35** CASH. **20.55** Falò. **22.00** La Storia alla TSI. **23.00** Telegiornale notte. **23.15** Météo. **23.20** CSI, scena del crimine.

SFE1
14.00 Benissimo Spezial. **14.50** The Sketch Show. **15.10** Kulturplatz. **15.35** Trick aktuell. Film. **15.55** Meine wilden Töchter. **16.15** Tessa, Leben für die Liebe. **17.00** Lüthi et Blanc. 2 épisodes. **18.00** Tagesschau. **18.05** Météo. **18.10** Julia, Wege zum Glück. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Météo. **19.55** Donnschtig-Jass. **21.00** SF Spezial: Fernweh. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Météo. **22.20** Aeschbacher Sommerjag. **22.50** Bundesräte im Gespräch: Christoph Blocher. **23.50** Tagesschau.

ZDE
15.00 Heute/Sport. **15.15** Ruhpott-Schnauzen. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.55** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Eine Liebe am Gardasee. **20.15** Aktenzeichen XY... ungelöst. **21.15** Auslandsjournal. **21.45** Heute-journal. **22.15** Megacity. **23.00** Urban Priol. **23.45** Heute nacht. **0.00** Tessa, Leben für die Liebe. **0.45** Rosen für den Staatsanwalt. Film.

SAT 1
15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhn, Kommissare ermitteln. **17.30** Sat. 1 am Abend. **18.00** Lessens & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Hilfe! Zu Hause sind die Teufel los. **21.15** Navy CIS. **22.15** Akte 06/31. **23.15** 24 Stunden. **23.45** 24 Stunden. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **0.45** Quiz Night.

18.00 TRIBBU
Présenté en direct par Philippe Morax avec ce soir Julien Delafontaine qui nous présente l'Agenda des Clubs de Suisse romande.

16.00 TVM3 Hits
17.00 Météo
17.05 GENERATION TVM3
18.00 Tribbu
19.30 Altitudes Hit Parade
Top 50 de TVM3
21.00 Sarah Connor
22.00 TVM3 Cool No stress, Cool music only!
23.00 Studio TVM3 Magazine
00.00 Tribbu Rediffusion
00.00 TVM3 Night Non-stop music jusqu'à 6 heures du matin

URGENTES ET SERVICES

URGENTES

■ **Urgences sanitaires et ambulance:** 144.
 ■ **Police:** 117.
 ■ **Feu:** 118.
 ■ **Intoxication:** 145.

NEUCHÂTEL

■ **Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30** (en dehors de ces heures, le 144 renseigné).
 ■ **Bibliothèque publique et universitaire.** Fermeture complète du 24.7. au 7.8.
 ■ **Bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
 ■ **Bibliothèque des pasteurs:** lu-ve 8-11h30.
 ■ **Bibliothèque Pestalozzi :** lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h. (fermé jusqu'au 14.8).
 ■ **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** horaire d'été: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. jusqu'au 21.8.
 ■ **Le Discobole, prêt de disques:** Ouvert me 15-19h jusqu'au 19.8.
 ■ **Piscines du Nid-du-Crô. Extérieure:** 9-21h. **Piscine de Serrières:** 9-19h.

DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le numéro gratuit 0800 832 800 renseigné.
 ■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ **Pharmacie de garde:** numéro d'appel unique 0844 843 842.
 ■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

■ **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.

■ **Pharmacie de service:** du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, dès 18h30.
 ■ **Médecin de garde:** Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53.
 ■ **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
 ■ **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

■ **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
 ■ **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.
 ■ **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.
 ■ **Foyer d'accueil L'Etoile:** 032 863 21 91.
 ■ **Piscine de Couvet:** lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.
 ■ **Bibliothèques - Couvet:** bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. **Fleurier:** bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

LITTORAL

Bibliothèques & Ludothèques
 ■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h (fermée du 14.7. au 14.8). **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h (fermée du 14.7. au 15.8.). **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. (fermée

jusqu'au 22.8). **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30 (fermée du 17.7. au 14.8). **Gorgier - La Béroche** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h (fermée du 17.7. au 15.8.). **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h (fermée du 17.7. au 14.8). **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Pharmacie de garde:** des Eplatures, Bd. des Eplatures, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigné).
 ■ **Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance:** 032 843 90 00.
 ■ **Piscine des Arêtes:** lu/je/di 9h-18h; ma 9h-19h; me/ve 10h-21h; sa 10h-12h/14h-20h. Fermé jusqu'au 23.7.
 ■ **Piscine des Mélèzes:** tous les jours 9h-20h.
 ■ **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Fermé jusqu'au 5 août. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** fermé jusqu'au 5 août. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** fermé jusqu'au 5 août. **Ludothèque:** lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermé durant les vacances scolaires. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»**

Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30. Fermé durant les vacances scolaires.

LE LOCLE

■ **Pharmacie de garde:** Amavita (Poste), Bournot 17, jusqu'à 19h. (En dehors de ces heures, police locale, 032 889 10 17).
 ■ **Piscine du Communal:** tous les jours 9h-20h.
 ■ **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. Fermé jusqu'au 12 août. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Fermé jusqu'au 12 août. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermé durant les vacances scolaires.

JURA BERNOIS

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
 ■ **Pharmacies de garde:** **Saint-Imier,** Pharmacie M. Pilloud, tél. 032 941 21 94. **Tramelan,** Schneeberger, tél. 032 487 42 48.
 ■ **Piscine de Saint-Imier:** tous les jours 9h-21h.
 ■ **Piscine de Tramelan:** tous les jours 9h-20h.
 ■ **Bibliothèque - La Neuveville:** lu-je 16-18h, sa 9-11h.
 ■ **Ludothèques - La Neuveville:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
 ■ **Mediathèque - Tramelan:** CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

JURA

■ **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saingnégier, tél. 032 951 12 03; Saint-Hubert, Le Noirmont, 032 953 12 01.
 ■ **Piscine, Centre de loisirs de Saingnégier:** lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa, di et jours fériés 10h-20h.

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association Antenne Handicap Mental. (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers de 16h à 17h. Répondeur.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80 ou 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Autorité de conciliation en matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Job Service. Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

MediaNE, association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.

Mouvement de la condition paternelle. Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, lu au ve, rue de la Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Racisme. 0800 55 44 43.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33.

Vivre sans fumer. Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

NEUCHÂTEL

Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry). Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permanence tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENE A (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h).

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

Boutique d'information sociale. Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre d'orthophonie. Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, 032 886 80 10.

Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausches-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé en juillet et août). 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75.

Diabète. Passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue

Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Fausches-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie. M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Planning familial. Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Procap (Association suisse des invalides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma, me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de culture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 172	Difficulté moyenne							
	2		5					
3	8					4		5
		5		9				7
5		4		6	3			
	7							8
			7	4		1		3
8			1		3			</

AVIS MORTUAIRES

*C'était un époux, un papa et un grand-papa
comme les autres, mais c'était le nôtre.
Quand la vie n'est plus une vie,
la mort est une délivrance.
Repose en paix!*

Son épouse Huguette Monnier-Favre, à La Chaux-de-Fonds
Sa fille Gisèle et Dominique Benoit-Monnier, à La Chaux-de-Fonds
Florent et Manon
Sandro Perissinotto et son amie Barbara
Son fils Christian et Suzanne Monnier, à La Chaux-de-Fonds
Marion et Johan
Sa sœur Nelly et Willy Geiser-Monnier, à Fontainemelon
Maryline et Patrick Endrion et leur fils Marc
Sa cousine Eliane Bourquin, son fils Michel et Chantal, à Villeret
Son filleul Pierre Luthi à Zollikofen
Daisy Jeanmonod-Favre et famille, à Cortaillod
Marcel Netuschill-Favre et famille, à Sugier
Jacqueline Aeby-Favre et famille, à Saint-Blaise
Micheline et René Stulz-Favre et famille, à Fontainemelon
Raymonde et Pierre-André Rougemont et famille, à Neuchâtel
Jean-Jacques et Françoise Favre-Hagmann et famille, à Boudry
Pierrette Monnier et Adrien Ischer et famille, à La Chaux-de-Fonds
ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Gaston MONNIER

enlevé à leur tendre affection dans sa 71e année, après une longue maladie supportée avec un grand courage.

*Ne pleurons pas celui qui s'en va, mais
soyons heureux de l'avoir rencontré!*

La Chaux-de-Fonds, le 1er août 2006.

Gaston repose au pavillon du cimetière.

Une cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 4 août 2006 à 11 heures.

Domicile de la famille: Huguette Monnier, Croix-Fédérale 27c,
La Chaux-de-Fonds
Prière de ne pas faire de visite.

La famille tient à remercier le Service d'oncologie, le Dr Monnerat et le Service de médecine 1 de l'Hôpital de la ville.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LE LANDERON

Fred-Alain et Erika Muriset-Tobler à Penthaz, leurs enfants et petit-fils

Nicole et Antoine Kuffner-Muriset au Landeron, leurs enfants et petits-enfants

La famille de feu Eugène Golay-Gilliéron

La famille de feu Louis Muriset-Girard

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Marie-Louise MURISSET née Golay

leur chère belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement à l'âge de 89 ans.

Le Landeron, le 29 juillet 2006.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité, suivie de l'incinération.

Nos remerciements les plus sincères vont au personnel soignant du Home Bellevue au Landeron pour son dévouement constant et exemplaire ainsi qu'à Monsieur le docteur Ch. Gartenmann.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame A. et N. Kuffner,
Ville 33, 2525 Le Landeron

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-532323

COLOMBIER



*Il y a quelque chose de plus fort que la mort,
c'est la présence des absents dans
la mémoire des vivants.*

Jean D'Ormesson

Marie-France Braillard-Giboulot, à Colombier:

Hervé et Anna Braillard, à Nyon, et famille,

Malou et Henri Cousinet-Braillard, à Brenthonne/F, et famille,

Patrice et Nicole Braillard, à Genève,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur René BRAILLARD

enlevé à leur tendre affection, dans sa 84e année.

2013 Colombier, le 29 juillet 2006
Chemin des Saules 17

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-532313

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances. – 24.07. Schreve, Joséphine Louise Marie, fille de Schreve, Frederik Philippe et de Schreve de Chefdebien Zagarriga, Marie Pia. Amstutz, Julia Stella, fille de Amstutz, Sylvain Henri Claude et de Amstutz née Struchen, Céline. Cadilhe Mendes, Soraya, fille de Cadilhe Mendes, José Manuel et de Cadilhe Mendes née Lachat, Martine Nicole Jacqueline. 25. Parameswaran, Simsan, fils de Veluppillai, Parameswaran et de Parameswaran, Jenitha. Rusconi, Milo, fils de Rusconi, Roberto Remigio Enrico et de Rusconi née Stettler, Julie Sarah. 26. Wisard, Emilie Jade, fille de Wisard, Valérie Sudha et de Triponez, Yannick Michel. Diso, Océane, fille de Diso, Claudio et de Diso née vom Endt, Nathalie Caroline. 27. Schwab, Norah, fille de Schwab, Cédric et de Schwab née Pagetto, Sandra. Chabloz, Pierre Timothée, fils de Chabloz, Jérémie et de Chabloz née Hilleret, Claire Marguerite Thérèse. 28. Grunder, Jodie, fille de Grunder, Bob Otto Thomas et de Grunder née Roth, Véronique. Olivier, Meriem Noëlle Cerise, fille de Olivier, Pascal Thierry et de Vogelesang Olivier, Henriette Wilhelmina. 29. Rüfenacht, Hugo, fils de Rüfenacht, Michel et de Rüfenacht née Dautrait, Evelyne. Sriwongphan, Alisa, fille de Sriwongphan, Tanawich et de Thitiwiroon Sriwongphan, Savitree. ■ **Mariages célébrés.** – 28.07. Termine, Francesco et Annoscia, Sandra. ■ **Décès.** – 24.07. Christen née Schenk, Madelaine, née en 1917, veuve de Christen, Robert. 25. Küffer née Wullemmin, Rosalie Frieda, née en 1914, veuve. Milz née Borel, Denise, née en 1926, épouse de Milz, Hermann Josef. 28. Binggeli née Bratschi, Nadine Suzanne, née en 1926, veuve de Binggeli, Marcel Christian. Bovet, Georges Henri, né en 1923, époux de Bovet née Leibundhut, Rosa Louise. 29. Braillard, René Jean, né en 1923, époux de Giboulot Braillard, Marie-France Andrée. 30. Hausammann, Georges Alfred, né en 1921, époux de Hausammann née Vuilleumier, Jacqueline Marie.

AVIS MORTUAIRES

Rosemarie et Mamadou Baldé et leurs fils

Amadou, Adama et Tidjiane

Nelly Jeanmaire

Ses neveux et nièces,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Erica APOTHÉLOZ née Ott

leur très chère maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 1er août 2006 dans sa 80e année, suite à une longue et douloureuse maladie.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, le vendredi 4 août 2006 à 15 heures, suivie de l'incinération.

La défunte repose à l'Hôpital de la Providence à Neuchâtel.

Domicile de la famille: Rue du Grand-Bay 10
1220 Les Avanchets-Genève

Cet avis tient lieu de faire-part.

018-418958

Le personnel de l'entreprise Vuilliomnet Electricité SA

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Lorenzo IGNOTO

papa de sa fidèle collaboratrice Madame Joséphine Trazza et beau-papa de son fidèle collaborateur Monsieur Fernando Trazza. Nous leur exprimons, ainsi qu'à leur famille, notre vive sympathie.

Les obsèques ont lieu en Italie.

028-532418

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Adelaide VON BURG

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Travers, août 2006.

028-532375

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Monsieur Benjamin GUILLAUME-GENTIL

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur présence ou leur message, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Peseux, août 2006.

028-532404

L'ÉPHÉMÉRIDE

3 août 1347: prise de Calais par le roi Edouard III

Après la bataille de Crécy, le roi d'Angleterre, vainqueur du roi de France, vint mettre le siège devant Calais en septembre 1346 afin de se procurer un établissement en France. Le gouverneur de la ville, Jean de Vienne, avait une garnison nombreuse, tous les habitants de la ville étaient remplis de courage et les attaques furent repoussées avec vigueur. Edouard se vit contraint de transformer le siège en blocus. Son camp, placé entre la ville et la rivière, devint une véritable cité fortifiée. Menacé par la famine, Jean de Vienne fit sortir une première fois des femmes, des enfants et des vieillards que le roi d'Angleterre accueillit avec humanité. Quelques jours plus tard, le gouverneur mit encore 500 habitants hors de la ville, mais Edouard leur refusa le passage et ils moururent de faim et de froid. Vainement, le roi de France Philippe VI essayait-il de délivrer Calais en offrant la bataille à Edouard III: ce dernier s'obstina dans son refus.

A Calais, la famine était terrible et voyant que la ville ne pouvait être secourue, les assiégés demandèrent la paix. Irrité par cette longue résistance et par les dommages causés par les corsaires de Calais à ses navires, le roi d'Angleterre voulait tuer tous les habitants. Il consentit cependant à demander seulement qu'on lui livre six des principaux bourgeois en chemise et corde au cou. Cet arrêt terrible fut porté dans Calais au milieu de la consternation générale. L'un des notables de la ville, Eustache de Saint-Pierre, et cinq de ses concitoyens se dévouèrent et vinrent présenter les clefs de la ville et du château en implorant la pitié du roi.

Ce dernier, inflexible, avait appelé le bourreau lorsque la reine Philippa se jeta à ses pieds et le conjura de ne pas souiller sa victoire par une cruauté. Le roi se radoucit et dit: «Tenez, je vous les donne, faites-en ce qu'il vous plaira». Le lendemain, Edouard entra dans Calais et y installait une garnison. Le siège avait duré onze mois. Plus de 200 ans se passeraient avant que Calais ne redevenne française.

Cela s'est aussi passé un 3 août

2005 – Décès d'Annabel Buffet, 77 ans, romancière française, veuve du peintre Bernard Buffet. – Zinédine Zidane annonce son retour en équipe de France dès le 17 août, pour le

match amical contre la Côte d'Ivoire. Il annonce également le retour chez les Bleus de son ancien compère du Real Madrid, le milieu de terrain Claude Makelele, et de Lilian Thuram. – Une équipe coréenne, déjà pionnière dans le domaine des cellules souches, annonce avoir réussi le clonage d'un chien, un lévrier afghan. – Quatorze Marines américains et leur interprète civil sont tués dans l'explosion de leur véhicule en Irak.

2004 – Décès d'Henri Cartier-Bresson, 95 ans, célèbre photographe français de renommée internationale et cofondateur de l'agence Magnum.

2002 – Le Parlement turc vote l'abolition de la peine de mort et accorde plus de droits à la communauté kurde, des mesures considérées comme cruciales pour adhérer à l'UE.

1992 – Décès de Michel Berger, chanteur, compositeur, auteur de «Starmania».

1958 – Le sous-marin nucléaire américain «Nautilus» passe au Pôle Nord en plongée sous la banquise.

1954 – Mort de la romancière française Colette (Sidonie Gabrielle), née en 1873.

1943 – Manifestations antinazies dans diverses villes italiennes, dont Milan et Gènes.

1940 – Annexion des pays baltes par l'URSS.

1934 – Le gouvernement allemand réunit en une seule charge les fonctions de président et de chancelier du Reich au profit d'Adolf Hitler.

1914 – L'Allemagne déclare la guerre à la France: invasion de la Belgique par les forces allemandes.

1881 – L'armée britannique occupe Suez.

1767 – Les troupes birmanes envahissent le royaume de Siam (Thaïlande).

1675 – Les Français battent les flottes espagnole et hollandaise dans la baie de Palerme et s'emparent de la Sicile.

1589 – Henri de Navarre monte sur le trône de France sous le nom de Henri IV, succédant à Henri III assassiné.

1571 – Les Turcs s'emparent de Famagouste (Chypre), au terme d'un siège de onze mois, et massacrent de nombreux habitants.

1500 – Alphonse de Naples, l'époux de Lucrece Borgia, périt assassiné.

Ils sont nés un 3 août

– James Wyatt, architecte britannique (1746-1813);

– Bruno Coquatrix, organisateur français de spectacles (1910-1979). /ap

LE FAIT DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Cycliste blessé. Hier vers 7h45, un cycle, conduit par un habitant de Colombier, circulait sur la bretelle de sortie de la jonction Neuchâtel-Serrières, en direction de Bienne. A un moment

donné, il heurta des balises qui étaient placées temporairement à cheval sur la chaussée et la bande d'arrêt d'urgence. Blessé, le cycliste fut transporté par une ambulance à l'hôpital. /comm

 **Pompes funèbres**
FLÜHMANN-EVARD
032 725 36 04
Neuchâtel • Maladière 16

Délai jusqu'à 21 heures
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures:
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

Cindy en tournée

À défaut de sortir un single, voire un album, Cindy chante. Hier soir, c'était à Saint-Jean-de-Monts, en Vendée (côte Atlantique). Ce soir, c'est à La Tranche-sur-Mer,



dans le même département. Les six derniers candidats en lice dans la «Nouvelle Star» ont en effet entamé, mardi aux Sables d'Olonnes, une tournée qui s'achèvera le samedi 12 août à Bandol, dans le Var (côte méditerranéenne). Ils ont pour noms Christophe, Dominique, Gaël, Cindy, Valérie et Florian.

Cette tournée fait suite à deux premiers concerts, l'un avec orchestre, l'autre avec bande-son, comme c'est le cas ces jours. Dans l'intervalle, la Neuchâteloise a également chanté avec Bruno, autre candidat de la «Nouvelle Star», au Festival de Liévin (près de Lens), devant 35.000 spectateurs! A propos de monde, on peut aussi mentionner la foule de gens qui lui ont demandé un autographe à la piscine du Landeron... Une expérience sympathique, certes, mais prenante, qui avait amené Cindy à ne plus quitter son appartement de Neuchâtel. Ou alors avec cagoule et lunettes noires.

La tournée en France métropolitaine sera suivie de concerts aux Antilles. Ensuite, la chanteuse continuera de se démener pour sortir un disque. Toujours sous contrat avec M6, elle ne peut pas signer avec un éventuel producteur avant le mois d'octobre. D'ici là, il s'agit d'étudier les propositions, de nouer et d'entretenir des contacts, enfin de continuer à travailler sur une maquette de disque.

Il s'agit, aussi, de maintenir autant que possible la notoriété qui a fait d'elle une «people» romande, et même française. Cindy y parvient plutôt bien, elle qui a fait la «une» de nombreux médias ces dernières semaines. Elle a même été élue par le magazine masculin «FHM» l'une des cent femmes les plus sexy du monde... /PHO



L'Ermitage est l'un des plus riches musées du monde. Des objets y ont déjà été dérobés en 2001.

PHOTO KEYSTONE

Saint-Pétersbourg: pillage à l'Ermitage

La valeur des objets dérobés lundi à l'Ermitage de Saint-Pétersbourg a été revue à la hausse. Elle est estimée à 100 millions de dollars (125 millions de francs). Ce vol illustre les lacunes dans la protection du patrimoine russe.

Le quotidien russe «Izvestia» a publié hier la liste des 221 objets volés à l'Ermitage. Il en estime la valeur à 100 millions de dollars, bien au-delà des cinq millions avancés jusqu'ici par le prestigieux musée de Saint-Pétersbourg.

«Le prix des objets sur le marché dépasse de vingt fois au moins le prix avancé» par l'Ermitage, écrit le journal, citant des experts. Parmi la joaillerie volée figurent des dizaines d'icônes avec châssis en or et argent, des vases en argent incrustés d'émail, des montres et des bijoux.

Interrogé sur ces informations d'«Izvestia», le service de presse de l'Ermitage s'est refusé à tout commentaire. Il a renvoyé à ses communiqués officiels antérieurs. Les enquêteurs soupçon-

nent que des employés du musée sont mêlés à ce vol.

«Nous devons prendre vis-à-vis de nos collaborateurs des mesures de sécurité aussi sévères qu'à l'égard des visiteurs», dit le conservateur de l'Ermitage Mikhaïl Piotrovski. Le musée dépense annuellement 20 millions de dollars pour assurer sa sécurité.

La police de Saint-Pétersbourg enquête pour «vol à grande échelle» d'objets d'art. Ces pièces pourraient réapparaître sur le marché des antiquités ou lors de ventes aux enchères à l'étranger comme c'est souvent le cas.

Catalogue centralisé

Ce vol à l'Ermitage a porté «un coup au prestige des musées russes», considère le quotidien «Vremia Novosti». Il pourrait donner lieu à un audit exhaustif des fonds existants.

«Il n'existe pas de registre centralisé. Chaque musée a son système et nous ne savons pas ce qu'il possède. Il faudrait créer un catalogue

centralisé» des œuvres du patrimoine national, souligne Evgueni Streltchik, responsable de l'agence nationale chargée de la préservation du patrimoine.

«Durant les cinq dernières années, le nombre de vols extérieurs a diminué de moitié. Dans le même temps, le nombre de vols commis par des collaborateurs des musées a augmenté», a-t-il observé.

L'Ermitage, un des plus riches musées du monde avec 2,5 millions d'œuvres d'art, a déjà été victime d'un vol en mars 2001. Des inconnus avaient dérobé de son cadre le tableau du peintre français Jean-Léon Gérôme «Un bassin au harem», resté introuvable.

Les musées russes ont connu une grave crise après la chute de l'URSS et la fin de financements centralisés. Les grands musées ont appris à marier art et argent mais les salaires de leurs employés restent nettement insuffisants par rapport à la valeur des richesses qu'ils conservent. /ats-afp

La Comédie-française au féminin

Une comédienne de 42 ans, Muriel Mayette, est devenue la première femme depuis plus de 300 ans à diriger la Comédie-Française, institution phare du théâtre français. Elle devra apaiser les esprits après le départ controversé de son prédécesseur.

Le Conseil des ministres a entériné la nomination pour cinq ans de cette comédienne et metteur en scène comme administrateur général de la «Maison de Molière», où elle est entrée en 1985. Muriel Mayette y a joué plus de trente rôles et mis en scène six spectacles avec les comédiens de la plus vieille troupe d'Occident.

Propos pro-Milosevic

La décision prise en mai par l'administrateur général sortant, Marcel Bozonnet, de déprogrammer une pièce de l'Autrichien Peter Handke a suscité une vive polémique dans les milieux intellectuels. Marcel Bozonnet a motivé sa décision par des propos pro-Milosevic tenus par le dramaturge autrichien lors des obsèques de l'ancien président yougoslave. Deux mois plus tard, le ministre de la Culture, Renaud Donnedieu de Vabres, lui annonçait que son mandat ne serait pas renouvelé. /ats-afp

Les Rolling Stones à Dübendorf

Qu'on les aime ou qu'on les juge trop vieux, ils sont l'événement rock de l'année en Suisse: les Rolling Stones jouent samedi sur l'aérodrome militaire de Dübendorf, devant près de 70.000 spectateurs, dont quelque 14.000 Romands.

Disponibles dès février, 48.000 tickets avaient été vendus en quelques heures malgré des tarifs relativement élevés, et 10.000 autres avaient été attribués à moindre prix aux riverains de Dübendorf. En mai, l'organisateur a décidé d'agrandir l'enceinte du concert et de mettre en vente 10.000 tickets en plus. Les CFF ont annoncé que 60 trains spéciaux seraient organisés pour le concert. /ats

L'horoscope du jour



Lion
(23 juillet - 22 août)

Amour : si vous venez de vous engager dans une histoire d'amour, elle pourrait se prolonger au-delà de vos espérances. **Travail-Argent** : votre énergie est tendue vers des buts essentiellement professionnels. **Santé** : du sommeil à rattrapper.



Balance
(23 septembre - 22 octobre)

Amour : organisez une soirée ou une sortie avec les amis que vous n'avez pas vus depuis longtemps. Vous apprécierez. **Travail-Argent** : plus vous serez précis et concis, plus vous serez efficace. **Santé** : risque de lombago.



Capricorne
(23 décembre - 20 janvier)

Amour : le climat affectif s'améliore peu à peu avec vos proches. Il suffisait que des efforts soient faits de part et d'autre. **Travail-Argent** : évitez de vous laisser déborder par la paperasse administrative. **Santé** : tout va bien.



Bélier
(21 mars - 20 avril)

Amour : si votre partenaire souhaite une vie calme et sereine, il risque d'être un peu déçu par l'agitation ambiante. **Travail-Argent** : vous seriez avisé de parler un peu moins et d'agir un peu plus. **Santé** : vous vivez un peu trop sur les nerfs.



Gémeaux
(22 mai - 21 juin)

Amour : l'amour vous ouvre des perspectives auxquelles vous n'aviez même pas songé. Et pourtant ! **Travail-Argent** : vous êtes déterminé à faire ce dont vous avez envie. À vos risques et périls. **Santé** : quelques petites allergies.



Tél. 032 731 20 20 - www.centre-toyota.ch



Scorpion
(23 octobre - 22 novembre)

Amour : si vous jugez la vie avec votre partenaire trop monotone, à vous de la réveiller en étant plus inventif. **Travail-Argent** : votre labeur débouche enfin sur des résultats plus qu'appréciables. **Santé** : oxygénez-vous.



Verseau
(21 janvier - 19 février)

Amour : des obligations familiales pourraient vous contraindre à mettre vos amours entre parenthèses pendant un temps. **Travail-Argent** : vous saurez saisir les opportunités et vous montrer dynamique. **Santé** : faites du sport.



Taureau
(21 avril - 21 mai)

Amour : l'harmonie et la complicité seront enfin au rendez-vous dans votre vie sentimentale et pour un bon moment. **Travail-Argent** : vous consolideriez votre position en ayant un peu plus d'objectivité. **Santé** : économisez vos forces.



Cancer
(22 juin - 22 juillet)

Amour : vous manifestez sans réserve votre passion envers votre partenaire, qui en fera de même. **Travail-Argent** : acceptez les conseils et même les critiques constructives. **Santé** : allez donc respirer le grand air.



Vierge
(23 août - 22 septembre)

Amour : votre magnétisme est plus efficace que jamais et vous l'exercez sans réserve sur votre partenaire. **Travail-Argent** : n'oubliez pas que vous devez faire la preuve de vos compétences auprès de vos supérieurs. **Santé** : maux de ventre.



Sagittaire
(23 novembre - 22 décembre)

Amour : vos amours sont au beau fixe ! Vos amis sont là. Bref, tout va bien. **Travail-Argent** : votre énergie vous permettra de régler tous les petits soucis de la vie quotidienne au fur et à mesure. **Santé** : indigestion possible.



Poissons
(20 février - 20 mars)

Amour : romantique à souhait, vous croyez sans peine avoir trouvé votre idéal affectif. Vous avez peut-être raison ! **Travail-Argent** : Les contacts professionnels seront faciles et agréables. **Santé** : votre forme vous fera échapper au stress.